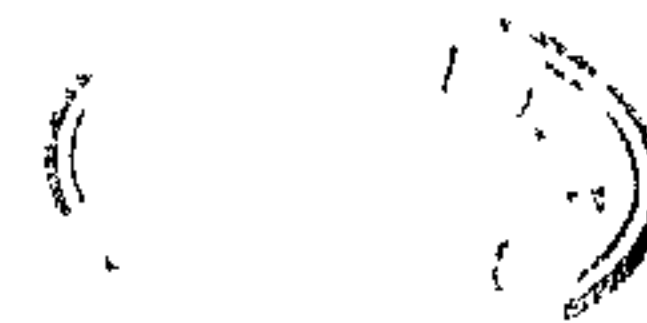


জর্জ ওয়াশিংটনের জীবন-স্বত্বান্ত ।





Mount Vernon L. Washington
December 10th 1799

মহাপুরুষ-চরিত

বা

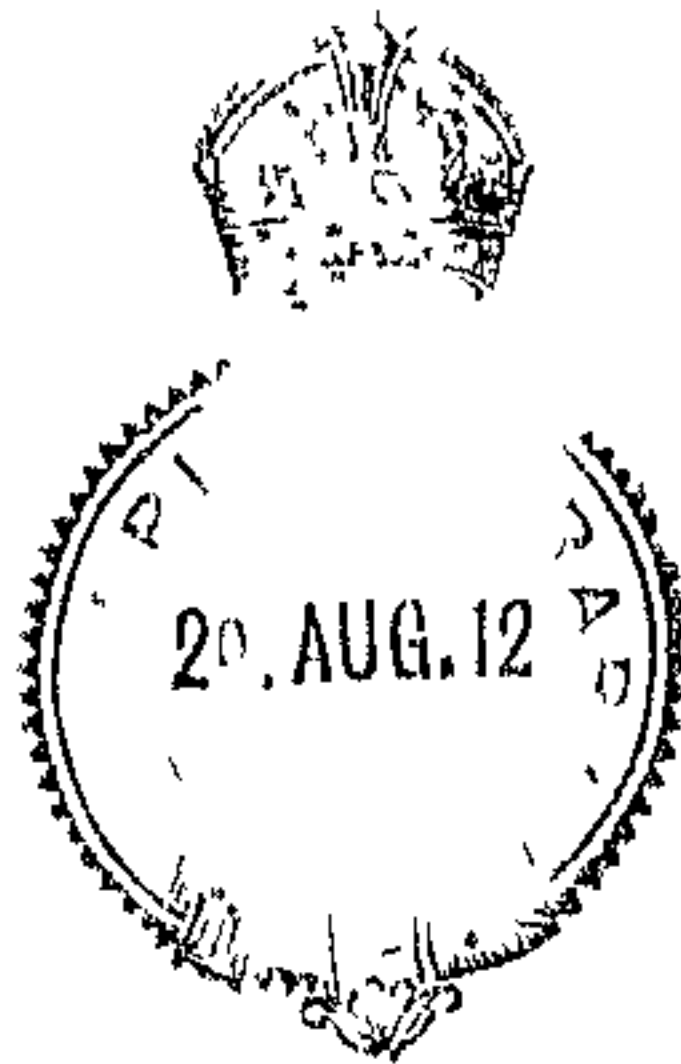
জর্জ ওয়াসিংটনের
জীবন-স্বত্বাভূ

হংগের পুণ্ডের প্রদান শিক্ষক
ব্রীজশানচন্দ্র ঘোষ, এম, এ,
কর্তৃক সম্পাদিত

পঞ্চম সংস্করণ

THE SHRI YANU CHAN & CO. LTD.
FROM THE SANSKRIT CLASS DEPOSITORY
30 Cornwallis Street, Calcutta

১৩১৭



Calcutta
PRI ER, G. C NEOGI,
NABABIBHAKAR PRESS
91/2 Machooa Bazar Street



বিত্তপন ।

আজ ইংবাজশাসন ও ইংরাজী ভাষা ভূমণ্ডলের নানা স্থানে বিস্তৃত যে সার্বভৌম আধিপত্য রোগক প্রভৃতি জাতিবণ্ড স্বপ্নেব অগোচর ছিল, ইংবাজ তাহা লাভ করিয়াছেন পৃথিবীতে এমন কেহ নাই যে তাঁহার এ আধিপত্য বাধা দিতে পাবে .

বিধাতৃবিধানে এই ইংরাজ আমাদেব রাজা ইংরাজের বক্ষণাবেক্ষণে ভারতবাসীর আব বহিঃশত্রুব ভয় নাই তৈমুরলঙ্গ বা নাদির সাহ পুনর্বার শরীর পবিগ্রহ করিয়া শতগুণে বর্ধাষিত হইলেও ভারতবাসীর কেশাগ্র স্পর্শ কবিত্তে পারিবে না

ঈদৃশ বাজকুলেব চবিত্তের অনুকরণ কবা প্রজার একটী নজলময়ী প্রবৃত্তি কিন্তু দুর্ভাগ্যবশতঃ আমরা অনেক সময়ে ইংরাজজাতিব সদগুণনিচয়ের অনুকরণ কবিত্তে চেষ্টা কবি না আমরা একবারও ভাবিয়া দেখি না যে, প্রকৃত মহুয্যত্ব কেবল শারীরিক বলে বা বাহ্য বেশভূষায় প্রকটিত হয় না শরীরেব সঙ্গে সঙ্গে বুদ্ধিবৃত্তি ধর্ম্যভাব ও সদসদজ্ঞানেব উন্নতিসাধন নিতান্ত আবশ্যক ইংবাজ যদি শুদ্ধ দৈহিক বলে বলীয়ান হইতেন তাহা হইলে কখনও 'হাসিতে হাসিতে পৃথিবী শাসিত্তে' পারিতেন না

ইংরাজের প্রকৃত মহত্ত্ব বুঝিতে হইলে প্রধান প্রধান ইংরাজেব জীবনবৃত্তান্ত পাঠ করা কর্তব্য এ পর্য্যন্ত বাঙ্গালা ভাষায় একপ অনেক জীবনবৃত্তান্ত প্রকাশিত হইয়াছে আশা করি ওয়াসিংটনেব জীবনবৃত্তান্তও সেই শ্রেণীব মধ্যে স্থান পাইবে

ওয়াসিংটন আমেরিকার লোক বলিয়া কেহ যেন মনে না কবেন যে, তিনি ইংরাজ নন আমেরিকার ইয়ুনাইটেডষ্টেটস বাজের অধিবাসীরাও ইংরাজ . তাঁহাদিগের রক্তমাংস, আচার

ব্যবহার, ভাষা পরিচ্ছদ সমস্তই ইংবাজের শতাব্দিকবর্ষ অতীত হইল বাজনীতির উপলক্ষে মত্তভেদ হওয়ায় তাঁহাবা শাসনসম্বন্ধে ইংল্যাণ্ড হইতে পৃথক্ হইয়াছেন সত্য ; তথাপি ইংবাজসন্তান বলিয়া পরিচয় দেওয়াই তাঁহাদিগের প্রধান গোববের বিষয় ইংবাজের বিপদে তাঁহাবা উদাসীন থাকিতে পাবেন না আজ ইংল্যাণ্ড ও আমেরিকা মিলিত হইলে রুষ বল ফরাসী বল, অপব সকলে সমবেত থাকিলেও সময়ে কম্পিত হয়

ওয়াশিংটন অলৌকিক গুণপবম্পরায় অলঙ্কৃত ছিলেন মহা-কবি কালিদাসের কথায় বলিতে গেলে

স্থলস্থিত বাহু তাঁর, উবস বিশাল,
বৃষক্ষক, কলেবর যেন দীর্ঘশাল,—
নিজ কন্ম-কন্ম দেহ করিয়া ধারঃ
ক্ষাত্রধর্ম অবতীর্ণ ধরায় যেমন ।

সূচ্য অ'ক'ব তাঁর, অন্তবে যেমতি
তীক্ষ্ণ বুদ্ধি, সেইমত শাস্ত্রেতে যতন,
যেমতি আগম শিক্ষা, কার্য্যও তেমন,
কার্য্যের মতন ফল লভেন স্মৃতি

তেজঃ-শৌর্য্য গুণে তিনি ভয়ের কারণ,
দয়ালুতায় পুনঃ শ্রদ্ধার আধার,
মকব-সঙ্কুল সিদ্ধু য'দও ভীষণ,
রত্নগর্ভ বলি তবু আদর তাহার

জ্ঞানে মৌনী দানে তিনি প্লাঘা-বিরহিত,
বৈবনির্ঘাতনকম হ'য ক্ষমাপর —
একপ বিরোধ-ভাব তাজি পরম্পর,
গুণচয় তাঁর দেহে ছিল সম্মিলিত

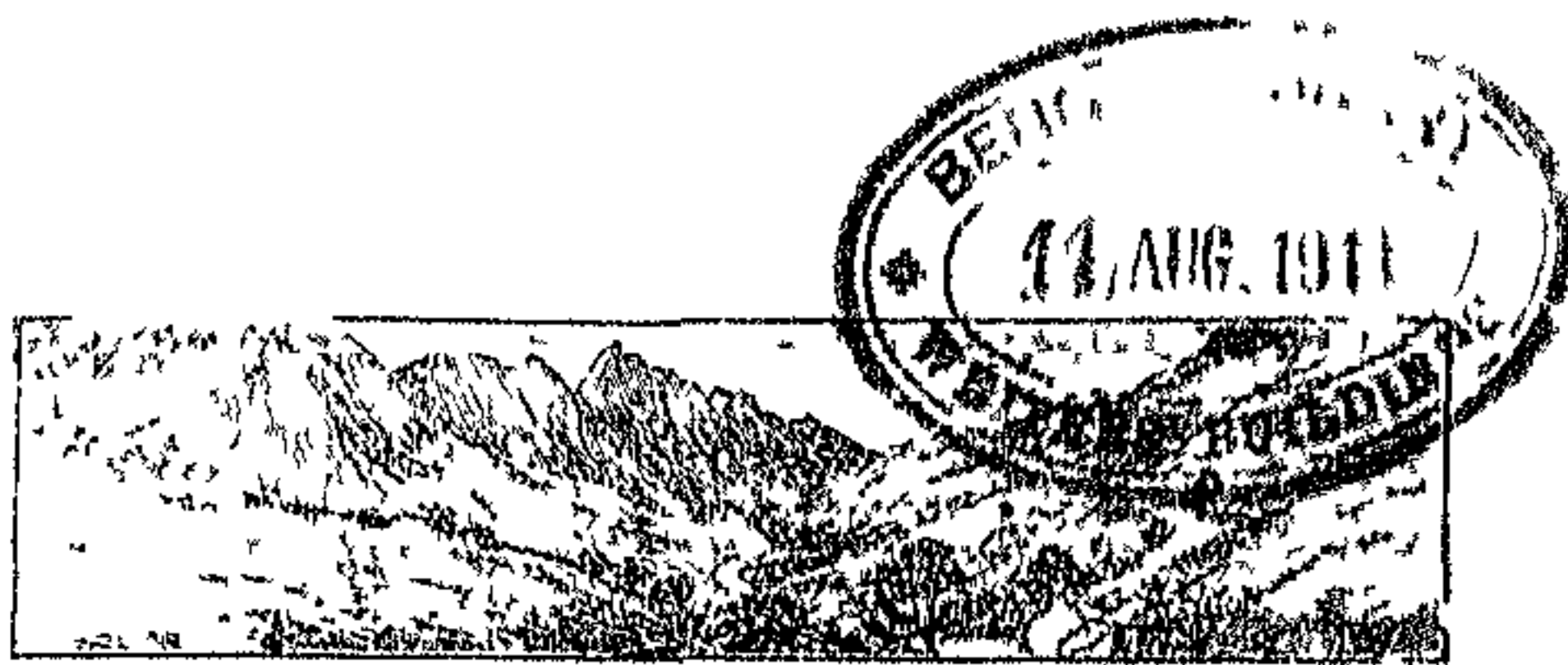
বিষয়-তৃষায় মুগ্ধ নাহি ছিল মন,
সর্ব্বগুণে অলঙ্কৃত অতুল ভুবনে ;
ধর্ম্মপথে রাখিতেন মতি অনুক্ষণ,
জ্ঞানেতে প্রবীণ তিনি বার্কক্যবিহনে ।

নবীনচন্দ্র দাস কৃত রঘুবংশের অনুবাদ



সূচীপত্র ।

মুখবন্ধ	..	...	১
প্রথম পরিচ্ছেদ	...	বংশপরিচয়	৯
দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ	.	কোমার	১২
তৃতীয় পরিচ্ছেদ	...	পঠদশা ও পিতৃবিয়োগ	২০
চতুর্থ পরিচ্ছেদ	..	মাতৃভক্তি	৩৩
পঞ্চম পরিচ্ছেদ	..	আমিনী	৪৪
ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ		ভ্রাতৃ-বিয়োগ	৫২
সপ্তম পরিচ্ছেদ	..	দৌত্য	৫৭
অষ্টম পরিচ্ছেদ	.	রণশিক্ষা ও যশোলাভ	৬৮
নবম পরিচ্ছেদ	...	বিবাহ ও গার্হস্থ্য জীবন	৮২
দশম পরিচ্ছেদ	.	সম্মিলিত রাজ্যসমূহের প্রধান সৈন্যপতা	৯০
একাদশ পরিচ্ছেদ	..	সম্মিলিত রাজ্যসমূহের সভাপতিত্ব	১১২
দ্বাদশ পরিচ্ছেদ	...	দেহত্যাগ	১২৯



মুখবন্ধ ।

“হোথা আমেরিকা,—নব অভ্যুদয়ে
পৃথিবী এসিতে কবেছে আশয়,
হয়ছে অধৈর্য্য নিজ বীর্য্যবলে,
ছাড়ে হৃৎকান, ভূগণ্ডল টাল,
যেন বা টানিয়া ছিঁড়িয়া ভূতল
নূতন কবিতা গড়িতে চায় ”

হেমচন্দ্র



ঋদ্ধিক চারিশত বৎসর অতীত হইয়া,
কলাম্বাস নামে এক মহাপুরুষ নূতন মহা-
দ্বীপের আবিষ্কার করেন ইটালীর অন্তঃ-
পাতি জেনোয়া নগর কলাম্বাসের জন্মস্থান

৩৭কালে পর্তুগালের অধিবাসীরা আফ্রিকা মহাদেশের

দক্ষিণপ্রান্ত পরিবেষ্টনপূর্বক জলপথে ভারতবর্ষে উপনীত হইবার নিমিত্ত প্রাণপণে চেষ্টা করিতেছিলেন কল্যাণাসের সংস্কার হইয়াছিল যে পৃথিবী কদম্বকুম্বের ন্যায় গোল; সুতরাং, ক্রমাগত পশ্চিমাভিমুখে গমন করিয়া আটলান্টিক মহাসাগর পার হইতে পারিলে, আফ্রিকা পরিবেষ্টন না করিয়াও, ভারতবর্ষে আসিতে পারা যায় এই বিশ্বাসের বশবর্তী হইয়া পোতাদি উপকরণ-সংগ্রহার্থ তিনি যুরোপেব



কল্যাণাস

অনেক রাজার নিকট সাহায্য-ভিক্ষা কবেন কিন্তু প্রথমে কেহই তাঁহার কথায় কর্ণপাত করেন নাই কেহ তাঁহাকে বাতুল বলিয়া উপহাস করিতেন, কেহ বা তদীয়

প্রস্তাব ধর্মশাস্ত্রবিরুদ্ধ বিবেচনা করিয়া পারত্রিক ভয়ে
সশঙ্ক হইতেন ;—কারণ তখন লোকের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল
যে আটলান্টিক অপাব কিন্তু কলাম্বাস ভগ্নোৎসাহ
হইবার লোক ছিলেন না । বৎসবের পর বৎসর চলিয়া
গেল, বৃথা সাহায্য-ভিক্ষায় কলাম্বাসের সময় নষ্ট হইতে
লাগিল, অর্থাভাবে ও মনস্তাপে তাঁহার দুর্দশার সীমা রহিল
না, তথাপি তিনি সঙ্কল্প পরিত্যাগ করিলেন না শেষে
অধ্যবসায়ের জয় হইল, কলাম্বাস সিদ্ধকাঃ হইলেন তখন
স্পেনের অধিবাসীরা স্বদেশ হইতে মুসলমানদিগকে বিদূরিত
করিয়া উন্নতির সোপানে অধিবোহণ করিতেছিলেন
তাঁহাদিগের রাজমহিষী প্রাতঃস্মরণীয়া ইজাবেলা খ্রীষ্টীয়
১৪৯২ অব্দে নিজব্যয়ে কলাম্বাসকে তিনখানি অর্ণবপোত
সুসজ্জিত করিয়া দিলেন, এবং তিনি তদবলম্বনে প্রায় দেড়
মাস জলপথে ভ্রমণপূর্বক কারিবসাগরীয় গুয়ানাহানা দ্বীপে
উপনীত হইলেন ।

কলাম্বাস স্পেনেও ভাবেন নাই যে, এশিয়া ও
যুরোপের মধ্যে ভূমণ্ডলের অপব স্থলার্দ্ধ স্রমেক হইতে
কুমেক-প্রদেশ পর্য্যন্ত বিস্তৃত থাকিয়া তাঁহার গতিবোধ
করিবে তিনি দার্ষকাল পর্য্যন্ত আমেরিকার পূর্বোপ-
কূলবর্তী দ্বীপসমূহকে ভারতবর্ষের সন্নিহিত বলিয়া বিবেচনা
করিয়াছিলেন এই ভ্রান্তিমূলক বিশ্বাসবশতঃ অদ্যাপি ঐ
সকল স্থান “পশ্চিম ভারতবর্ষীয় দ্বীপপুঞ্জ” নামে অভিহিত

হইয়া থাকে। এদিকে, আবও ছয় বৎসর পরে, খ্রীষ্টীয় ১৪৯৮ অব্দে ভাস্কো ডা গামা নামক পর্তুগালদেশীয় প্রসিদ্ধ নাবিক আফ্রিকার দক্ষিণপ্রান্ত পৰিক্রমণপূর্বক যুরোপ হইতে ভারতবর্ষে আসিবার জলপথের আবিষ্কার করেন

কলাম্বাসের আবিষ্কারবর্ত্তা প্রচারিত হইলে য়ুবোপীয় প্রধান জাতিবৃন্দ অনতিবিলম্বে পশ্চিমাভিমুখে ধাবিত হইল পর্তুগালবাসীরা ব্রাজিল আবিষ্কার ও অধিকার করিলেন; ইংরাজেবা লারাডাব উপদ্বীপে উপনীত হইয়া ক্রমশঃ দক্ষিণাভিমুখে রাজ্য বিস্তার করিলেন; ফরাসীবা বৰ্ত্তমান কানাডা প্রদেশ ও মিসিসিপির দক্ষিণপার্শ্বস্থ উপকূলভাগেব কয়দংশ আত্মসাৎ করিলেন, এবং স্পেন বাসীবা কারিবসাগরীয় দ্বীপপুঞ্জ, মেক্সিকো ও পেরুবাজ্য জয় করিয়া বিপুল ঐশ্বর্যের অধিকারী হইলেন আমেরিগো ভেঙ্গুটি নামক ইটালীদেশীয় একজন ভদ্র লোক নবাবিস্কৃত ভূভাগের অবস্থা বর্ণন করিয়া এক পুস্তক প্রকাশ করিলেন, এবং তদীয় নামানুসারে নূতন মহাদ্বীপের “আমেরিকা” নাম হইল যে কলাম্বাস এত কষ্ট পাইয়া ইহাকে সভ্যজাতির গোচর করিলেন, তাহার নামটি পর্য্যন্ত ইহঁর সহিত সংযুক্ত রহিল না

আমেরিকার আদিম অধিবাসীরা কদাকার, অসভ্য ও নরমাংসাদী তাহাবা শ্বেতকায় য়ুবোপবাসীদিগকে দেখিয়া

প্রথমে বিবেচনা করিয়াছিল যে, স্বর্গ হইতে দেবতারা তাহাদিগের অবস্থা পরিদর্শন করিবাব নিমিত্ত ১২তালোকে অবতীর্ণ হইয়াছেন তাহাবা বন্দুককে বজ্র, গুলি ছুড়িবার কালে যে অগ্নিশিখা বাহির হয় তাহাকে বিদ্যুৎ এবং ওজ্জ্বলিত শব্দকে বজ্রধ্বনি মনে করিত যুরোপীয়েরা আদিম অধিবাসীদিগকে দাসত্বে নিযোজিত, পার্বত্য প্রদেশে বিতাড়িত বা নিহত করিয়া অধিকার বিস্তার করিতে লাগিলেন ; আদিম অধিবাসীবাও অবসর পাইনো শ্রেণ্য লোকদিগকে সপরিবারে নিহত করিয়া প্রাতি-হিংসাবৃত্তি চরিতার্থ করিতে লাগিল কালে সবচেঁরই জয় হইল, এবং আদিম অধিবাসীরা ক্রমশঃ সংখ্যায় ক্ষীণ হইয়া পড়িল

যে সময়ে মহামতি আকবর ভারতবর্ষে মোগল-সাম্রাজ্য বন্ধন করিতেছিদেন, ঠিক সেই সময়েই প্রথর-বুদ্ধিসম্পন্ন মহারানী এলিজাবেথ ইংল্যান্ডের সিংহাসনে সমাসীনা ছিলেন যে যে কারণে ইংবাজ জাতি আজ পৃথিবীর মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ, এলিজাবেথের শাসনকালেই তাহার অধিকাংশের সূচনা হয়, তাঁহারই সময়ে নেকন, স্পেন্সার, সেক্সপিয়ার প্রভৃতি মনীষিগণ অত্যাশ্রুত গ্রন্থরচনা দ্বারা ইংরাজী ভাষার শ্রীবৃদ্ধি করেন, তাঁহারই সময়ে সার্ব ফ্রান্সিস ড্রেক্ জলপথে ভূমণ্ডল প্রদক্ষিণ করিয়া উংরাজ নাবিকদিগের উৎসাহ বর্দ্ধন করেন, তাঁহারই সময়ে

ইংবাজেরা স্পেনবাজেব “অজের পোতবাহিনী” বিনষ্ট কবিয়া সমুদ্রে আপনাদেব অখণ্ড আধিপত্য বিস্তার করিতে অগ্রসব হন, তাঁহাবই সময়ে “ইষ্ট ইণ্ডিয়া” কোম্পানি নামক বণিক-সমিতি বাণিজ্যাধিকার লাভ করিয়া ভারত-বর্ষে ইংরাজাধিকারেব মূত্রপাত করেন এবং তাঁহাবই সময়ে সাব ওয়ান্টার রেলি আমেরিকার পূর্বোপকূলে ভার্জিনিয়া * নামক জনপদ প্রতিষ্ঠিত করিয়া বর্তমান “যুনাইটেড স্টেটস” বা সম্মিলিতরাজ্য-সমূহের ভিত্তি স্থাপন করেন।

এলিজাবেথের মৃত্যুর পর প্রথম জেমস ইংল্যাণ্ডের সিংহাসনে অর্হে'হন করেন সেই সময়ে খ্রীষ্ট'নদিগেব মধ্যে উপাসনা পদ্ধতির পার্থক্যানুসাবে অনেক মতভেদ চলিতেছিল জেমস নিজে যে মত অনুসরণ করিয়া চলিতেন, প্রজাকেও সেই মতে আনিবার জন্য বল প্রয়োগ করিতেন ইহাতে ইংল্যাণ্ডের অনেক সম্ভ্রান্ত লোকে অসন্তুষ্ট হইয়া স্বাধীনভাবে ধর্মচর্যা করিবার নিমিত্ত ভ্রম্যভূমি পরিত্যাগ-পূর্বক আমেরিকায় চলিয়া যান এবং নিম্ন ইংল্যাণ্ড নামক জনপদের প্রতিষ্ঠা করেন। তাঁহাদিগের অধাবসায় ও

* এলিজাবেথ চিরকুমারী ছিলেন। রেলি রাজার মনস্তৃষ্টি-সম্পাদনার্থ নবপ্রতিষ্ঠিত জনপদের “ভার্জিনিয়া” অর্থাৎ কুমারী এই নাম রাখেন ইংবাজীতে “ভার্জিন” শব্দ কুমারী’ অর্থবাচক পূর্বে প্রচীন মহাদ্বীপে গোল আলু ও তামাক ছিল না রেলি সর্বপ্রথম আমেরিক হইতে এই দুই জব্য আনয়ন কবিয়া সভাজাতির গোচর করেন

চরিত্রবলে শ্বাপদসঙ্কুল নরপিশাচভূমি অল্পদিনের মধ্যেই নন্দনকাননে পরিণত হয় উপনিবেশবাসীরা কালসহকারে তেরটা ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে বাস করেন এবং ইংল্যান্ডের অধীনতা-স্বীকারপূর্বক উন্নতির পথে অগ্রসর হন ইংল্যান্ডরাজ প্রত্যেক প্রদেশের জন্য এক এক জন শাসন-কর্ত্তা নিযুক্ত করিয়া পাঠাইতেন ; তন্মিত্ত শাসনসংক্রান্ত অপর সর্ববিধ কার্য্য উপনিবেশবাসীরা আপনাই সম্পন্ন করিতেন

এই পুস্তকের শিরোভাগে যে মহাপুরুষের নাম সং-যোজিত হইল, তাহার বাল্যাবস্থায় আমেরিকা মহাদেশস্থ ইংরাজাধিকার এই তেরটা প্রদেশেই সীমাবদ্ধ ছিল উত্তরে সেন্টলবেন্সনদ-পার্শ্ববর্ত্তী কানাডা অঞ্চল এবং দক্ষিণে মিসিসিপি নদের দক্ষিণ তটবর্ত্তী লুইসিয়ানা প্রভৃতি কতিপয় প্রদেশ ফরাসীদিগের অধিকারভুক্ত ছিল। কিরূপে ইংরাজেরা ফরাসীদিগকে পরাভূত করিয়া প্রথমে কানাডা প্রদেশের আধিপত্য লাভ করেন, এবং কিরূপে পরিণামে মল্লীদিগের অনবধানতাবশতঃ ইংল্যান্ড-রাজ উপনিবেশবাসী-দিগের সহিত বিবাদ করিয়া কানাডা ব্যতীত উত্তর আমেরিকা'র প্রায় অপর সমস্ত স্থানের অধিকার হইতে বঞ্চিত হন, এই পুস্তকে প্রসঙ্গক্রমে তৎসমুদয় বিবৃত হইবে শেযোক্ত ঘটনার সহিত জর্জ ওয়াসিংটনের জীবনবৃত্তান্ত বিশিষ্টরূপে সংশ্লিষ্ট

আমেরিকার সমস্তই অদ্ভুত আমেরিকার স্বর্ণ-বজ্র-পূর্ণ অত্রভেদি-পর্বত-শ্রেণী, বহুশতযোজনব্যাপি-সুপ্রশস্ত-নদনদী সুপেয়-সলিলপূর্ণ সাগরবৎ হ্রদনিচয়, সুবিশাল বৃক্ষাবলী, সুবিস্তীর্ণ প্রান্তর ও অরণ্যানী, ভীষণ আগ্নেয়গিরি ও জলপ্রপাত, সিক্কোনা প্রভৃতি অমৃতোপম ভৈষজ্য সামান্য বিস্ময়ের কারণ নহে আমেরিকার ইংবাজ-বংশোদ্ভব শ্বেতকায় অধিবাসীদিগের বুদ্ধিকৌশল, প্রতিভাচ্ছটা, উদ্যোগ এবং অধ্যবসায়ও অতীব বিস্ময়জনক তাঁহাদিগের মধ্যে যুনাইটেড্ টেফ্টস্ অর্থাৎ সম্মিলিত রাজ্যসমূহের অধিবাসীরাই অগ্রগণ্য। জর্জ ওয়াশিংটন সেই সম্মিলিত রাজ্যসমূহের প্রকৃত প্রতিষ্ঠাতা।



* ইহা হইতে অরপ্প কুইনিন নামক মহৌষধ প্রস্তুত হয় কোকেন, ইপিকাক প্রভৃতি ভৈষজ্যও আমেরিকা-জাত



প্রথম পরিচ্ছেদ ।

বংশ-পরিচয়



ল্যাণ্ডের উত্তরাংশ ওয়াসিংটন বংশের প্রাচীন
বাসস্থান পূর্বকালে ইংল্যাণ্ড ও স্কটল্যাণ্ড
দেশ এক বাজার অধিকারভুক্ত ছিল না
সুতরাং অনেক সময়ে ইংরাজেরা স্কটল্যান্ড ও
স্কটেরা ইংরাজরাজ্য আক্রমণ করিতেন আবার সময়ে
সময়ে ইংল্যাণ্ডেও রাজ্য প্রজায় বিবাদ উপস্থিত হইত
এই সমস্ত যুদ্ধ বিগ্রহের কালে ওয়াসিংটনবংশীয় ভদ্র-
লোকেরা প্রাণপণে রাজার সহায়তা করিতেন ফলতঃ
তঁাহারা অতি প্রাচীন সময় হইতেই রাজভক্তি ও বীরত্বের
জন্য প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিলেন

খ্রীষ্টীয় ষোড়শ শতাব্দীর মধ্যভাগে ইংল্যাণ্ডে রাজা ও প্রজার মধ্যে ভয়ানক যুদ্ধ উপস্থিত হয়। অলিভার ক্রমওয়েল নামক এক ব্যক্তি প্রজার পক্ষ অবলম্বন করিয়া রাজার সহিত যুদ্ধ করেন এবং ক্রমে তাঁহাকে পরাস্ত ও নিহত করিয়া স্বয়ং ইংল্যাণ্ডের শাসন-ভার প্রাপ্ত হন ওয়াসিংটন-বংশ কুলক্রমাগত রাজভক্তি-বশতঃ এ সময়েও যথাসাধ্য রাজার সাহায্য করিয়াছিলেন; সুতরাং ক্রমওয়েলের জয়দাভেব পর তাঁহার বিযদৃষ্টিতে পতিত হন জন ও লবেন্স্ ওয়াসিংটন নামক দুই ভ্রাতা ক্রমওয়েলের আচরণে বিবল হইয়া জন্মভূমির মায়া পবিত্যাগপূর্বক খ্রীষ্টীয় ১৬৫৭ অব্দে উক্তব আমেরিকার অন্তঃপাতী ভার্জিনিয়া প্রদেশে বাস করিতে যান। তৎকালে অনেক নিঃস্ব লোক ইয়ুরোপ ত্যাগ করিয়া আমেরিকায় বাস করিতে যাইতেন। ওয়াসিংটনেবা সে শ্রেণীর অন্তঃভূত ছিলেন না। পূর্বের বলা হইয়াছে যে, ইংল্যাণ্ডে ইঁহাদিগের বংশমর্যাদা, খ্যাতি প্রতিপত্তি, মান, সম্মান, যথেষ্ট ছিল। রাষ্ট্র বিপ্লবই ইঁহাদিগের দেশত্যাগের একমাত্র কারণ। লবেন্স্ ওয়াসিংটন দেশত্যাগের পূর্বের অক্সফোর্ডের বিশ্ববিদ্যালয়ে রীতিমত শিক্ষিত হইয়া ব্যবহারাজীবের ব্যবসায় অবলম্বন করিয়াছিলেন

এই দুই ভ্রাতা ভার্জিনিয়া প্রদেশে পটোমাক নদের তীরে কয়েক হাজার বিঘা ভূমি ক্রয় করিয়া সেখানে

বাস করেন কালে উভয়েরই অনেক সম্মান-সমৃদ্ধি
 জন্মে তন্মধ্যে জনের পোজ্ঞ অগাষ্টিন আমাদিগের
 গ্রন্থেব নায়ক জর্জ ওয়াসিংটনের পিতা অগাষ্টিনের
 প্রথম পত্নীৰ গর্ভে তিন পুত্র ও এক কন্যা জন্মে এই
 পুত্রত্রয়ের মধ্যে লরেন্সের নাম স্মরণীয় ; কাৰণ পরবর্তী
 কয়েক পৰিচ্ছেদে আমরা তাঁহাব আরও পরিচয় পাইব
 প্রথম পত্নীৰ বিয়োগ হইলে অগাষ্টিন ওয়াসিংটন ১৭৩০
 অব্দে পুনর্বার দার-পরিগ্রহ করেন এই পক্ষের
 প্রথম পুত্র জর্জ ওয়াসিংটন ১৭৩২ অব্দের ২২শে
 ফেব্রুয়ারি ভূমিষ্ঠ হন অতঃপর অগাষ্টিনের দ্বিতীয় পত্নীৰ
 গর্ভে আরও পাঁচটি পুত্রের জন্ম হয়





দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

কৌমার



জঁেব বয়ঃক্রম যখন চারি বৎসর, সেই সময়ে
 অগাধিন রাপাহানক নদের তীরে নূতন
 ভূসম্পত্তি ক্রয় করিয়া সেখানে বাসগৃহ
 নির্মাণ করেন তখন শ্বেতকায পুরুষেরা
 আমেরিকায় নূতন বসতি করিতে আবন্ত করিয়াছিলেন
 অধিকাংশ ভূমি বনাবৃত ছিল বন কাটিয়া ও অসভ্য
 আদিম নিবাসীদিগের সহিত যুদ্ধ করিয়া কৃষিবিস্তার করিতে
 হইত বলিয়া, অতি সামান্য মূল্যে ভূমি পাওয়া যাইত ।
 সুতরাং অনেকেই দশহাজার, পনের হাজার বিঘার তালুক
 লইয়া বড় বড় জমিদারের ন্যায় আড়ম্বরের সহিত বাস

করিতে পারিতেন প্রকৃতিব কৃপায় বসুন্ধরা প্রতি বৎসর প্রচুর শস্য প্রসব করিতেন ; কাহারও পানভোজনের অপ্রতুল হইত না সূতবৎ ভূস্বামীবা বিস্তর দাসদাসী ও অনুচরবর্গে পরিবৃত্ত হইয়া পবনসুখে জীবন যাপন করিতেন ছোট বড় সকলেই আতিথেয় ছিলেন ; কাহারও গৃহ হইতে অতিথিকে ভগ্নাণ হইয়া প্রতিগমন করিতে হইত না।

রাপাহানকের তীরে তখনও ইংরাজদিগেব সুন্দররূপ বসতি-বিস্তার হয় নাই চতুর্দিকে নিবিড় বন, তাহার অতি অল্প অংশমাত্র পরিষ্কৃত ও কৃষিকার্যের উপযোগী আদিম নিবাসীবা স্রুযোগ পাইলেই আগন্তুকদিগকে আক্রমণ করিত এবং সময়ে সময়ে আবালবৃদ্ধবনিতা সকলকে নিহত করিয়া উপনিবেশবাসীদিগেব বিভীষিকা জন্মাইত জর্জ শৈশব হইতেই এই সমস্ত অত্যাচারকাহিনী শ্রবণ করিতেন এই জন্য তিনি আদিম নিবাসীদিগের চরিত্র সম্বন্ধে সুন্দর অভিজ্ঞতা লাভ করিতে পারিয়াছিলেন

মাতাপিতার চরিত্রবলে ও শিক্ষার ওণেই সম্ভান সচ্চরিত্র হয় জর্জেব জনক জননী উভয়েই কর্তব্যনিষ্ঠ, পবনধার্মিক, দূরদর্শী ও স্থিরবুদ্ধি ছিলেন তাঁহারা সর্বদা সাবধান হইয়া সম্ভানদিগকে সৎপথে পরিচালিত করিবার চেষ্টা করিতেন জর্জেব বাল্য-জীবন পর্যালোচনা করিলে দেখা যাইবে যে, তাঁহারা তদীয় সুশিক্ষাবিধানের নিমিত্ত কীদূশ মনোযোগী ছিলেন

একদা অগাষ্টিন জর্জকে সঙ্গে লইয়া উদ্যানভ্রমণে গিয়াছিলেন তখন শবৎকাল ; রাশি রাশি সুপক, সুস্বাদ আতা বায়ুবেগে বৃত্তচ্যুত হইয়া ভূতলে পড়িয়াছিল ; জর্জ জীবনে কখনও এত আতা এক স্থানে দেখিতে পান নাই ; তাই তিনি আনন্দধ্বনি করিতে করিতে আতা খাইতে আরম্ভ করিলেন কিন্তু অগাষ্টিন পুত্রকে এ সুখ অনেকক্ষণ ভোগ করিতে দিলেন না তিনি কহিলেন “জর্জ, তোমার কি মনে পড়ে, গত বসন্তকালে আমাদের এক জন আত্মীয় তোমাকে একটা বড় আতা দিয়াছিলেন ? তুমি তাহার সমস্তই নিজে খাইবার জন্য ব্যগ্র হইয়াছিলে ; শেষে আমি বার বার বলায় তুমি নিতান্ত অনিচ্ছাপূর্বক তোমার ভাই ভগিনীদিগকে উহার অংশ দিয়াছিলে আমি কহিয়াছিলাম যে, আমার কথা শুনিলে ঈশ্বর তোমাকে শরৎকালে প্রচুর আতা দিয়া পূবস্কৃত করিবেন ।”

জর্জ কোন উত্তর দিতে পারিলেন না ; লজ্জায় অধো বদন হইয়া রহিলেন নিজেব নীচাশয়্যতাব কথা মনে পড়ায় তিনি সাতিশয় অনুতপ্ত হইলেন অগাষ্টিন আবার কহিতে লাগিলেন, “এখন দেখ, আমি যাহা কহিয়াছিলাম, তাহাই ঘটিয়াছে বৃক্ষগণ ফলভরে অবনত হইয়াছে ; কোন কোন শাখা ভার বহন করিতে না পারিয়া ভগ্ন হইয়া গিয়াছে ; আর বৃক্ষতলে এত আতা পড়িয়া রহিয়াছে যে, তুমি সমস্ত জীবনেও খাইয়া নিঃশেষ করিতে পার না ।”

জর্জ ক্রিয়াক্ষণ মোনাবলম্বনপূর্বক বলিলেন, “বাবা, এবার আমায় ক্ষমা কর ; দেখিবে, আমি আর কখনও ওরূপ নীচ ব্যবহার করিব না ”

অগাষ্টিন যে উদ্দেশ্যে বাগানে গিয়াছিলেন, তাহা সিদ্ধ হইল জর্জ স্বার্থপরতাকে শত্রুবৎ বিবেচনা করিতে শিখিলেন তাঁহার মন উন্নতিসোপানে অধিরোহণ করিল ।

আর এক দিন বসন্তাগমে অগাষ্টিন উদ্যানের এক প্রান্তে ভূমিকর্ষণ করিয়া তন্মধ্যে যষ্টি দ্বারা “জর্জ ওয়াসিংটন” এই কয়েকটি কথা অঙ্কিত করিয়াছিলেন, এবং চিহ্নগুলির উপর কফির বোজ ছড়াইয়া মাটি দিয়া ঢাকিয়া রাখিয়াছিলেন যথাকালে বোজ অঙ্কুরিত হইল জর্জ একদিন উদ্যানে গিয়া দেখিতে পাইলেন, কে যেন সুন্দর সুন্দর হরিদক্ষরে “জর্জ ওয়াসিংটন” এই দুইটি শব্দ লিখিয়া রাখিয়াছে তিনি অতিমাত্র বিস্মিত হইয়া পিতার নিকট দৌড়াইয়া গেলেন এবং কহিলেন, “বাবা, দেখে যাও, কি অদ্ভুত ব্যাপার ” অগাষ্টিন, ব্যাপার কি, বুঝিতে পারিলেন এবং পুঞ্জের সহিত উদ্যানে উপস্থিত হইলেন জর্জ কহিলেন “বাবা ! তুমি আর কখনও একপ আশ্চর্য্য দেখিয়াছ কি ? এ কে লিখিল বাবা ?”

‘কেন, গাছ গুলি ওখানে ঐ ভাবেই জন্মিয়াছে ’

‘না বাবা, কেহ নিশ্চয় উহাদিগকে ঐ ভাবে সাজাইয়া রাখিয়াছে ’

‘তবে কি তুমি মনে কর যে, ওগুলি আপনা হইতে ঐভাবে জন্মে নাই?’

‘না, তাহা কখনই হইতে পারে না’, দেখ ন’, অক্ষবস্তুর কীরূপ সুন্দরভাবে সজ্জিত; যেটির পর যেটি হইবে, সেটি ঠিক সেইভাবে বসিয়াছে, মাত্রার পর্য্যন্ত ব্যতিক্রম ঘটে নাই; ইহাও কি কখন আপনা হইতে ঘটিতে পারে? বাবা, তুমিই ইহা লিখিয়া রাখিয়াছ’

“হাঁ জর্জ, তুমি ঠিক বুঝিয়াছ; আমি তোমাকে একটি উপদেশ দিবার নিমিত্ত এরূপ করিয়াছি দেখ, যখন তোমার নামের অক্ষর কয়েকটিও আপনা হইতে এরূপভাবে সজ্জিত হইতে পারে না, তখন জগতের লক্ষ লক্ষ পদার্থ, আকাশে চন্দ্র, সূর্য ও নক্ষত্রগণ, পৃথিবীতে জলবায়ু, নদনদী, ভূচর, খেচর ও জলচর জন্তুসমূহ—কিরূপে যথাস্থানে সজ্জিত হইল? কে আশা দিগকে দেখিবার জন্য চক্ষু, শুনিবার জন্য কর্ণ, আশ্রয় পাইবার জন্য নাসিকা, খাইবার জন্য মুখ, চিবাইবার জন্য দন্ত, কাজ করিবার জন্য হস্ত, চলিবার জন্য পদ, ভাবিবার জন্য মন, স্নেহ করিবার জন্য মাতা পিতা, ভালবাসিবার জন্য ভ্রাতা ভগিনী দিয়াছেন? আমরা দিনের বেলায় আলোক পাইয়া প্রফুল্ল হই, রাত্রিকালে অন্ধকারে বিশ্রাম ভোগ করি জলে পিপাসাশান্তি করে, অগ্নিতে উত্তাপ দেয় —এ সমস্ত কে সৃষ্টি করিয়াছেন? তুমি কি বিবেচনা

কর যে, এই সমস্ত পদার্থ আপনা হইতেই তোমার ইচ্ছা ও অভাব পূরণ করিতেছে ?”

যেমন উর্বর ক্ষেত্রে সুপক্ক বীজ বপন করিলে তাহা অল্পদিনেই অক্ষুরোৎপাদন করে, সেইরূপ বুদ্ধিমান শিশুকে সচুপদেশ দিলে অচিবেই তাহার ফল ফলে জর্জকে আর বলিতে হইল না, তিনি তখনই উত্তর দিলেন, “না বাব, এ সমস্ত কখনই আপনা হইতে হয় নাই ঈশ্বর সকল পদার্থের সৃষ্টিকর্তা। আগবা যাহা কিছু ভোগ করি, সমস্তই সেই দয়াময়ের দান ”

জর্জের শৈশবেব আরও একটা ঘটনা উল্লেখযোগ্য। একদিন অগাষ্টিন তাঁহাকে এক খণ্ড ক্ষুদ্র কুঠার দিয়াছিলেন জর্জ কুঠার পাইয়া আহ্লাদে মত্ত হইলেন, এবং বাগানে গিয়া ছোট ছোট গাছ কাটিয়া উহার ধার পবীক্ষা করিতে লাগিলেন। অগাষ্টিন অনেক যত্নে ইংল্যান্ড হইতে একটা চেবাবুক্ষের কলম আনয়ন করিয় রোপণ করিয়াছিলেন জর্জ মনের সুখে উহার উপর এক্রূপে কুঠারাঘাত করিতে লাগিলেন যে, অল্পক্ষণ পবে গাছটীব এক দিকের বন্ধলমাএ কাটিতে বাকী বহিল। পৰদিন অগাষ্টিন উহা দেখিতে পাইয়া অত্যন্ত দুঃখিত হইলেন, এবং গৃহে ফিরিয়া গিয়া বলিতে লাগিলেন, “কে যেন আমাব সখের চেবী গাছটী নষ্ট করিয়াছে একশত টাকা হারাইলেও বোধ হয় আমি এত কষ্ট বোধ করিতাম না।” এই কথা সমাপ্ত

হইতে না হইতেই জর্জ বুঠারহস্তে তথায় উপস্থিত হইলেন। অগাষ্টিন জিজ্ঞাসা করিলেন, “জর্জ, তুমি বলিতে পার, আমার চেরী গাছটী কে কাটিয়া ফেলিয়াছে?” এতক্ষণ জর্জের বিবেচনা করিবার অবসর হয় নাই যে তিনি কি অন্যায় কার্য্য করিয়াছেন। এক্ষণে পিতার কথা শুনিয়া তাঁহার চৈতন্য হইল এবং অপরাধজনিত লজ্জায় ক্ষণকাল মৌনাবলম্বনপূর্ব্বক পরে পিতার মুখের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া কহিলেন “বাবা, আমি মিথ্যা কথা কহিতে পারিব না। আমিই তোমার চেরী গাছটী কাটিয়া ফেলিয়াছি।” পুত্রের এবং বিধ বীরোচিত অকপট ব্যবহারে অগাষ্টিন এত মুগ্ধ হইলেন যে, কিছুকাল পর্য্যন্ত তাঁহার কথা কহিবার সাধ্য রহিল না। তাহার চক্ষুদ্বয় আনন্দাশ্রু-পরিপ্লুত হইল। অনন্তর পুত্রকে আলিঙ্গন করিয়া কহিলেন, “বৎস, আজ সহস্র চেরী বৃক্ষ পাইলে আমার যে সুখ হইত, তোমার ব্যবহারে ওদপেক্ষাও অধিক সুখ পাইলাম। বালকের পক্ষে অন্যায় কাজ করা তত দোষাবহ নহে; কিন্তু দুঃখের বিষয় এই যে, অনেকে মিথ্যা কহিয়া দোষ ঢাকিতে চেষ্টা করে। ঈশ্বর করুন, চিরদিনই যেন সত্যের প্রতি তোমার এইরূপ অনুরাগ থাকে।”

এইরূপে মাতাপিতার শিক্ষাশ্রুণে চরিত্রবলে বলীয়ান্ হইয়া জর্জ ক্রমশঃ পঞ্চবর্ষ অতিক্রম করিলেন। তৎকালে আমেরিকায় ভাল বিদ্যালয় ছিল না। উচ্চ শিক্ষা পাইবার

ইচ্ছা করিলে ছাত্রদিগকে ইংল্যাণ্ডে যাইতে হইত । জর্জের বৈমাত্রেয় ভ্রাতা লরেন্স, ওয়াসিংটন ইংল্যাণ্ডে হইতেই সুশিক্ষিত হইয়া আসিয়াছিলেন । জর্জকে কখনও বিদ্যা-শিক্ষার্থ ইংল্যাণ্ডে পাঠাইতে পারিবেন কি ন, এ সম্বন্ধে অগাধতিনেব সাতিশয় সন্দেহ ছিল । তিনি আপাততঃ তাঁহাকে স্থানীয় পাঠশালায় ভর্তি করিয়া দিলেন ; বয়ঃ-ক্রমের যষ্ঠ বর্ষ হইতে জর্জের বিদ্যাবস্তু হইল





তৃতীয় পরিচ্ছেদ ।

পঠদশা ও পিতৃবিয়োগ



ঠশালার শিক্ষক হবিসাহেব পূর্বের সৈনিক বিভাগে কাজ করিতেন ; শেষে কাম'নেব গোলায় এক পা উড়িয়া যাওয়ায় অকস্মাৎ হইয়া গত্যন্তর অভাবে শিক্ষকেব ব্যবসায় আবস্ত করেন । তাঁহার বিদ্যাবুদ্ধি যৎকিঞ্চিৎ লেখাপড়া ও পাটীগণিতেব প্রথম নিয়ম-চতুষ্ঠয়ে সীমাবদ্ধ ছিল । কিন্তু লেখাপড়ায় অপরিপক্ব হইলেও তাঁহার একটি প্রধান গুণ ছিল । তিনি ছাত্রদিগের চরিত্রের প্রতি সবিশেষ লক্ষ্য রাখিতেন । কেহ অসামান্য আচরণ করিলে তাহার নিস্তার ছিল না । ফলতঃ ছাত্রগণের চরিত্রসংশোধন সম্বন্ধে বিশ্ব-বিদ্যালয়ের খ্যাতিনামা অধ্যাপকেরাও তাঁহা অপেক্ষা যোগ্যতর ছিলেন না ।

অনেক দুই বালক শিক্ষকের অল্প বিদ্যার পরিচয়

পাইয়া তাঁহাকে অবজ্ঞা করে এবং অপদস্থ করিবার চেষ্টা করিয়া থাকে। কিন্তু জর্জের প্রকৃতি সেকপ ছিল না। সত্যপ্রিয়তার ন্যায় গুরুভক্তিও তাঁহার স্বভাবের একটি প্রধান অঙ্গ হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। সুতরাং অতি অল্প দিনেই মধ্যেই শিক্ষক ও ছাত্র পরস্পরের প্রতি অনুবক্ত হইলেন। বুদ্ধিমান, মনোযোগী ও বিনয়া জর্জ গুরু-মহাশয়ের ভালবাসার পাত্র হইলেন; সদয়, স্নেহময় ও কর্তব্যনিষ্ঠ শিক্ষকও জর্জের শ্রদ্ধাভাজন হইলেন। শিক্ষক ও ছাত্রের মধ্যে একপ ভাবে উৎপত্তি হইলে ছাত্রের উন্নতি সহজসিদ্ধ। জর্জ একাগ্রতা ও অধ্যবসায়বলে উত্তরোত্তর উন্নতি লাভ করিতে লাগিলেন। তিনি কোন কাজই অসম্পন্ন বা অসম্পূর্ণ রাখিতেন না; যাহাতে হাত দিতেন, তাহাই সর্বদা সুন্দর করিতে যত্ন করিতেন। তাঁহার হস্তাক্ষর সুন্দর হইল। তিনি লিখিবাব সময়ে হাতে কালী লাগাইতেন না, অথবা কাগজে অযথা কালীর দাগ লাগাইয়া অক্ষর স্ত্রীহীন করিতেন না, তিনি বানান ভুলিতেন না। যখন অন্য বালকে জানালার ভিতর দিয়া পাখী বা কাঠবিড়াল দেখিত, অথবা পুস্তকের অন্তরালে মুখ লুকাইয়া পকেট হইতে মিঠাই খাইত, তখন জর্জ অঙ্গুলি দ্বারা কর্ণবদ্ধ করিয়া একাগ্রচিত্তে পাঠাভ্যাস করিতেন। গুরুমহাশয় যাহা শিখাইতে পারিতেন না, তাহা তিনি গৃহে পিতার নিকট শিক্ষা করিতেন। শীতকালে সন্ধ্যাবন্ধুসময়ে অগাধ

অগ্নিকুণ্ডের নিকট বসিয়া গ্রীস, রোম প্রভৃতি দেশের ইতিহাস গল্প করিয়া বলিতেন ; আর জর্জ সে সমস্ত খাতায় লিখিয়া লইয়া কণ্ঠস্থ করিয়া ফেলিতেন । এতদ্ভিন্ন পুঁটি-গণিত, বীজগণিত প্রভৃতি দুকহ বিষয়ও তিনি পিতার নিকট শিক্ষা করিতেন । সুতরাং পাঠশালার শিক্ষাপ্রণালী প্রকৃষ্ট না হইলেও জর্জের তাহাতে কোন ক্ষতি হইত না ।

জর্জের মত ছাত্র পাইয়া হবি সাহেবেব পাঠশালার যথেষ্ট উপকার হইয়াছিল । অন্যান্য ছাত্রেরা জর্জকে আদর্শ জ্ঞান করিয়া তাঁহার অনুকরণের চেষ্টা করিত , কেহ কোন বিষয়ে অকৃতকার্য হইলে শিক্ষক তাহাকে জর্জের দৃষ্টান্ত দেখাইতেন, জর্জের হাতের লেখা দেখাইয়া বলিতেন, “দেখ দেখি, কেমন সুন্দর লেখা ; কদর্য লেখাও যেমন সহজ কাজ, সুন্দর লেখাও তেমনি সহজ কাজ । জর্জ লিখিবার কালে যে তোমাদিগের অপেক্ষা অধিক পরিশ্রম করে তাহা মনে করিও না ; কিন্তু সে তোমাদিগের অপেক্ষা অধিক সতর্ক, এই মাত্র প্রভেদ ”

পাঠশালার সকল বালকেই জর্জকে ভাল বাসিত । তিনি কাহারও সহিত বিবাদ করিতেন না, কখনও মিথ্যা কথা কহিতেন না । অন্য বালকদিগের মধ্যে বিবাদ উপস্থিত হইলে জর্জ সাধ্যমত তাহা মিটাইয়া দিতে চেষ্টা করিতেন । এই সকল গুণ ছিল বলিয়া সকলেই তাঁহাকে মধ্যস্থ মানিত, এবং তিনি যেরূপ বলিতেন, সচরাচর তদনুসারেই পরি-

চালিত হইত তিনি মাঝামাঝিতে মিশিতেন না বলিয়া কেহ কেহ তাঁহাকে “ভীক”, “কাপুকষ” প্রভৃতি শব্দ প্রয়োগ করিয়া গালি দিত ; কিন্তু তিনি তাহ হাসিয়া উড়াইয়া দিতেন তাঁহার বিশ্বাস ছিল যে, নিরর্থক কলহ করিলে সাহসের কার্য্য হয় না ; মিথ্যার প্রতিবাদ, বিবাদের মীমাংসা-চেফ্টা এবং অন্যায়চরণের বাধা-প্রদানেই সাহসেব প্রকৃত পবিচয়

সুশীল ও সুবোধ ছাত্র শিক্ষকের গোঁববের স্থল জর্জকে উত্তবোত্তব উন্নতিলাভ করিতে দেখিয়া হবি সাহেব যে কত সুখী হইয়াছিলেন, তাহা কে বলিতে পারে ?

ভাল হইবার নিমিত্ত যাহাব আন্তরিক ইচ্ছা ও চেফ্টা, সে সকল বিষয়েই ভাল হইতে পারে জর্জ যেমন একদিকে সর্ব্বাপেক্ষা ভাল লিখিতে পারিতেন, সর্ব্বাপেক্ষা ভাল পড়িতে পারিতেন, সেইরূপ অন্যদিকে ক্রোড়াতেও সর্ব্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ছিলেন কুর্দন ধাবন, উল্লম্বন, সম্ভবন, অশ্মারোহণ প্রভৃতি যে সকল ক্রীড়া য শরীরের বল বৃদ্ধি হয়, তাহাতেই তাঁহার সর্বিশেষ আসক্তি ছিল কেহই তাঁহার ন্যায় দৌড়াইতে পারিত না তিনি ঢিল ছুড়িলে তাহা বাপাহানক নদের অপর পারে গিয়া পড়িত তিনি বড় বড় ভার অনায়াসে উত্তোলন ও বহন করিতে পারিতেন তাঁহার শরীর স্বভাবতঃ সবল ছিল ; সুতবাং ব্যায়ামের গুণে শীঘ্রই বলিষ্ঠ হইয়া উঠিল তাঁহার বয়স যখন দশ বৎসর মাত্র,

তখনই লোকে তাঁহার সুগঠিত, সবল ও সুদৃঢ় অঙ্গপ্রত্যঙ্গ এবং সাহস ও সরলতা-ব্যঞ্জিকা মুখশ্রী দেখিয়া বিস্মিত হইত। তিনি দেখিতে সুন্দর ও দীর্ঘকায় ছিলেন ; বয়সের পরিমাণে তাঁহাকে অনেক বড় দেখাইত। জর্জেব একজন বাল্যসহচর বলিয়াছেন যে, তিনি কৈশোবেই প্রৌঢ়ের ন্যায় অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ও মনের সবলতা লাভ করিয়াছিলেন বলা বাহুল্য যে, শারীরিক ও মানসিক বলের এইরূপ সুন্দর সমাবেশ থাকাতেই জর্জ ওয়াসিংটন শেষে মানবসমাজে শ্রেষ্ঠ স্থান লাভ করিয়াছিলেন। যিনি শৈশবে ক্রীড়ায় অগ্রণী, তিনি প্রৌঢ়াবস্থায় সমবেগে অগ্রণী হইয়াছিলেন।

কৃত্রিম যুদ্ধাভিনয় জর্জের একটা প্রধান ক্রীড়া ছিল। জর্জের বয়ঃক্রম যখন আট বৎসর, তখন কারিবসাগরীয় দ্বীপপুঞ্জে স্পেনদেশীয় লোকের সহিত ইংরাজদিগের বিবাদ উপস্থিত হয়। এতদুপলক্ষে উপনিবেশবাসীরা ইংল্যাণ্ড-রাজের সাহায্যার্থ চারি দল সেনাগঠন করেন। তন্নিবন্ধন কিছুদিন প্রতি পল্লীতে সৈনিকপুরুষদিগের শিক্ষাবিধানের ধুমধাম পড়িয়া যায়। তাঁহাদিগেব সামরিক পরিচ্ছদ, সামরিক বাদ্যেব তালে তালে পাদ-বিক্ষেপ প্রভৃতি দেখিয়া জর্জের কোমল মনে অলঙ্কিতভাবে যুদ্ধবাসনা উদ্দীপ্ত হইয়াছিল। লরেন্স্ ইংল্যাণ্ড হইতে শিক্ষালাভ করিয়া ফিরিয়া আসিয়াছিলেন তিনি ইহার এক সেনাদলে উচ্চপদ লাভ করিয়া যুদ্ধার্থ চলিয়া গেলেন, আর জর্জ পাঠশালার ছাত্রদিগকে

লইয়া কৃত্রিম যুদ্ধের অভিনয় করিতে প্রবৃত্ত হইলেন তিনি তাহাদিগকে ইংরাজ ও স্পেনিয়ার্ড এই দুই দলে বিভক্ত করিতেন, এবং কখনও শিক্ষাদান, কখনও বা একদল লইয়া অপর দলকে আক্রমণ করিয়া অপর আনন্দভাগ করিতেন যষ্টি যবের শীষ প্রভৃতি তরবারির কার্য্য করিত এবং পাঠশালাব পুরোবর্তী ভূভাগ সমবাজনরূপে ব্যবহৃত হইত

লরেন্স্ দুইবৎসরকাল নৌসেনাধ্যক্ষ ভার্গন সাহেবের সহকাবিরূপে কার্য্য করিয়া গৃহে প্রতিগমন করেন যুদ্ধকালে তিনি যেরূপ সাহস প্রদর্শন করিয়াছিলেন, তাহাতে সৈনিক বিভাগে থাকিলে নিশ্চিত তাঁহাব পদোন্নতি হইত কিন্তু সেই সময়ে হঠাৎ তাঁহাব বিবাহ হওয়ায় তিনি সে সঙ্কল্প পবিত্যাগপূর্ব্বক পৈতৃক ব্যবসায়েই মনোনিবেশ কবেন তৎকালে ভার্জিনিয়া প্রদেশে উইলিয়ম ফেয়ারফাক্স নামক জনৈক শিক্ষিত ও সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি স্থায়ী আত্মীয় লর্ড ফেয়ারফাক্সের জমিদারীর তত্ত্বাবধান করিতেন তাঁহাব কন্যা এন্ লরেন্সের পত্নী হইলেন লরেন্স্ ফিরিয় আসিলে জর্জের যুদ্ধবিদ্যা শিক্ষার বাসনা আরও বলবতী হইল লরেন্স্ এই দুই বৎসর কাল কখন কি করিয়াছিলেন, কখন কোন্ বিপদে পড়িয়াছিলেন, কি উপায়ে তাহা হইতে উদ্ধার পাইয়াছিলেন, কিরূপে শত্রুদিগের সহিত যুদ্ধ হইয়াছিল, কিরূপে কোন্ পক্ষ কখন জয়লাভ করিয়াছিল, এই সকল কথায় জর্জের কণ্ঠকুহর পরিতৃপ্ত হইত।

যুদ্ধকালে সৈনিক পুরুষেরা সচরাচর যে সকল কৌশল অবলম্বন করিয়া থাকেন, এইরূপে স্বাভাবিক প্রতিভাবলে জর্জ তাহা আয়ত্ত করিয়া ফেলিলেন। অনুরাজের যুদ্ধবিদ্যা অমুরাগ দেখিয়া লরেন্স্ নিবতিশয় প্রীত হইয়াছিলেন, স্তুরাং নিয়ত সেই বাসনা উদ্দীপ্ত রাখিতে চেষ্টা পাইতেন।

হবি সাহেবের পাঠশালায় পাঁচবৎসর অধ্যয়নের পর জর্জ পিতৃহীন হইলেন। অগাধীন মৃত্যুর পূর্বের দানপত্র লিখিয়া স্বীয় বিস্তীর্ণ ভূসম্পত্তি পুত্রদিগের মধ্যে বিভাগ করিয়া দিয়াছিলেন। তদনুসারে পটোমাক নদের তীব-বর্তী তালুক লবেন্সের এবং রাপাহানক নদের তীরবর্তী তালুক জর্জের হইল। জর্জ ও তাঁহার সহোদরগণ নাবালগ ছিলেন বলিয়া তাঁহাদিগের জননী হস্তে সম্পত্তির তত্ত্বাবধানের ভার পড়িল। লরেন্স্ পটোমাক-তীরে বাস করিতে লাগিলেন, এবং ভূতপূর্ব প্রভুর নামানুসারে ঐ সম্পত্তির “ভার্ন শৈল” এই নাম রাখিলেন। তিনি জর্জকে পূর্ব হইতেই ভালবাসিতেন; এক্ষণে পিতৃ বিয়োগ-নিবন্ধন সেই স্নেহ আবও গাঢ় হইল। পাঠশালার ছুটি হইলেই তিনি জর্জকে ভার্ন শৈলে লইয়া যাইতেন, এবং উপদেশ ও উৎসাহ দ্বারা তাঁহার উন্নতিসাধনের উপায় দেখিতেন।

জর্জের জননী মেরী অসাধারণ বিষয়বুদ্ধি, কার্যকুশলতা ও কর্তব্যনিষ্ঠার সহিত নাবালগ পুত্রদিগের রক্ষণাবেক্ষণ ও শিক্ষাবিধানে প্রবৃত্ত হইলেন। জর্জের বয়স এখন

এগার বৎসর হইয়াছে অগাষ্টিনের মৃত্যুর পর তাঁহার গৃহে শিক্ষালাভের সুযোগ গিয়াছে সুতরাং মেরী জর্জকে হবিসাহেবের পাঠশালায় আর রাখা যুক্তিযুক্ত বিবেচনা করিলেন না। ৩৬কালে ঐ অঞ্চলে উইলিয়ম সাহেবের বিদ্যালয়ে কিছু উচ্চ অঙ্গের শিক্ষাবিধান হইত কিন্তু উহা জর্জের বাটী হইতে অনেক দূরে ছিল জর্জের অপর এক বৈমাত্রেয় ভ্রাতা উইলিয়ম সাহেবের বিদ্যালয়ের অদূরে বাস করিতেন সুতরাং স্থির হইল জর্জ তাঁহারই গৃহে অবস্থিতি করিয়া ঐ বিদ্যালয়ে পড়াশুনা করিবেন যাইবার পূর্বের জননী জর্জকে কহিলেন, “তুমি মনোযোগের সহিত পাঠীগণিত ও জরিপের কার্য্য শিক্ষা করিও আজ কাল জরিপের কাজ জানা নিতান্ত আবশ্যক নিয়ত নূতন জমির আবাদ হইতেছে ; নূতন লোক আসিয়া আমাদের তালুকের জমি আত্মসাৎ করিবার চেষ্টা করিতেছে এ অবস্থায় জরিপ জানা থাকিলে এবং নক্সা প্রস্তুত করিতে পারিলে অনেক উপকার হইবার সম্ভাবনা এখন যেহেতু অবস্থা হইয়া দাঁড়াইল, তাহাতে আমি অধিক শিক্ষার আশা করি না ; যদি নিজের তালুক রক্ষা করিয়া চাষ আবাদের দ্বারা জীবিকা-নির্বাহ করিতে পার, তাহা হইলেই যথেষ্ট ” জর্জ দেখিলেন যে তাঁহাকে পৈতৃক ব্যবসায়ে প্রবর্তিত করাই জননীর উদ্দেশ্য তিনি অণুমাত্র আপত্তি না করিয়া জননীর প্রস্তাবে সম্মত হইলেন এবং কহিলেন, “ভাল,

তাহাই কবিব। ব্যবসায়-সম্বন্ধে আমার ভালমন্দ বিচার নাই ; যে যে ব্যবসায়ই অরলম্বন করুক না কেন, সুন্দর রূপে চালাইতে পাবিলে তাহাতেই তাহার শ্রীবৃদ্ধি হয়।”

উইলিয়ম সাহেব একজন বিচক্ষণ শিক্ষক ছিলেন তিনি দেখিলেন যে, জর্জ পাটিগণিতে বিলক্ষণ বুৎপন্ন হইয়াছেন। সুতরাং কালবিলম্ব না করিয়া তাঁহাকে জরিপ শিক্ষাইতে আরম্ভ করিলেন। তৎকালে নক্সা প্রস্তুত করিবার জন্য অনেক আমিনের প্রয়োজন হইত। সুতরাং জরিপেব কাজ জানিলে সকলেই বিলক্ষণ আর্থোপার্জন করিতে পারিত। বিদ্যালয়েব চতুর্পার্শ্বে বিস্তৃত পতিত জমি ছিল। জর্জ হাত পাকাইবাব নিমিত্ত প্রথম প্রথম তাহারই জরিপ ও নক্সা প্রস্তুত করিতে লাগিলেন। জর্জ শৈশবে যে সকল গুণের জন্য গ্রাম্য পাঠশালায় গুরুমহাশয়ের প্রিয়পাত্র হইয়াছিলেন, বয়োবৃদ্ধি সহকাবে সেই সকল গুণ ক্রমশঃ পরিণতি লাভ করিয়া এই বিদ্যালয়েও তাঁহাকে শিক্ষকের প্রীতি-ভাজন করিয়া তুলিল। ক্রীড়া, কৃত্রিম-সমরাভিনয়, হস্তলিপি, জরিপ প্রভৃতি সমস্ত বিষয়েই তিনি সর্ববাদি-সম্মত প্রাধান্য লাভ করিলেন। তিনি ত্রয়োদশ বর্ষ বয়ঃ-ক্রমকালে শিক্ষার উদ্দেশ্যে জমি জরিপ করিয়া যে সকল চিঠা ও নক্সা প্রস্তুত করিয়াছিলেন, অনেক প্রবীণ ও বহু-দর্শী আমিনও তাহা অপেক্ষা ভাল করিতে পাবেন না। আমেরিকার লোকে জর্জ ওয়াসিংটনের পঠদশার এই

সকল খাতা অতি যত্নসহকারে রক্ষা করিয়াছেন। এই সকল দেখিলে স্পষ্ট প্রতীতি হয় যে, করণীয় বিষয় যতই জটিল হউক না কেন, তিনি কিছুতেই তাহা সুসম্পন্ন না করিয়া ছাড়িতেন না। তাঁহার সকল উদ্যমেই সুশৃঙ্খলা ছিল, এবং সেই জন্য তিনি যাহা ধরিতেন তাহাতেই কৃত-কার্য্য হইতেন।

উইলিয়ম সাহেবেব বিদ্যালয়েও সহাধ্যায়িগণ জর্জেব প্রতি অত্যন্ত অনুরক্ত হইয়াছিল। তাঁহার অপক্ষপাত ও সত্যানুরাগে সকলেবই আস্থা ছিল। সুতরাং কোন মতভেদ হইলে তিনি যেরূপ মীমাংসা করিয়া দিতেন, উভয়পক্ষে একবাক্যে তদনুসারে পরিচালিত হইত।

জর্জ সাহেব যত্নসহকারে একখান খাতায় পার্টা, কবুলতি, খত, ছণ্ডা, দানপত্র, মোক্তাবনামা প্রভৃতি বিষয়কর্ম্ম-সংক্রান্ত বহুবিধ দলিলের আদর্শ লিখিয়া রাখিয়া ছিলেন। একদা একজন সহাধ্যায়ী উহা দেখিতে পাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “জর্জ, ইহাতে তোমার কি উপকার হইবে?” জর্জ কহিলেন, “আমি যখন বড় হইয়া বিষয়কর্ম্ম করিব, তখন এই সকল দেখিলে আর আমাকে কথায় কথায় উকিলের বাড়ী হইতে হইবে না।” জর্জ কতদূর পরিণামদর্শী ছিলেন ইহাই তাহার যথেষ্ট প্রমাণ। অনেক বালক মনে করে যে, তাহারা চিরকালই বালক থাকিবে। বড় হইলে কি করিব, তাহা তাহারা একবারও ভাবিয়া দেখে না।

আর একথানা খাতায় তিনি সামাজিকতা সম্বন্ধে এক-
শত দশটি উপদেশ সংগ্রহ করিয়াছিলেন। ঐ উপদেশ
সমূহ তাঁহার নিজের রচনা কি না, নিশ্চিত বলা যায় না ;
কিন্তু সংগ্রহমাত্র হইলেও সেগুলি ত্রয়োদশবর্ষবয়স্ক
বালকের পক্ষে সাধারণ্য বুদ্ধি ও বিবেচনার পরিচায়ক
নহে। সেগুলি কত উৎকৃষ্ট তাহা দেখাইবাব নিমিত্ত
নিম্নে কয়েকটির অনুবাদ প্রদত্ত হইল :

“বিবেচনা না করিয়া কথা কহিও না। তাড়াতাড়ি
কথা কহা অন্যায়। উচ্চারণ সুস্পষ্ট না হইলে কেহ
তাহাতে গন দেয় না।

“যেখানে দশজনে অশ্লীল আশ্লীল করিতেছেন,
সেখানে দুঃখের কথা তুলিও না, অথবা যেখানে দশ জন
দুঃখের কথা কহিতেছেন, সেখানে হাস্য পরিহাস করিও না।

“যখন দেখিবে কেহই তোমার পরিহাসে সুখবোধ করি-
তেছেন না, তখন পরিহাস পরিত্যাগ করিবে। অট্টহাস্য
ভদ্রতা-বিকল্প।

“যেখানে দশ জনে মিলিয় কথোপকথন বা তর্ক বিতর্ক
করিতেছেন, সেখানে যিনি যাহা বলেন, অবহিতচিত্তে শ্রবণ
করিবে। তখন পার্শ্বস্থ লোকের সহিত বাক্যালাপ করিয়
শ্রোতাদিগের বিরক্তি জন্মাইও না। বক্তা নিজের মনের
ভাব ভালরূপে প্রকাশ করিতে না পারিলেও তুমি অযাচিত-
ভাবে তাঁহার কাণে কাণে কথা কহিয়া সাহায্য করিতে

যাইও না বক্তার কথা শেষ না হইলে তাঁহাকে বাধা দিও না, বা তাঁহার কথার উত্তর দিও না।

“প্রবীণ ব্যক্তিদিগের সমক্ষে আকার ইঙ্গিতে বা কথা-বার্তায় বাচালতা বা চপলতার পরিচয় দিও না। অশিক্ষিত লোকের নিকট ছুরাহ বিষয়ের আলোচনা করিয়া পাণ্ডিত্য দেখাইও না।

“গুণী লোকের নিন্দাবাদ করিও না। তোষামোদ করাও দূষ্য। নিন্দা বা প্রশংসা কোন কাজেই তিলকে তাল করা বড় অন্যায়।

“কেহ জিজ্ঞাস না করিলে পরামর্শ দিও না, পরামর্শ দিবার প্রয়োজন হইলে তাহা সংক্ষেপে দেওয়া উচিত।

“যেখানে দশজনে সমবেত হইয়া কোন কার্য বা পরামর্শ করিতেছেন, সেখানে হঠাৎ প্রবেশ করিও না। অগ্রে বিবেচনা করিয়া দেখিবে তাঁহারা তোমার উপস্থিতি-হেতু সন্তুষ্ট কি বিরক্ত হইবেন। বিরক্তির সম্ভাবনা থাকিলে সে স্থান ত্যাগ করিবে।

“অন্যের গোপনীয় বিষয় জানিবার জন্য আগ্রহ প্রকাশ করিও না। যাঁহারা গোপনে কথা কহিতেছেন, তাঁহাদিগের নিকটে যাইও না।

“লোকে যে কারণেই বিপন্ন হউক না কেন, বিপদের সময় কাহাকেও বিজ্ঞপ করিও না। যদি শত্রুরও বিপদ ঘটে, তথাপি তাহাতে সুখবোধ করিও না।

“ভোজের সময় খাদ্যদ্রব্যের দোষ উল্লেখ করিয়া
বিবক্তি প্রকাশ করিও না।” ।

লবেন্স্ এক দিন জর্জের এই খাতা দেখিয়া, স্ত্রীয় সহ-
ধর্ম্মিণীকে বলিয়াছিলেন, “যদি অঙ্কুর দেখিয়া বৃক্ষের ভবি-
ষ্যৎ নির্ণয় করা যায়, যদি বৈশাখে বৃষ্টিপাত দেখিয়া ভাদ্রে
আশু ধান্যের আশা করা যায়, তাহা হইলে ছাত্রজীবনের
এইরূপ আবশ্যক্রেও কার্য্যক্ষেত্রে মহদনুষ্ঠানের সূচনা বলিয়া
মনে করা যাইতে পারে ”

এইরূপে প্রতিদিন নানা জ্ঞানরত্নে রিভূষিত হইয়া জর্জ
ষোড়শবর্ষ বয়সে উইলিয়ম সাহেবের বিদ্যালয় পরিত্যাগ
করিলেন বর্তমান কালের বড় বড় কলেজের সহিত
তুলনা করিলে হবি ও উইলিয়ম সাহেবের বিদ্যালয়কে
সামান্য গ্রাম্য পাঠশালা ভিন্ন আব কিছুই বলা যায় না
কিন্তু জর্জ মাতা, পিতা ও ভ্রাতৃব সাহায্যে এবং নিজের
অদম্য উৎসাহ ও অধ্যবসায় বলে যেকোন সুশিক্ষিত হইয়া-
ছিলেন, কয় জন কলেজের ছাত্র সেরূপ হইতে পারেন ?
তাহা বিদ্যা অপেক্ষা চরিত্রই অধিক প্রশংসনীয় ছিল ।
লোকে সেই চরিত্রগুণে এমনই মুগ্ধ হইত যে . জর্জের
বিদ্যালয় পরিত্যাগ করিবাব কালে শিক্ষক ও সহাধ্যায়ি-
বৃন্দ কেহই অশ্রু সংবরণ করিতে পারেন নাই



চতুর্থ পরিচ্ছেদ ।

মাতৃভক্তি ।



তাপিতার প্রতি ভক্তি প্রদর্শন, অকুণ্ঠিতচিত্তে তাঁহাদিগেব আজ্ঞাবহন, মানবহৃদয়েব সর্ব-প্রধান ধর্ম। যে সকল মহাত্মা অসাধারণ কার্য সম্পন্ন করিয়া পৃথিবীতে যশস্বী হইয়াছেন, তাঁহাদিগের অনেকেরই চরিত্রে এই পবিত্র ধর্মের আধিক্য পরিলক্ষিত হয় ওয়াসিংটনও * এই শ্রেণীর লোক ছিলেন পিতৃবিয়োগেব পর তিনি পূর্ব-পৈক্ষা অধিক অবধানের সহিত জননীকে আদেশানুসারে কার্য করিতেন, যাহাতে তাঁহার মনে কোনও রূপ আঘাত না লাগে, যাহাতে যুগাক্ষেবও তাঁহার অপ্রীতির কারণ না হয়, তাহাই তাঁহার এক মাত্র লক্ষ্য ছিল। একরূপ আজ্ঞাবহ পুত্রের মঙ্গলকামনায় স্নেহময়ী মাতৃদেবী ভগবানের নিকট যে প্রার্থনা করেন, তাহা কখনও ব্যর্থ হয় না।

* আমরা এখন হইতে জর্জ ওয়াসিংটনকে কখনও 'জর্জ', কখনও (সাধারণতঃ) শুদ্ধ 'ওয়াসিংটন' বলিব।

ওয়াসিংটনের জননী মেরী অসংখ্য অসাধারণ গুণ ছিল তাঁহার প্রবিশ্বাস ছিল যে, গুরুজনের আজ্ঞা প্রতিপালনই গার্হস্থ্য জীবনের প্রধান কর্তব্য। যে গুরুর আদেশ



মেরী ওয়াসিংটন

মানে না, তাহার নিকট ঈশ্বরের আদেশও গ্রাহ্য নহে; সুতরাং তাদৃশ পায়ণ্ডের পক্ষে কোন দুষ্কর্মেই অকরণীয় নয় যে গুরুজনের অবহেলা করে, সে পরিজনের শত্রু, দেবতার শত্রু, সুতরাং জগতের শত্রু এই মত্রে দীক্ষিত হইয়া তিনি এক দিকে যেমন নিজে অনন্তমানে পতিসেবা করিয়া প্রীতিলভ করিতেন, সেইরূপ অন্যদিকে পুত্রকন্যা ও ভ্রাতাদিগের পূজনীয় হইয়া সুখী হইতেন। তাঁহার কথাবার্তা, আচার অনুষ্ঠান, সমস্তই আড়ম্বরশূন্য অথচ গাভীৰ্য্যপূর্ণ ছিল তাঁহার প্রকৃতিতে যেন এমন কি একটা

অনন্যসাধারণ ভাব ছিল যে, সকলোই তাঁহাকে ভয় করিয়া চলিত, পাছে তিনি বিরক্ত হন, পাছে কোন রূপ চপলতা বা অসৌজন্য দেখিয়া তাঁহার অসন্তোষ জন্মে, সেই চিন্তায় সশঙ্ক থাকিত অথচ তিনি কাহারও সহিত কৰ্কশ ব্যবহার করিতেন না ; কাহাকেও রূঢ় কথা কহিতেন না।

মেবী বিপদে ধীবা, কর্তব্যে অবিচলিতা, ধর্মো নিষ্ঠাবতী এবং পরানুগ্রহগ্রহণে পবিত্রা ছিলেন স্বামীর মৃত্যুর পর অনেক আত্মীয় স্বজন সম্পত্তির রক্ষণাবেক্ষণার্থ তাঁহার সাহায্য করিতে অগ্রসব হইয়াছিলেন কিন্তু তিনি তাহা গ্রহণ করিতেন না, বলিতেন, “ঈশ্বর আমান স্কন্ধে যে ভার অর্পণ করিয়াছেন তাহা আমিই বহন করিব ; তন্নিমিত্ত অপর কাহাকেও কষ্ট দিব না। আপনারা আমাকে যখন যে সৎ পরামর্শ দিবেন, তাহা সানন্দচিত্তে গ্রহণ করিব ; কিন্তু এতদ্বিন্ন অন্য কোনও রূপে আমি আপনাদিগের গলগ্রহ হইব না।” একাগ্রচিত্তে মাতৃসেবা করায় জর্জ ওয়াসিংটনও কালে এই সমস্ত গুণেব অধিকারী হইয়াছিলেন।

একদিন জর্জ কতিপয় বাল্য-সহচরের সহিত বাটার সম্মুখেব মাঠে বেড়াইতেছিলেন, এমন সময়ে একটা আরব দেশীয় অশ্ব তাঁহাদিগের সম্মুখে উপস্থিত হইল। ঐ অশ্বটি মেরীর গাড়ি টানিত ; কিন্তু কাহাকেও পৃষ্ঠে আরোহণ করিতে দিত না। কেহ কেহ উহার চাল চলন, অঙ্গপ্রত্যঙ্গ

প্রভূতির প্রশংসা করিতেছেন দেখিয়া জর্জ হঠাৎ বলিয়া উঠিলেন, “এই ঘোড়াটায় আমার চড়িতে ইচ্ছা হয় ; যদি কেহ আমাকে উহার পিঠে উঠাইয়া দিতে পারে, তাহা হইলে একবার চেষ্টা করিয়া দেখি।” ইহা শুনিয়া সহচরগণ তাঁহাকে চড়িতে অনুবোধ করিলেন কিন্তু তখনই জননীর কথা মনে পড়ায় জর্জের চিত্ত দোলায়মান হইল তিনি কহিলেন “ঘোড়াটার দুই প্রকৃতির পরিচয় পাইয়া মা সকলকে উহার উপর চড়িতে নিষেধ করিয়া দিয়াছেন। এক্ষণে আমি চড়িতে চেষ্টা করিলে তাঁহার কথার অন্যথা-চরণ হইবে ” কিন্তু বন্ধুগণ কিছুতেই ক্ষান্ত হইলেন না তাঁহার কহিলেন, “তুমি যদি একবার চড়িয়া ঘোড়াটার স্বভাব ফিরাইতে পাব, তাহ হইলে তোমার মাতা বরং সম্মুখই হইবেন ” এইরূপে পুনঃ পুনঃ অনুরোধ হইয়া শেষে জর্জ তাঁহাদিগের প্রস্তাবে সম্মত হইলেন। পরদিন প্রাতঃকালে জর্জ ও তাঁহার বন্ধুগণ সেই স্থানে উপস্থিত হইয়া ঐ অশ্ব ধরিতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন এবং অনেক ছুটাছুটি পব উহার মুখে লাগাম পরাইলেন অনন্তর অনেকে মিলিয়া উহাকে মাঠের মাঝখানে আনিলেন, এবং ওয়াসিংটন বিদ্যাবলেগে উহার পৃষ্ঠে উঠিয়া লাগাম ধরিলেন। তাঁহার এই ক্ষিপ্ৰকারিতায় অশ্ব ও দর্শকবৃন্দ সকলেই তুল্য-রূপে বিস্মিত হইল বন্ধুরা চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিলেন, “জর্জ সাবধান হও, নচেৎ পড়িয়া যাইবে ” এ দিকে অশ্ব

কখনও পশ্চাতের দুই পায়ে ভর দিয়া সম্মুখের দুই পা উপরে উঠাইতে লাগিল ; কখনও পশ্চাতের দুই পা উল্টে তুলিতে লাগিল, কখনও কিয়দূর নক্ষত্রবেগে ছুটিয়া হঠাৎ থামিতে লাগিল ফলতঃ আরোহীকে ফেলিয়া দিবার নিমিত্ত যত রূপ উপায় আছে সমস্তই অনুষ্ঠিত হইল, কিন্তু জর্জ কিছুতেই আসনচ্যুত হইলেন না বাবংবার বিফল-প্রযত্ন হইয়া শেষে অশ্রু ভরস্রব দ্রুতবেগে ছুটিতে লাগিল । সঙ্গীরা ভয়বিহ্বলচিত্তে নিস্তব্ধভাবে অবলোকন করিতে লাগিলেন তাঁহাদিগেব ভয় হইল জর্জ পড়িয়া গেলে তাঁহার মস্তক চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া যাইবে । কিন্তু কিয়ৎক্ষণ পরে অশ্রুটাই পড়িয়া গেল, সঙ্গীরা দৌড়াইয়া গিয়া দেখেন জর্জ তখনও উহার পৃষ্ঠে সমাসীন । তিনি কহিলেন, “কাজটা বড় অন্যায় হইল, ঘোড়াটা মরিয়া গেল ; এখন দেখিতেছি না চড়িলেই ভাল হইত মা শুনিলে কি মনে করিবেন ?” বাস্তবিকই লক্ষ্যবান্ধ করিবার কালে মুখে লাগামের আঘাতে অশ্রুটীর একটা শিরা কাটিয়া গিয়াছিল, এবং তাহা হইতে রক্তস্রাব হওয়ায় উহার মৃত্যু ঘটিয়াছিল

অনন্তর আহারের সময় বালকেবা গৃহে সমবেত হইলে মেরী জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোরা আজ বেড়াইবার কালে সেই দুই ঘোড়াটা দেখিয়াছিস্ কি ?” জর্জ কহিলেন “মা, সে ঘোড়াটা মরিয়া গিয়াছে ” মেরী বিস্মিত হইয়া বলিলেন, “মরিয়াছে ? বলিস্ কি, কি রকমে মরিয়াছে ?”

তখন জর্জ আনুপূর্বিক সমস্ত বৃত্তান্ত বর্ণনা করিলেন এবং কহিলেন “মা, আমি নিতান্ত অন্যায় কাজ করিয়াছি ; তাহার জন্য যথেষ্ট অনুতাপও ভোগ করিতেছি । তুমি এবার আমায় ক্ষমা কর ; আমি আব কখনও তোমার কথার অবাধ্য হইব না ” পুত্রের কথা শুনিয় মেরীর আনন্দেব পরিসীমা রহিল না । তিনি বাষ্পগদগদকণ্ঠে কহিলেন, “বাবা, তোকে ক্ষমা করিব না ? তুই যে আমার নিকট প্রকৃত কথা কহিলি, ইহাতেই তামাব সকল দুঃখ ঘুটিল আমি তোকে ক্ষমা করিলাম আশা করি অদ্যকার ঘটনায় তোর শিক্ষালাভ হইবে, তুই আর কখনও আমার কথার প্রতিকূলে চলিবি না ।”

জীবনে এই একবার মাত্র ওয়াসিংটন জননীৰ আদেশের বিকাকাচারী হইয়াছিলেন কিন্তু এবাবও জননীকে অবহেলা করা তাহার উদ্দেশ্য ছিল না । তিনি ভাবিয়াছিলেন একটা দুর্ঘট ঘোড়া দুবস্ত করিতে পারিলে মা সুখী হইবেন

উইলিয়ম সাহেবের বিদ্যালয় ত্যাগ করিবাব পর ওয়াসিংটন কিছুদিন ভার্গনশৈলে থাকিয়া লবেন্সের নিকট গণিত ও জরিপের কাজে আরও পরিপক্বতা লাভ করিয়াছিলেন । লবেন্সের ভূতপূর্ব সমর-সহচরগণ মধ্যে মধ্যে ভার্গনশৈলে গিয়া তদীয় আতিথ্য গ্রহণ করিতেন ওয়াসিংটন তাঁহাদিগের সহিত আলাপ করিতেন এবং সাগ্রহ-চিহ্নে যুদ্ধ-সংক্রান্ত গল্পাদি শুনিতেন । স্বতরাং অল্পদিনের

মধ্যেই তাঁহার হৃদয়নিহিত স্পৃহাপ্রায় সমরবাসনা পুনর্ববার জাগরুক হইল লবেন্স্ এই ইচ্ছার অনুকূল ছিলেন ; স্মৃতবাং তাঁহার চেফটার ওয়াসিংটন ইংল্যাণ্ডেশ্বরের রণতরী-বিভাগে একটি পদ পাইলেন মেবী প্রথমে অনেক আপত্তি করিয়াছিলেন, বলিয় ছিলেন “একপ কাজে চবিত্রদোষ ঘটাব সম্ভাবনা ; সম্পত্তি বা সম্মান অপেক্ষা চরিত্রই অধিক মূল্যবান্ ; স্মৃতবাং আমি জর্জকে সামরিক ব্যবসায়ে প্রবিষ্ট হইতে দিব না ” কিন্তু শেষে লরেন্সের সনির্বন্ধ অনুরোধবশতঃ তিনি নিতান্ত অনিচ্ছাসহকাৰে সম্মতি দিলেন ওয়াসিংটন মহানন্দে গমনের উপযোগী দ্রব্যাদি ক্রয় করিয়া জাহাজে তুলিলেন এবং জননীৰ নিকট বিদায় লইবার নিমিত্ত গৃহে গমন করিলেন কিন্তু তাঁহাকে দেখিবামাত্র মেবীৰ হৃদয়ে ভাবান্তর উপস্থিত হইল ; তিনি ভাবিলেন, “জর্জ বণতরীতে গেলে হয় ৩ আর ফিবিয়া আসিবে ন ” স্মৃতবাং অশ্রুসংবরণ করিতে না পারিয় কহিলেন, “বাছা ! আমি তোকে কিছুতেই ঘাইতে দিব না ”

“সে কি মা ? আমি যে চাকরি লইয় ছি, আর জাহাজে জিনিষ পত্র তুলিয়াছি ?”

“শোন জর্জ, যদি তুই তোব অভাগিনী মাকে বধ করিতে না চাস্, তবে এখনই তোব চাকরি ছাড়িয়া দে, আর জিনিষ পত্র ফিরাইয়া আন ” ওয়াসিংটন আর সহিতে পারিলেন না তিনিও কান্দিয়া ফেলিলেন এবং কহিলেন

“মা, তুমি যখন এত কষ্টবোধ করিতেছ, তখন আমি ক্ষান্ত হইলাম ; তুমি যাহা বলিতেছ তাহাই করিব ” ওয়াসিংটন স্বেচ্ছানুযতী হইয়া সামরিক ব্যবসায়ে প্রবৃত্ত হইলে যে সুখ বোধ করিতেন, আজ জননীৰ মনস্তৃষ্টি সম্পাদনার্থ লব্ধ পদ পরিত্যাগ করিয়া তদপেক্ষা শতগুণে অধিক বিমলানন্দ ভোগ করিতে লাগিলেন

কিন্তু তাহা বলিয়া যখন দেশের হিতসাধনার্থ যুদ্ধেব প্রয়োজন হইয়াছিল, তখন মেরী পুত্রকে সৈনিক বিভাগে প্রবেশ করিতে নিষেধ করেন নাই উক্ত ঘটনার কিছুদিন পর উপনিবেশগুলির রক্ষার নিমিত্ত ফরাসীদিগের সহিত ইংল্যান্ডদিগের বিবাদ উপস্থিত হইল ; উপনিবেশবাসীরা ইংল্যান্ডদিগের সাহায্যার্থ সেনা যোগাইতে লাগিলেন এবং ওয়াসিংটন সৈনিকব্যবসায়ে প্রবৃত্ত হইলেন মেরী কহিলেন “জজ, তুমি দেশের মঙ্গলার্থ যুদ্ধ করিতে যাইতেছ ; এ সময়ে আমি বাধা দিয়া পাতকিনী হইব না যাও, ভগবান্ যাহা করেন তাহাই ঘটবে আমি একাগ্রমনে তোমার মঙ্গলকামনায় তাঁহাকে ডাকিব ” আরও কতিপয় বর্ষ পরে, যখন ওয়াসিংটন অসামান্য রণপাণ্ডিত্যদ্বারা উপনিবেশসমূহকে ইংল্যান্ডের অধীনতাপাশ হইতে বিমুক্ত করিয়া, অমল-বীরযশে বিভূষিত হইয়া, সমস্ত সভ্যজগতের বরণীয় হইয়াছিলেন, তখনও কেহ মেরীর নিকট তাঁহার গুণকীর্তন করিলে তিনি কহিতেন, “মনুষ্যের সাধ্য কিছুই

নহে ; সমস্তই ভগবানের ইচ্ছা, সুতরাং তিনিই ধন্যবাদের পাত্র আমি জর্জকে শৈশবাবধি সৎপথে থাকিতে শিক্ষা দিয়াছি সেই শিক্ষার যে সফল ফলিয়াছে তাহা ভগবানেরই কৃপা ” ইংল্যাণ্ডেব সহিত আমেরিকার ছয় বৎসরকাল যোব যুদ্ধ চলিয়াছিল এই দীর্ঘকালে মেবী একদিনের জন্যও পুত্রের মঙ্গলার্থ ঈশ্বরকে ডাকিতে ভুলেন নাই

ইংরাজদিগের সহিত যুদ্ধ শেষ হইলে ওয়াসিংটন মাতৃচরণদর্শনার্থ একাকী পদব্রজে গৃহে প্রতিগমন করেন দীর্ঘকাল পরে বিজয়-শ্রীলাঙ্ঘিত পুত্রবরকে ক্রোড়ে কবিয়া জননীর বক্ষঃস্থল আনন্দাশ্রু পরিপ্লুত হইল কিয়ৎক্ষণ পর্য্যন্ত তিনি কোন কথাই কহিতে পারিলেন না অনন্তর বাক্যস্ফূর্তি হইলে তিনি বলিলেন “জর্জ, ঈশ্বর আমার প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছেন ; আজ তাঁহাবই কৃপায় আমি পুনর্ববার তোমার মুখ দেখিতে পাইলাম ”

সুপ্রসিদ্ধ ফরাসী সেনাপতি লা-ফায়েৎ উপনিবেশ-বাসীদিগের সাহায্য করিয়াছিলেন তিনি একদা মেবীর সঙ্গে দেখা করিয়া মুক্তকণ্ঠে ওয়াসিংটনের গুণগ্রাম বর্ণন-পূর্বক বীর-জননীকে অভিবাদন করিতে লাগিলেন । কিন্তু ততটা প্রশংসা মেরীর ভাল লাগিল না তিনি কিয়ৎক্ষণ শুনিয়া বলিলেন “মহাশয়, জর্জ যাহা করিয়াছে, তাহাতে বিস্মিত হইবার কোনও কারণ দেখি না সে কখনও আমার কথার অবাধ্য হয় নাই ।”

মেরীর বয়স যখন তিরিশী বৎসর, সেই সময়ে ওয়াসিংটন জনসাধারণকর্তৃক সম্মিলিতরাজ্যসমূহের সভাপতির পদে বরিত হইলেন নিতান্ত অনিচ্ছা থাকিলেও তিনি দেশহিতার্থ এই পদ গ্রহণ না করিয়া থাকিতে পারিলেন না। যাইবাব পূর্বে তিনি জননীকে কহিলেন “মা আমি এ সম্মানে সুখী হই নাই তোমার যেরূপ বয়স হইয়াছে, আর আমার শরীরের যেরূপ অবস্থা, তাহাতে এক্ষণে গৃহে থাকিতে পারিলেই ভাল হইত কিন্তু কি করি, কিছুতেই এড়াইতে পারিতেছি না তুমি সন্তুষ্ট চিত্তে অনুমোদন করিলেই আমি কার্যস্থানে গমন করিতে পারি ” মেরী কহিলেন, “বাছা, ঈশ্বর তোমাকে যে পথে চালাইতেছেন, সেই পথে অগ্রসর হও ; আমি কিছুতেই তোমাকে তাহা হইতে ফিরাইব না আমি আর অধিক দিন বাঁচিব না সত্য, হয়ত তুমি ফিরিয়া আসিয়া আমাকে আর ইহলোকে দেখিতে পাইবে না ; কিন্তু যখন সকলে একবাক্যে তোমার সাহায্য প্রার্থনা করিতেছে, তখন নিজের সুখের জন্য তোমাকে গৃহে আবদ্ধ রাখিলে নিতান্ত স্বার্থপরতার কার্য্য করা হইবে। তুমি যাও, বিশ্বস্তভাবে কর্তব্যপালন কর ; ঈশ্বর তোমাকে সিদ্ধকাম করিবেন।” জননীর এই বীরস্বভাবপূর্ণ বিদায়বাক্য শুনিয়া শতক্ষেত্রে বণজয়ী, সপ্তপঞ্চাশদ্বর্ষবয়স্ক ওয়াসিংটনের হৃদয় বিগলিত হইল ; জননীর পবিণাম ভাবিয়া, কোমাবের সেই স্নেহ মমতা,

জ্ঞানগর্ভ উপদেশাবলী শ্রাবণ করিয়া, তিনি বালকের ন্যায়
ক্রন্দন করিতে লাগিলেন

ওয়াসিংটন গৃহে প্রতিগমন করিয়া জননীকে আর
দেখিতে পাইলেন না ১৭৮৯ খ্রীষ্টীয় অব্দে ত্র্যশীতিবর্ষ বয়ঃ-
ক্রমকালে মেরী অনন্তধামে চলিয়া গেলেন ১৮৩০ অব্দে
নিযু ইয়র্ক নগরের সাইলাস ব্যারোস্ নামক এক ধনকুবের
নিজ ব্যয়ে তাঁহার সমাধিস্থানের উপর মর্ম্মব প্রস্তবেব এক
প্রকাণ্ড স্মৃতিস্তম্ভ নির্মাণ কবাইয়া দিয়াছেন সম্মিলিত
রাজ্য-সমূহের ওদানীন্তন সভাপতি জ্যাক্সন স্বয়ং উহাব
ভিত্তি স্থাপন করেন উক্ত স্তম্ভেব পাদদেশে বড় বড়
অক্ষরে কেবল এই কথেকটি কথা লেখা আছে :

ওয়াসিংটনের মাতা মেরী ।

একপ অল্প কথায় এতদপেক্ষা হৃদয়গ্রাহী কোন বাক্য
কখনও কোন সমাধিসন্দিবের উপর অঙ্কিত হইয়াছে কি না
সন্দেহ যাহাব জানেন জর্জ ওয়াসিংটন কিরূপ আনৌকিক
গুণপরম্পরায় অলঙ্কৃত ছিলেন এবং ঐ সকল গুণের
জন্য তিনি স্বীয় গর্ভধাত্রীর নিকট কতদূর ধনী ছিলেন,
তাঁহারাই বুঝিবেন “ওয়াসিংটনের মাতা” বলিয়া পবিচিত
হওয়াতে মেবীব কত গৌরবের কারণ হইয়াছে



পঞ্চম পরিচ্ছেদ ।

আমিনী ।



জর্জ ও লরেন্সের মধ্যে অকৃত্রিম ভালবাসা ছিল । জর্জের পবিত্র চরিত্র, তীক্ষ্ণবুদ্ধি ও সবল দেহ দেখিয়া লরেন্স্ নিশ্চিত বুঝিয়াছিলেন যে উত্তরকালে এই বালক এক জন অসাধারণ লোক হইবে ; সুতরাং তাঁহার মনোবৃত্তি সমূহকে আরও পরিমার্জিত করিবার নিমিত্ত লরেন্স্ যথাসাধ্য যত্ন করিতে লাগিলেন । ঐ উদ্দেশ্যে তিনি জর্জকে প্রায় সর্বদাই নিজের নিকট রাখিতেন । জর্জের জননী প্রথম প্রথম ইহাতে আপত্তি করিয়াছিলেন ; কাবণ তাঁহার আশা ছিল যে জর্জ বিদ্যালয় পরিত্যাগের পর গৃহে থাকিয়া বিষয়কার্যে মনোনিবেশ করিবেন এবং পৈতৃক ব্যবসায় অবলম্বন-পূর্বক সংসারযাত্রানির্ব্বাহের উপায় দেখিবেন । কিন্তু

লরেন্স্ তাঁহাকে বুঝাইয়া দিলেন যে “জর্জের মত লোক কখনই সামান্য অবস্থায় জীবন কাটাইবেন না, তাঁহার যেরূপ লক্ষণ দেখা যায়, তাহাতে কালে তিনি এক জন বিলক্ষণ বড় লোক হইবেন; সুতরাং এখন হইতেই তাঁহার রীতি নীতি ও শিক্ষাবিধান তদুপযোগী হওয়া আবশ্যক জর্জকে নিষেধ তাহার নিজেব তত্ত্বাবধানে না রাখিলে ঐ উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে না। তাঁহার বাটীতে সর্বদা গণ্যমান্য ভদ্র লোকের গতিবিধি থাকায় জর্জ তাঁহাদিগেব সংস্রবে অনেক প্রয়োজনীয় বিষয়ে অভিজ্ঞতালাভ করিতে পারিবেন ” লরেন্সেব এই সমস্ত যুক্তি-সঙ্গত কথা শুনিয়া মেবীর আর আপত্তি রহিল না; জর্জ অত্যন্ত আহ্লাদেব সহিত অগ্রজেব গৃহে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন

জর্জের শিক্ষাবিধান সুন্দরকপেই চলিতে লাগিল। লরেন্স্ নিজে তাঁহাকে গণিত, ইতিহাস প্রভৃতি বিদ্যা শিক্ষা দিতে লাগিলেন, এবং তববারিচালন ও ব্যুহরচনা শিক্ষা দিবার নিমিত্ত দুই জন স্বতন্ত্র শিক্ষক নিযুক্ত করিয়া দিলেন। লরেন্সেব শিশুর উইলিয়ম ফেয়ারফাক্সের কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। তিনি, তাঁহার পুত্রকন্যাগণ এবং তাঁহার আত্মীয় লর্ড ফেয়ারফাক্স, ইঁহারা সকলেই সুশিক্ষিত, সুরূঢ়িসম্পন্ন ও সচ্চরিত্র ছিলেন। ওয়াসিংটনের চরিত্রে এমনই মাধুর্য ছিল যে তাঁহার সহিত একবার আলাপ

কবিলে সকলেই তাঁহার গুণে মুগ্ধ হইত এবং তাঁহাকে মনে প্রাণে ভালবাসিত ফেয়ারফাঙ্ক-গোষ্ঠীর সহিত তাঁহার অ'ল'প' হইল এবং তাঁহার স'দরে তাঁহাকে আপনাদিগের গৃহে লইয়া যাইতে লাগিলেন। এই মার্জিতকুচি ভদ্রপরিবারের সহিত ঘনিষ্ঠতা হওয়াতে তিনি অল্পদিনেই মধ্যেই একজন সুন্দর সামাজিক লোক হইয়া উঠিলেন তাঁহার কথাবার্তা, আচার ব্যবহার, রীতি নীতি সর্বথা গ্রাম্যতাদোষবিবর্জিত হইল।

লর্ড ফেয়ারফাঙ্কের প্রকৃতি অতি সুন্দর ছিল তিনি বিদ্যাচর্চা, ব্যায়াম, অশ্বারোহণ, মৃগয়া প্রভৃতি নির্দোষ বিষয়ে ব্যাপৃত থাকিয়া জীবনযাপন করিতে ভাল বাসিতেন। সুতরাং যখন দেখিলেন যে ওয়াসিংটনও বিদ্যানুবাগী, বিনয়ী, অশ্বারোহণপটু ও মৃগয়ানিপুণ, তখন তিনি তাঁহাকে পুত্রবৎ স্নেহ করিতে লাগিলেন। প্রায় সকল কার্যেই ওয়াসিংটন তাঁহার নিত্যসহচর হইয়া উঠিলেন।

লর্ড ফেয়ারফাঙ্কের বহুযোজনব্যাপী জমিদারীর পশ্চিমাংশে তখনও উপনিবেশবাসীরা কৃষিবিস্তার করিতে সমর্থ হন নাই সে অঞ্চলের অধিকাংশ নিবিড় বনে সমাচ্ছন্ন ছিল; তথায় ভীষণ বন্যজন্তু এবং ভীষণতর আদিম-নিবাসীরা নিঃশঙ্কচিত্তে বিচরণ করিত মধ্যে মধ্যে কোন কোন নিঃশব্দ শ্বেতকায় লোকে ঐ সকল বনের মধ্যে গোপনে বাসস্থান নির্মাণ করিত বটে, কিন্তু তাহারা ভূস্বামীকে

কর দিও না ; কর চাহিলেই নানাবিধ ছল অবলম্বন-
 পূর্বক জমিদারের সহিত বিবাদ করিত আবার ফরাসীরাও
 তৎকালে এই তৎকালে তাপাদিগের আধিপত্য বিস্তারের
 চেষ্টা করিতেছিলেন এই সমস্ত কারণে ফেরাফাক্স
 দেখিলেন যে, জমিদারের ঐ অংশের সীমা নির্ধারণ করা
 নিতান্ত আবশ্যক হইয়া উঠিয়াছে কিন্তু মানচিত্র বা
 চিঠা না থাকিলে সামান্যদ্বারের কোন উপায় থাকে না,
 এই জন্য তিনি প্রথমে উহা জরিপ করিবার সঙ্কল্প করি-
 লেন ওয়াসিংটন জরিপের কার্যে অভিজ্ঞ হইয়াছেন,
 একথা তাঁহার পূর্বেই জানা ছিল সুতরাং এক দিন
 তিনি ওয়াসিংটনকে আমিনের পদে নিযুক্ত করিবার প্রস্তাব
 করিলেন মেরী ও লরেন্স্ কেহই ইহাতে অসম্মতি
 প্রকাশ না করায় ওয়াসিংটন পদগ্রহণপূর্বক কতিপয়
 অনুচরের সহিত ফেরাফাক্সের জমিদারী জরিপ করিবার
 নিমিত্ত যাত্রা করিলেন। একে বন্যত স্থান, তাহাতে
 আবার অজস্র বৃষ্টিপাতে পথ আরও দুর্গম হইয়াছিল।
 শীত দুরন্ত ; থাকিবার নিমিত্ত ভাল স্থান দুঃপ্রাপ্য ; শয়ন
 ভোজন সকল বিষয়েই অত্যন্ত কষ্ট অথচ পরিশ্রম
 সমধিক ও কার্য্য বিপজ্জনক। বনের হিংস্র প্রাণী ও
 নৃশংস আদিমনিবাসী প্রতিপদেই প্রাণনাশ করিতে পারে ;
 শ্বেতকায় ঔপনিবেশিকেরাও যেখানে অনধিকার-প্রবেশ
 করিয়া বাস করিতেছে, সেখানে জরিপ-দ্বারা তাহাদিগের

স্বার্থনাশের কোন সম্ভাবনা হইলে আমিনের বিপদ ঘটিবার আশঙ্কা যোড়শবর্ষবয়স্ক বালকেব পক্ষে এরূপ বিপাক্তসঙ্কুল পদ গ্রহণ করা অসমসাহসকতার কার্য্য

এই সময়ে ওয়াসিংটন স্বহস্তে যে রোজ-নামচা লিখিয়াছিলেন, তাহা দেখিলে জানা যায় যে, তিনি কোন কোন দিন অনাহারী থাকিতেন, কোন কোন দিন বৃক্ষতলে তৃণশয্যায় রাত্রি যাপন করিতেন ; কোন কোন দিন বৃক্ষতলও জুড়িত না, তাঁহাকে অসভ্য আদিমনিবাসীদিগের সহিত একই শয্যায় শয়ন করিতে হইত। একদিন তাঁহার শয্যার তূণে আগুন লাগিয়াছিল, দৈবগুণে অকস্মাৎ তাঁহার নিদ্রাভঙ্গ না হইলে তাঁহাকে নিশ্চিত জীবিত অবস্থায় অগ্নিদাহ যন্ত্রণা ভোগ হইতে হইত। কিন্তু এত কষ্ট সহ্য করিয়াও ওয়াসিংটন প্রাণপণে প্রভুব কার্য্য সুসম্পন্ন করিলেন। সমস্ত ভূমির সোমা, ক্ষেত্রফল, উর্বরতার পরিমাণ ও উৎপন্নদ্রব্য, নদীগুলিব দৈর্ঘ্য, বিস্তার ও গভীরতা, পর্বতসমূহের উচ্চতা প্রভৃতি নির্ণয় করিয়া তিনি ফেয়ারফাঙ্কোব বিস্তীর্ণ জমিদারীকে এরূপ সুন্দর চিঠা প্রস্তুত করিয়া দিলেন যে, লোকে তাহা দেখিয়াই ভূমির দোষগুণ অবধারণ করিতে সমর্থ হইল এবং উপযুক্ত মূল্য দিয়া স্ব স্ব প্রয়োজনানুসারে ভূমি ক্রয় করিতে লাগিল।

ওয়াসিংটনের জরিপের, প্রশংসা ক্রমে ভার্জিনিয়া প্রদেশের শাসনকর্তাদিগের কর্ণ-গোচর হইল, এবং তিনি

তদেশীয় ব্যবস্থাপকসভাকর্তৃক রাজকীয় আমীনের পদে নিযুক্ত হইলেন তিনি এত সাবধান হইয়া কাজ করিতেন, এত সূক্ষ্মভাবে ক্ষেত্রফলাদির গণন করিতেন, এত পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে তাহার যাতার্থ্য পরীক্ষা করিয়া দেখিতেন, যে কেহ কখনও তাঁহার চিঠায় কোন ভ্রম দেখিতে পান নাই ভূমির সীমা লইয়া তর্ক উপস্থিত হইলে অর্থী প্রত্যর্থী উভয় পক্ষেই ওয়াসিংটনের চিঠাকে প্রামাণ্য বলিয়া স্বীকার করিত

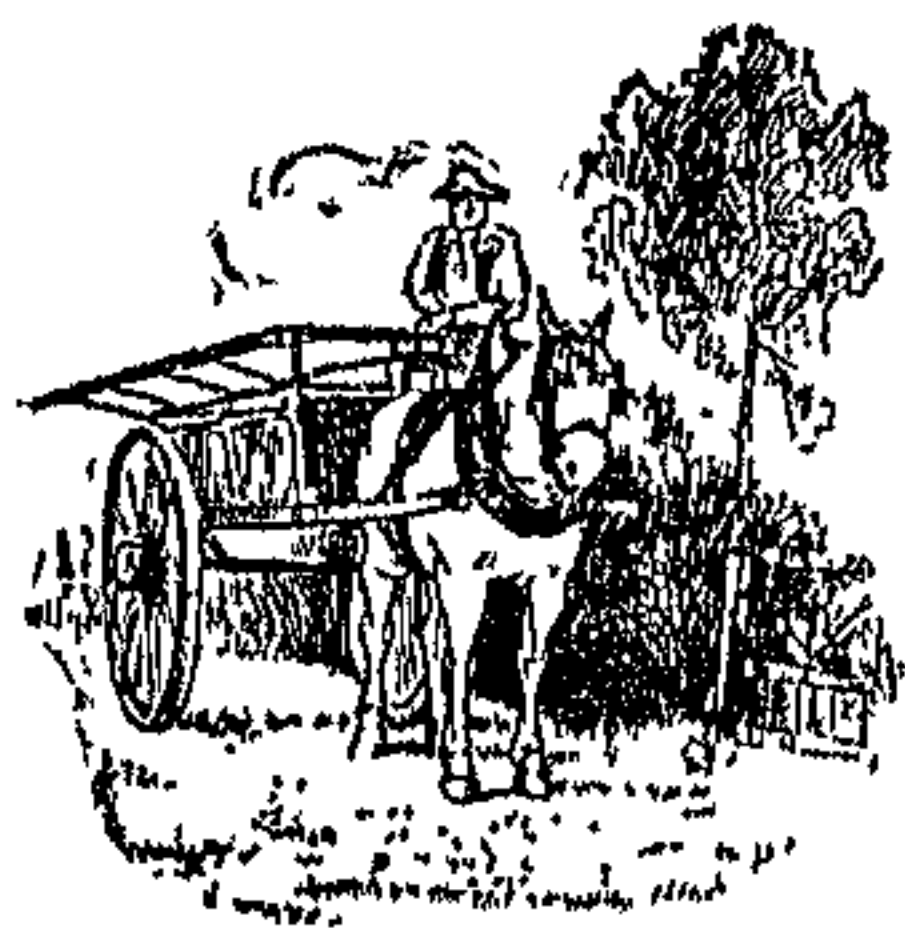
কয়েক বৎসর আমিনের কার্যে ব্যাপৃত থাকায় ওয়াসিংটনের অনেক গুলি উপকার হইয়াছিল তাঁহার সবল শরীর নিযত পরিশ্রমে আরও বলশালী হইল ; এবং শীতাওপ, অনশন ও অনিদ্রা সহ্য করিতে তাঁহার অভ্যাস জন্মিল দেশস্থ ভূম্যধিকারিগণ তাঁহার গুণগ্রামের পরিচয় পাইলেন এবং তদীয় বুদ্ধি, বিবেচনা, কর্তব্যনিষ্ঠা ও কার্যপরতা দেখিয়া সকলেই তাঁহাকে শ্রদ্ধা করিতে লাগিলেন অনেক সময়ে আদিম নিবাসীদিগের সহিত বাস করিয়া তিনি তাহাদিগের চরিত্র পরিজ্ঞাত হইলেন এবং অনুক্ষণ দৈর্য্যবিস্তারাদি নির্ণয় করিতে গিয়া দূরত্ব-সম্বন্ধে তাঁহার এরূপ অভিজ্ঞতা জন্মিল যে শেষে রীতিমত না মাপিয়াও কেবল অনুমানবলে কোন্ স্থান কত দূরে, কোন্ স্থান কত উচ্চে, তাহা তিনি অবধারণ করিতে সমর্থ হইলেন সম্মিলিত রাজ্য-সমূহের ভাবী প্রধান সেনাপতির

পক্ষে এ সমস্ত শিক্ষা যে কত দূর উপকারী হইয়াছিল, তাহা অনায়াসেই বুঝা যাইতে পারে

বলা বাহুল্য লর্ড ফেয়ারফাঙ্ক ই ওয়াসিংটনের এই উন্নতির মূল ফেয়ারফাঙ্ক স্বপ্নেও ভাবেন নাই যে তাঁহার এই যত্ন-পরিবর্দ্ধিত যুবক পরিণামে স্বদেশে ইংরাজাধিকারের উচ্ছেদ সাধন করিবেন প্রবাদ আছে যে ওয়াসিংটনকর্তৃক ইংরাজেরা পরাভূত হইয়াছেন এই কথা শ্রবণ করিয়া ফেয়ারফাঙ্ক এতই মনস্তাপ পাইয়াছিলেন যে, জীবনের অবশিষ্ট কালের মধ্যে তিনি একদিনও সুখী হইতে পারেন নাই

ওয়াসিংটনের আমিনী পদ-সংক্রান্ত একটা ঘটনা সর্বশেষ উল্লেখযোগ্য একদা তিনি কোন নদীতে ধাবে জরিপ করিতেছেন, এমন সময়ে কিয়দূরে একজন স্ত্রীলোকের আর্তস্বর শুনিতে পাইলেন যাইয়া দেখেন কতভাগিনী একটা অল্পবয়স্ক পুত্র নদীমধ্যে নিমগ্নপ্রায় হইয়া স্রোতবেগে ভাসিয়া যাইতেছে তখন বর্ষা কাল; স্রোতস্বতী ভীষণ মূর্তি ধারণ করিয়া, দুইকূল প্লাবিত করিয়া, তীব্রবেগে ছুটিতেছে; আর মধ্যে মধ্যে মগ্নশৈলে প্রাতিহত হইয়া, ভয়ঙ্কর আবর্ত জন্মাইয়া দর্শকের মনে ভীতি সঞ্চার করিতেছে। স্ত্রীলোকটি এক এক বার নদীগর্ভে বাম্প দিবার জন্ত অগ্রসর হইতেছে, আর দর্শকেরা তাকে বলপ্রয়োগে সেই ভীষণ সঙ্কল্প হইতে নিবৃত্ত করিতেছে ওয়াসিংটন দেখিলেন

আব মুহূর্তমাত্র বিলম্ব হইলে বালকটী সম্মুখবর্তী আবর্তে পড়িয়া জীবন হারাইবে তিনি এ দৃশ্য দেখিতে পারিলেন না ; তৎক্ষণাৎ নদগর্ভে বাষ্প প্রদানপূর্বক নিজের প্রাণ পর্য্যন্ত পণ করিয়া বহুকষ্টে বালকটীকে আসন্নমৃত্যুর গ্রাস হইতে রক্ষা করিলেন হারানিধি কোড়ে করিয়া জননী প্রাণ খুলিয়া আশীর্বাদ করিলেন “মহাভাগ, আপনি বাজা হউন” প্রবাদ আছে যে, একটী হরিণশিশুর প্রতি দয়া দেখাইয়া সবুক্তগিন গজনিরাজ্যের সিংহাসনে অধিরোহণ করিয়াছিলেন স্মৃতবাং এবংবিধ পরহিতৈষণার জন্য ওয়াসিংটনও যে পবিণামে সম্মিলিত রাজ্যসমূহের সভাপতির আসন প্রাপ্ত হইয়া, ভূমণ্ডলস্থ প্রধান প্রধান বাজ চক্রবর্তীর তুল্যকক্ষ হইয়াছিলেন, ইহা আশ্চর্য্যের বিষয় নহে





ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ ।

ভাতৃ-বিয়োগ ।



জিনিয়াব পশ্চিমে ওহিয়োনদের তীরবর্তী
নিবিড়-বনাবৃত্ত প্রদেশের অধিকাংশ লইয়া
৩৭কালে ইংরাজ ঔপনিবেশিকদিগেব সহিত
ফরাসীদিগেব বিবাদ ঘটিবার উপক্রম হই
য়াছিল ফরাসীরা বলিতেন যে “আমরা সর্বপ্রথম ঐ
ভূভাগের আবিষ্কার করিয়াছি ; সুতরাং ন্যায্যানুসারে
উহা আমাদেরই প্রাপ্য ” ইংবাজেবা বলিতেন, “সে
মিথ্যা কথা ; আমরা আদিম নিবাসীদিগের নিকট উহার
স্বত্ত্ব ক্রয় করিয়াছি ; অতএব উহাতে ফরাসীদিগেব
কোন অধিকার নাই ।” এদিকে আদিম নিবাসীরা বলিত,
দেশ আমাদেরই ; ইংরাজ, ফরাসী উভয়েই নবাগত
আমরা চিরকাল ঐ দেশে বাস কবিতেছি, কখনও কাহাকে
ভূমি দান বা বিক্রয় করি নাই ; সুতরাং আমরা ভিন্ন অন্য
কেহই ভূমির অধিকারী হইতে পারে না ” এ বড় বিষম
সমস্যা ; এ সমস্যার মীমাংসা সহজ নহে একরূপ স্থলে

অন্যত্র যাহা হয়, এ ক্ষেত্রেও তাহাই হইল, সকলেই বুঝিতে পারিলেন “জোর যার মূলুক তা’র ” ইংরাজ ও ফরাসী উভয় পক্ষেই যুদ্ধের নিমিত্ত প্রস্তুত হইতে লাগিলেন । তাঁহারা উৎকোচাদি দিয়া আদিম নিবাসীদিগকে স্ব স্ব পক্ষভুক্ত করিতে প্রবৃত্ত হইলেন । উভয় পক্ষই তাহাদিগের কোন না কোন সম্প্রদায়ের সহিত সংশাস্ত্রে বদ্ধ হইলেন

যুদ্ধের আশঙ্কায় ভার্জিনিয়াব যুবকবৃন্দ সামরিকশিক্ষায় প্রবৃত্ত হইল । তত্রতা ব্যবস্থাপক সভা সমগ্র প্রদেশকে চারিটী সুবায় বিভক্ত করিয়া প্রত্যেক সুবার জন্য এক একজন সেনানী (সুবাদার) নিযুক্ত করিলেন । সেনানীগণ স্ব স্ব সুবার যুদ্ধক্ষেত্র যুবকদিগকে সমরশাস্ত্র শিক্ষা দিতে লাগিলেন । লরেন্স ইতিপূর্বের যুদ্ধবিদ্যায় সুখ্যাতি লাভ করিয়াছিলেন । সুতরাং তিনি সাদরে সুবাদারের পদে বরিত হইলেন

কিন্তু কিয়দ্দিন কার্য্য করিবার পর তাঁহার স্বাস্থ্যভঙ্গ হইল । পূর্ব হইতে যক্ষ্মার লক্ষণ দেখা দিয়াছিল ; এতদ্ব্যতীত রোগ ক্রমশঃ পবল হইয়া তাঁহাকে শয্যাগত করিয়া ফেলিল । তিনি একদিন ডয়সিংটনকে কহিলেন, “ভাই, আমার শরীর ক্রমেই অপটু হইতেছে । সুতরাং আমি সুবাদারী পরিত্যাগ করিব মানস করিয়াছি । ইচ্ছা হয় তোমাকে ঐ পদে নিয়োজিত করিবার নিমিত্ত একবার চেষ্টা করিয়া দেখি ”

“আমার বয়স অল্প ; উনিশ বৎসর মাত্র হয়ত সেই জন্য গবর্নর সাহেব আমাকে অনুপযুক্ত মনে করিবেন ।”

“কিন্তু তোমার কার্যদক্ষতা সম্বন্ধে কাহাবও তিন মাত্র সন্দেহ নাই সেই জন্যই আমার আশা হয় যে তোমার নিয়োগ-সম্বন্ধে কোন আপত্তি হইবে না আমি পদত্যাগ করিবার পূর্বেই গবর্নরের নিকট তোমার কথা উত্থাপিত করিব ”

“ঐ পদ পাইলে আমাকে কি কি কাজ করিতে হইবে ?”

“যোদ্ধাদিগকে কুজ কাওয়াজ শিখাইতে হইবে তাহাদের অস্ত্র শস্ত্রের দিকে লক্ষ্য বাধিতে হইবে এবং যাহাতে তাহারা সুশিক্ষিত সেনার ন্যায় যুদ্ধ করিতে পারে, তাহার উপায় দেখিতে হইবে

সুবাদারের দায়িত্ব বিস্তর ; যোদ্ধাদিগের কোনও ত্রুটি হইলে লোকে সুবাদারকেই দোষ দেয় কিন্তু আমার বিশ্বাস তুমি এ কার্য সুসম্পন্ন করিতে পারিবে এ পদের বেতন বার্ষিক ১৫০০ টাকা ।”

“আমি এক্ষণে কার্যে সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ ; এ জন্য ভয় হয়, পাছে শেষে লাঞ্ছনার ভাগী হই ”

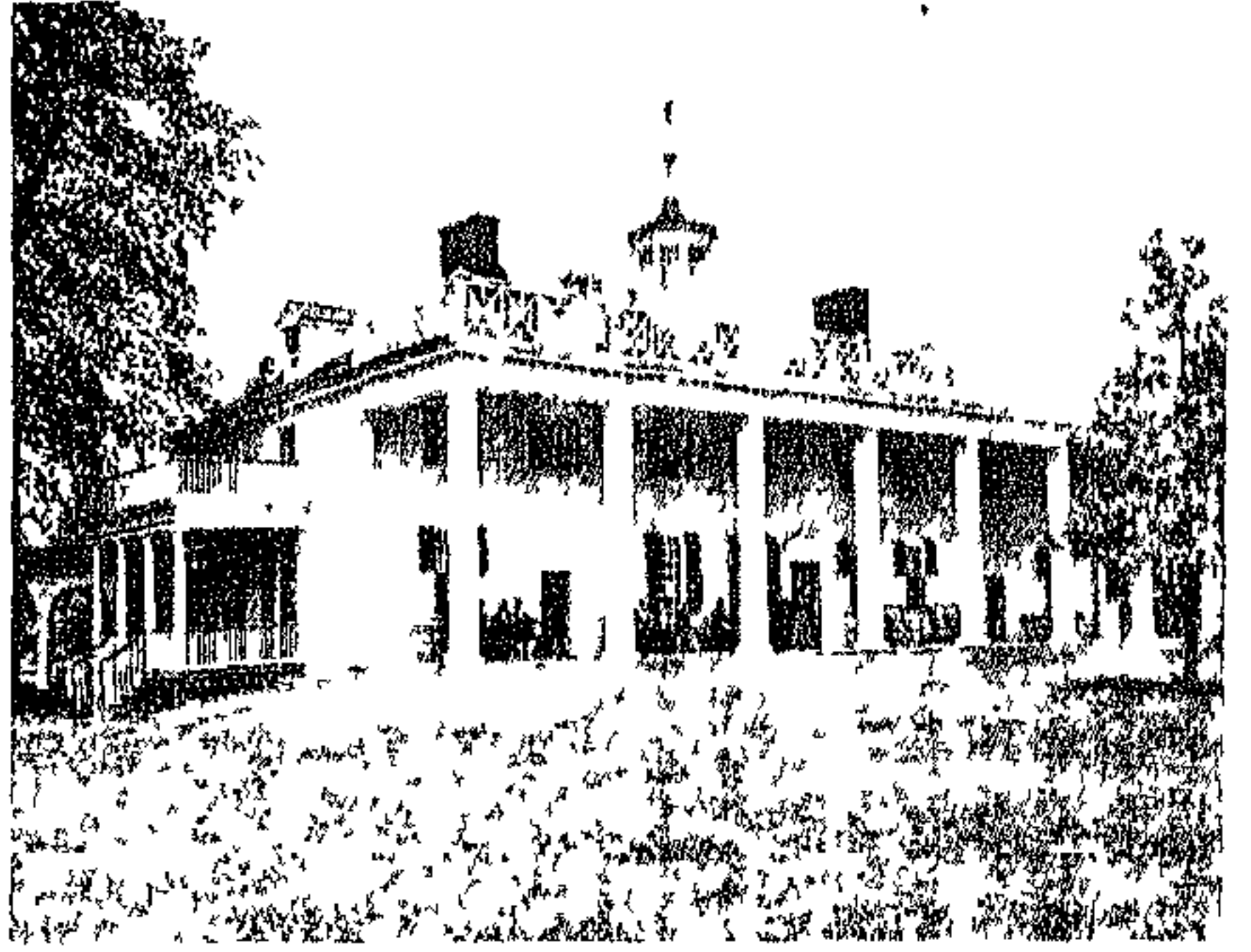
“তোমার নিয়োগ-সম্বন্ধে আমি পূর্ব হইতেই সঙ্কল্প স্থির করিয়া রাখিয়াছি । আমার বিবেচনায় এ অঞ্চলে তুমি ভিন্ন অন্য কেহই এ পদের উপযুক্ত নহে । দেখা

যাউক এখন চেফটা করিয়া কতদূর কৃতকার্য হইতে পারি
প্রথমে ক'হাবও কোন কাজে অভিজ্ঞতা থাকে না, কাজ
কবিতে কবিতেই লোকে অভিজ্ঞ হয় ”

ওয়ারিংটন আমিনো কার্যে যেকাপ দক্ষতা দেখাইয়-
ছিলেন, তাহাতে গবর্ণর প্রভৃতি রাজপুরুষগণ সকলেই
প্রীত হইয়াছিলেন সুতরাং লরেন্স প্রস্তাব করিবাগাত্র
তাহাবা ওয়ারিংটনকে সুবাদাবের পদে নিযুক্ত করিলেন

অতঃপর লরেন্সের অবস্থা আবও শোচনীয় হইয়া
পড়িল শীতকাল সমাগতপ্রায় ; ভার্জিনিয়ায় শীতের
প্রার্থ্য তরুণ, সুতরাং যক্ষ্মগ্রস্ত লোকের পক্ষে নিশ্চয়
মারাত্মক সকলে বলিতে লাগিলেন যে শীতকালটা
কোনও উষ্ণতর স্থানে অতিবাহিত করিতে পারিলে ভাল
হয় সুতরাং লরেন্স কার্বেসাগরীয় বার্বাডোস দ্বীপে
যাইতে মানস করিলেন ওয়ারিংটনও কিয়দ্দিনের জন্য
অবকাশ গ্রহণ করিয়া অগ্রজের শুশ্রূষার নিমিত্ত তাহার
অনুগামী হইলেন কিন্তু স্থান পরিবর্তনে লরেন্সের
উপকার হইল না; তিনি বুঝিতে পারিলেন যে ব্যাধি
অসাধ্য। লাভের মধ্যে ওয়ারিংটন অকস্মাৎ বসন্ত
বোগাক্রান্ত হইলেন ; কিন্তু ভগবানের কৃপায় চিকিৎসা ও
শুশ্রূষার গুণে আরোগ্যলাভ করিলেন

এদিকে তৈলশূন্য প্রদীপের ন্যায় লরেন্সের জীবন-
বৃত্তিকা ক্রমশঃ ক্ষীণ হইতে লাগিল তিনি স্বদেশে



ভার্গন শৈল

পরিজনেব মধ্যে দেহত্যাগেব নিমিত্ত ব্যাকুল হইয়া গৃহে
 প্রতিগমন কবিলেন এবং ভ্রাতৃবৎসল ওয়াসিংটনেব ক্রোড়ে
 পঞ্চক প্রাপ্ত হইয়া চিরশান্তি লাভ করিলেন মৃত্যুব
 পূর্বেব দানপত্র লিখিয়া তিনি নিজেব প্রচুর সম্পত্তি-সম্বন্ধে
 এই ব্যবস্থা কবিয়া গিয়াছিলেন, যে ভার্গন শৈল প্রথমে
 তাঁহাব নবজাতা ছুহিতার এবং তদভাবে ওয়াসিংটনের
 প্রাপ্য হইবে লবেন্সের ইচ্ছানুসাবে ওয়াসিংটন সমস্ত
 সম্পত্তির তত্ত্বাবধায়ক নিযুক্ত হইলেন কিছুকাল পরে
 লবেন্সের কন্যা অকালে কালগ্রাসে পতিত হইলে,
 ওয়াসিংটনই ভার্গন শৈলের অধিকারী হইলেন



সপ্তম পরিচ্ছেদ ।

দৌত্য ।



তিপূর্বের ফরাসীরা ওহিষো নদের তটে একটি
দুর্গ নির্মাণ করিয়াছিলেন এখানে তাঁহারা
তথা হইতে আবও দক্ষিণে রাজ্যবিস্তারের
উপায় দেখিতে লাগিলেন কোন ইংরাজ

বণিক আদিম নিবাসীদিগের সহিত বাণিজ্য করিবার নিমিত্ত
ভার্জিনিয়ার সীমা অতিক্রম করিয়া গেলেই ফরাসীরা হয়
তাঁহাকে কারাবদ্ধ করিতেন, নয় আদিম অধিবাসীদিগের
দ্বারা উৎপীড়িত বা নিহত করাইতেন ভার্জিনিয়ার
ইংরাজ ঔপনিবেশিকগণ এই অত্যাচার নিবারণের জন্য
বন্ধপারিকর হইলেন কিন্তু প্রকাশ্যভাবে শত্রুতাচরণ
আরম্ভ করিবার পূর্বের একবার ফরাসীদিগের আচরণেব
প্রতিবাদ করা ও তাঁহারা স্বতঃপ্রস্তুত হইয়া কোন প্রতীকার

করেন কি না তাহা দেখা কর্তব্য, এই বিবেচনায় গবর্ণর ডিন্‌উইডি সাহেব ওহিয়ো-৩টবর্তী দুর্গের ফরাসীদিগের নিকট দূত প্রেরণ করিবার সঙ্কল্প কবিলেন তৎকালে জিফ্টেনামক জনৈক ইংরাজ ডার্জিনিয়ার পশ্চিম প্রান্তস্থিত বন্য প্রদেশে অনেকবার ভ্রমণ কবিয়া পথ ঘাট ও আদিম নিবাসীদিগেব চবিত্রে সম্বন্ধে বিলক্ষণ অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছিলেন গবর্ণর সাহেব দূত পাঠাইবার কথা উত্থাপন করিলে জিফ্টে কহিলেন, ‘মহাশয়, এ বড় কঠিন কাজ ; ফরাসীদিগের দুর্গ এস্থান হইতে প্রায় দুই শত ক্রোশ দূরে, পথে কোথাও ভয়ঙ্কর বন, কোথাও বন্ধুর পার্বত্য ভূমি, কোথাও জলারূত নিম্নভূমি আদিম নিবাসীবাও অনেকে ফরাসীদিগের অনুগত, সুতরাং ইংরাজদিগের শত্রু । আমার বিবেচনায় কেহ এ দৌত্য স্বীকার কবিলে তাহার জীবন পর্য্যন্ত নষ্ট হইতে পাবে ’ গবর্ণর সাহেব অনেক দিন চেষ্টা করিলেন, কিন্তু কেহই এ গুরুভার গ্রহণ কবিতে অগ্রসর হইলেন না।

অনন্তর এক দিন তিনি হতাশ হইয়া বসিয়া আছেন, এমন সময়ে সুবদেব ওয়াসিংটন তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া কহিলেন, “মহাশয়, আমি আপনার আদেশানুসারে ফরাসীদিগের দুর্গে বাইতে প্রস্তুত আছি আপনি যদি আমাকে এ কাজের উপযুক্ত মনে করেন, তাহা হইলে অনুগ্রহপূর্বক নিয়োগপত্র প্রদান করুন ’ গবর্ণর সাহেব

এই অভাবনীয় প্রস্তাবে নিরতিশয় আনন্দিত হইয়া আর দ্বিধা ন করিয়া ওয়াসিংটনকে বৃত্ত নিযুক্ত করিলেন এবং জিজ্ঞাসা করিলেন “আপনি কবে রওনা হইবেন ? শীঘ্রই শীতকাল উপস্থিত হইবে ; সুতরাং বিলম্ব যত অল্প হয়, ততই ভাল।” ওয়াসিংটন দীর্ঘসূত্রতা কাহাকে বলে, কখনও জানিতেন না তিনি কহিলেন, “আপনি যখন কহিবেন, আমি তখনই যাইতে পারি কেবল একবার মাতৃদেবীর নিকট বিদায় লইবার নিমিত্ত দুই তিন দিন বিলম্বের সম্ভাবনা ”

গবর্ণর স’হেব ওয়াসিংটনের হস্তে একখানা পত্র দিয়া কহিলেন, “আপনি ফরাসা গবর্ণরকে এই পত্র দিয়া উত্তরের জন্য এক সপ্তাহকাল অপেক্ষা করিবেন যদি এই সময়ের মধ্যে কোন উত্তর না পান, তাহা হইলে আর কালক্ষেপ না করিয়া ভার্জিনিয়ায় ফিরিয়া আসিবেন ” জিফট প্রভৃতি আট জন সাহসী ও সূচতুর লোক ওয়াসিংটনের সহচর নিযুক্ত হইলেন

মনে স্থগী না হইলেও ওয়াসিংটনের জননী এ কার্যে বাধা দিওন না তিনি কহিলেন, ‘জর্জ, তোমার ন্যায় অল্পবয়স্ক যুবকের পক্ষে এ অতি কঠিন কার্য আশা করি ঈশ্বরের কৃপায় কার্য সুসিদ্ধ করিয়া প্রশংসাজনক হইবে।’ এইরূপে জননীর আশীর্বাদ লাভ করিয়া ওয়াসিংটন ১৭৫৩ অব্দের ৩১শে অক্টোবর এই ভয়ঙ্কর

কর্তব্য-পালনার্থ অনুচববর্গসহ ভার্জিনিয়া হইতে যাত্রা করিলেন দশ দিন চলিবার পর তাঁহারা আদিম নিবাসীদিগেব একটী রাজ্যে প্রবেশ করিলেন ও৷৷ অধিবাসীরা ফরাসীদিগের বাজ্যবিস্তার-চেফ্টায় অত্যন্ত দ্রুত হইয়াছিল ; এফ্রণ ওয়াসিংটনের কোশলে ইংরাজপক্ষ অবলম্বন করিতে অঙ্গীকার করিল ওয়াসিংটন ও তাঁহার অনুচবগণ এ প্রদেশের বাস্তাঘাট ভাল জানিতেন না , তাহারা আদিম নিবাসীদিগের মধ্য হইতে কয়েকজন পথ-প্রদর্শক লইলেন এবং অবিবামবৃষ্টিপাতজনিত অশেষ কষ্টভোগ করিয়া ১২ই ডিসেম্বর ফরাসীদিগেব দুর্গে উপনীত হইলেন ও৷৷ তা গবর্নর সাহেব চিঠির কি উত্তর দিবেন স্থির করিবার নিমিত্ত সচিবদিগেব সহিত পরামর্শ করিতে লাগিলেন ; ইত্যবসরে ওয়াসিংটন তাঁহার দুর্গেব অবস্থান, নির্মাণ কোশল, সেনাবল প্রভৃতি যাবতীয় প্রয়োজনীয় বিষয় অবগত হইয়া স্বীয় দৈনন্দিন বৃত্তান্তে লিখিয়া লইলেন

ফরাসী গবর্নর দুই দিন পরেই পত্রের উত্তর দিলেন তখন তুমার পড়িয়া পথ আরও দুর্গম হইয়াছিল, প্রবলবেগে ঝটিকা বহিতেছিল, স্মতরাং ওয়াসিংটন দেখিতে পাইলেন যে গৃহে ফিরিবার কালে তাঁহাকে পূর্বাপেক্ষা অধিক কষ্ট ভোগ করিতে হইবে এদিকে ফরাসীরা আদিম নিবাসীদিগকে তাঁহার পক্ষচ্যুত করিবার নিমিত্ত নানাবিধ কোশল অবলম্বন করিলেন, কিন্তু ওয়াসিংটন অতি তীব্রভাবে

তাঁহাদিগেব এই অন্যায়চরণের প্রতিবাদ করায় শেষে লজ্জায় নিবস্ত হইলেন ।

পথেব দুর্গমতা-নিবন্ধন তাঁহারা কিয়দূর নৌকায় যাইতে মানস করিলেন । কিন্তু নৌকাতেও কফের কিছুমাত্র লাঘব হইল না । কখনও কখনও মগ্নশৈলে আহত হইয়া নৌকা নিমগ্নপ্রায় হইত, সকলে অবতরণ করিয়া সেই দুঃসহ শীতে এক ঘণ্টা বা ততোহধিক কাল জলমধ্যে থাকিয়া নৌকা বাঁচাইতেন । এক স্থানে নদীব উপবিভাগ জমিয়া একপ দুর্গম হইয়াছিল যে তাঁহারা প্রায় অর্দ্ধ ক্রোশ পথ ভূমির উপর দিয়া নৌকা টানিয়া লইয়া গিয়াছিলেন । এইরূপে একশত ক্রোশ যাইতে না যাইতেই ডিশেম্বর মাস প্রায় অতিবাহিত হইয়া গেল আর অল্পদিন পরেই ভার্জিনিয়াব ব্যবস্থাপক সভা বড়দিনের জন্ত অবসর গ্রহণ করিবেন । তাহাব পূর্বের ফরাসী গবর্ণরের উক্ত সভাদিগেব হস্তগত না হইলে অনেক দিন পর্য্যন্ত কেহই উহার মর্ম্ম জানিতে পারিবেন না । সুতরাং ওয়াশিংটন স্থির করিলেন যে জিফ্টকে সঙ্গে লইয়া তিনি সোজাশুজি বনের ভিতর দিয়া ভার্জিনিয়ায় প্রতিগমন করিবেন, অপব সহচরগণ অশ্বাদিসহ যে পথে গিয়াছিলেন, সেই পথেই, যত দিনে পারেন, ফিরিবেন । ইহা অবগত হইয়া জিফ্ট বলিলেন, একপ অবিবেচনার কার্য্য করিলে আমরা দুইজনে বনমধ্যেই প্রাণ হারাইব । কিন্তু ওয়াশিংটন

ভয় না পাইয়া কহিলেন, আমি ইহা বলিতেছি না যে আমার বিনা কক্ষে পৌঁছিতে পারিব কিন্তু আমরা দুইজনে কেহই কক্ষকে কক্ষ জ্ঞান করি না ; অতএব আমাদের পক্ষে ইহা নিতান্ত অসাধ্য নহে জিফ্ট দেখিলেন যে ওয়াসিংটন প্রধান কর্মচারী, কাজেই তাঁহার ইচ্ছার প্রতিকূলাচরণ করা রীতিবিরুদ্ধ সুতরাং আর আপত্তি করিলেন না।

অনন্তর প্রয়োজনীয় কাগজপত্র সঙ্গে লইয়া জিফ্ট ও ওয়াসিংটন বনের মধ্য দিয়া ধাবিত হইলেন উভয়েব হস্তে বন্দুক ও পৃষ্ঠে বস্ত্রাদিব তল্লাী প্রথম দিন ৯ ক্রোশ চলিয়া তাঁহারা এক আদিম নিবাসীর কুটীরে আশ্রয় লইলেন ওয়াসিংটন এককাল প্রায় অশ্রাবোহণেই চলিতেন ; অদ্য পদব্রজে গমন কবায় নিতান্ত ক্লান্ত হইয়া পড়িলেন তথাপি অধিকক্ষণ বিশ্রাম না করিয়া তাঁহারা রাত্রি দুইটার সময় আবার চলিতে আবন্ত করিলেন সূর্যোদয় হইলে পথে একজন আদিম নিবাসীর সহিত তাঁহাদিগের সাক্ষাৎ হইল । জিফ্ট তাহাকে পূর্বের একবার ফরাসীদিগের শিবরে দেখিতে পাইয়াছিলেন সুতরাং এক্ষণে তাহাব কোন দুর্বভিসন্ধি আছে এই সন্দেহে প্রথমে অধিক বাক্যালাপ করিলেন না , কিন্তু আদিম নিবাসী নানাবিধ কথা পাডিয়া তাঁহাদিগের উদ্দেশ্য ও গন্তব্য স্থান জানিবার চেষ্টা করিতে লাগিল জিফ্ট সাবধান হইয়া

উত্তর দিতে লাগিলেন ; কিন্তু ওয়াসিংটন লোকটাকে সোজা পথ দেখাইয়া দিতে বলিলেন ; সেও অমানবদনে তাঁহাদিগের পথপ্রদর্শন ও তল্লাবহনের ভার গ্রহণ করিল। ওয়াসিংটন ক্লান্ত হইয়াছিলেন, সুতরাং একপ একজন সঙ্গী পাইয়া আপনাকে কৃতার্থ জ্ঞান করিলেন।

কিযদূর অগ্রসর হইলে জিফট বুঝিতে পারিলেন যে ধূর্ত তাঁহাদিগকে বিপথে লইয়া যাইতেছে পুনঃ পুনঃ পশ্চাৎ কবায় সে হঠাৎ জিফটকে লক্ষ্য করিয়া গুলি ছুড়িল ; কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে জিফটের শরীরে কোন আঘাত লাগিল না। অ'দিম নিবাসী অ'ব'র বন্দুকে গুলি পুঝিতেছিল, এমন সময়ে জিফট ও ওয়াসিংটন তাহাকে ধরিয়া ফেলিলেন জিফট তাহাকে মারিবার নিমিত্ত বন্দুক তুলিয়াছেন দেখিয়া ওয়াসিংটন বাধা দিয়া কহিলেন “না ভাই ; ইহাকে মারিয়া ফেলিলে ইহার জ্ঞাতিবন্ধুগণ প্রতিশোধ লইবার নিমিত্ত আমাদিগকে আক্রমণ করিবে এবং তাহা হইলে আমরা নিশ্চয় মারা যাইব ” জিফটও বিবেচনা করিয়া দেখিলেন যে ওয়াসিংটনের কথাই যুক্তিসঙ্গত সুতরাং তাঁহাবা সমস্ত দিন সেই আদিম নিবাসীকে সঙ্গে সঙ্গে লইয়া রাত্রি ৯টার সময় তাহাকে ছাড়িয়া দিলেন, এবং সে দিন আর বিশ্রাম করা অসম্ভব মনে করিয়া আবার চন্দিতে লাগিলেন। সমস্ত রাত্রি এবং পরদিন সন্ধ্যা পর্য্যন্ত পর্য্যটন করিয়া তাঁহারা এক সুপ্রশস্ত নদীর তীরে উপনীত

হইলেন নদীর উপবিভাগ তখনও জমিয়া যায় নাই ; সুতরাং তাঁহঁর উহঁ পঁর হইবঁর কেঁন উপঁয় দেখিতে পাইলেন না জিফ্ট কহিলেন “কেমন, এখন ? দেখিতেছি অসভ্যটার হাতে প্রাণ গেলেই ভাল হইত ।”

ওয়ারিংটন ব্যাপার কঠিন বটে ; কিন্তু চেফ্টার অসাধ্য কার্য্য নাই এস, এক খানা ভেলা প্রস্তুত কবিয়া নদী পার হই

জিফ্ট ভেলা দেখিতেছ না, কত বড় বড় বরফের খণ্ড দ্রুতবেগে ভাসিয়া যাইতেছে উহার আঘাতে ভেলা কেন, নেকঁও চূর্ণ হইবঁ হাইবে আর এখানে ভেলা প্রস্তুত করিবার বা পন্থাই কি ?

ওয়ারিংটন । আমার নিকট কুঠার আছে , এস, চেফ্টা কবিয়া দেখি যদি না পারি, তথাপি লোকে বলিবে যে আমরা নিতান্ত কাপুরুষের ন্যায় নিশ্চেষ্টভাবে মরি নাই

জিফ্ট তবে তাহাঁই কবা যাউক তুমি যাহা বলিবে আমি তাহাঁই করিব যদি কোন লোক এই নদী পার হইতে পাবে, তবে সে তুমি ভিন্ন আর কেহই নহে

বাস্তবিক ওয়ারিংটনের অকুতোভয়তা ও উদ্যমশীলতা দেখিয়া জিফ্ট অতীব বিস্মিত হইয়াছিলেন তিনি জীবনে আর কখনও এমন উদ্যোগী পুরুষ দেখেন নাই

পবদিন ভেলা প্রস্তুত কবিতে অতিবাহিত হইল । অনন্তর তাহাঁতে দ্রব্যাদি তুলিয়া তাঁহারা সন্ধ্যার প্রাক্কালে

নদী পার হইবার জন্য অগ্রসর হইলেন ভেলা নদীর
মধ্যভাগে উপস্থিত হইলে একটি প্রকাণ্ড বরফের খণ্ড
আসিয়া উহার সহিত সংঘর্ষ হইল ওয়াসিংটন ভেলা
রক্ষা করিতে গিয়া নদীগর্ভে পতিত হইলেন, কিন্তু শরীরে
অসাধারণ বল ছিল বলিয়া সম্ভরণ দ্বারা পুনর্ববার ভেলায়
উঠিতে পারিলেন তিনি বস্ত্রের জল নিষ্পীড়িত করিয়া
ফেলিবার সময়ে জিফ্টকে উৎসাহিত করিবার নিমিত্ত
কহিলেন “ভয় নাই ; কয়েকদিন স্নান হয় নাই ; আজ
শীতল জলে স্নান করিয়া তৃপ্তিলাভ কবিলাম ”

জিফ্ট বড় আশ্চর্য্যের বিষয় যে তুমি ডুবিয়া যাও
নাই এরূপ অবস্থায় পড়িলে সচরাচর গোকের যেমন
আতঙ্ক জন্মে, তোগার তেমন হইলে আজ রক্ষা ছিল না ।

ওয়াসিংটন বাটীতে মাতৃদেবী আগার মঙ্গলের
নিমিত্ত যত দিন ভগবান্কে ডাকিবেন, তত দিন কোন
ভয়ের কাবণ নাই

এদিকে সম্মুখা হইয়া আসিয়াছিল জিফ্ট দেখিলেন
তাঁহার কিছুতেই সেদিন নদীর অপর পারে উপনীত হইতে
পারিবেন না অন্ধকার গাঢ় হইলে নদীগর্ভে আরও আ-
শঙ্কার কারণ হইবে সুতরাং নদীমধ্যস্থ একটা ক্ষুদ্র দ্বীপের
দিকে লক্ষ্য করিয়া তিনি সেই স্থানেই রাত্রিযাপন করিবার
ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন ওয়াসিংটন সম্মতি প্রকাশ করিলে
তাঁহার বহুকষ্টে প্রদোষকালে সেখানে উপস্থিত হইলেন ।

একে শীত-প্রধান দেশের পৌষের শীত ; তাহাতে
অনাবৃত স্থানে জলসিক্ত বস্ত্রে রাত্রিযাপন এ রাত্রিতে
ওয়াসিংটন ও তদীয় সহচরের যে কি কষ্ট গিয়াছিল, তাহা
অনুমান করাও সহজ নহে । তাহারা ভেলা হইতে অবতরণ
করিবার পর শীতের প্রাখর্য আরও বৃদ্ধি হইল । জিফট
কহিলেন, ইহা অপেক্ষা জলে থাকিলেও যেন ভাল হইত
আমার হাত পায়েব রক্ত জমিয়া গিয়াছে ; বোধ হয় আর
দুই এক ঘণ্টা পরে সমস্ত শরীরেবই ঐ দশা ঘটিবে

ওয়াসিংটন মরিতে হয় মরিব ; কিন্তু তাহা বলিয়া
বাঁচিতে চেষ্টা করিব না কেন ? এখানে দেড়াদেড়ি,
ছুটিছুটি করিবার যথেষ্ট স্থান আছে ; তাহা করিলে শরীর
গরম হইবে এবং রক্ত জমিবার সম্ভাবনা থাকিবে না
এ অবস্থায় নিদ্রা গেলেই মরণ

জিফট এখন নিদ্রা গেলে সে নিদ্রা অচিবে মহানিদ্রায়
পরিণত হইবে । কিন্তু শীত ক্রমেই বাড়িতেছে ; যতই পৰি-
শ্রম কর না কেন, এ যাত্রা আর পরিত্রাণের উপায় নাই

ওয়াসিংটন অত হতাশ হইতেছ কেন ? শীতের
অধিক্য আম'র বিবেচনায় সুলক্ষণ, ক'ব' নদীর উপরি-
ভাগ শীঘ্রই জমিয়া কঠিন হইবে, সুতরাং কল্যা আমরা
ইন্ডিয়া নদী পার হইতে পারিব আর যতক্ষণ এখানে
থাকিব, ততক্ষণ অসভ্যবাও আমাদিগকে গুলি করিয়া
মারিবে না, কারণ এখানে হঠাৎ কেহ আসিতে পারিবে না।

জিফ্ট নদী জমিবে, আর আমাদের বক্তৃতা জমিবে না !
যাহা হউক, আমি তোমাকে নিবাস হইতে বলি না

কিন্তু ওয়াসিংটনের কথাই সত্য হইল । তাঁহারা সমস্ত রাত্রি অঙ্গসঞ্চালন দ্বারা শরীরের তাপ রক্ষা করিলেন এবং প্রভাত হইলে দেখিতে পাইলেন যে নদীর উপরিভাগ কঠিন হইয়াছে । এই রূপে আসন্ন মৃত্যুর গ্রাস হইতে অব্যাহতি পাইয়া যথাসাধ্য দ্রুতবেগে চলিয়া তাঁহারা ১৬ই জানুয়ারি ভার্জিনিয়ার প্রধান নগর উইলিয়মস্বর্গে প্রতি-গমন করিলেন । গবর্নর সাহেব ফরাসী শাসনকর্তার উত্তর এবং ওয়াসিংটনের দৈনন্দিন বৃত্তান্ত পাইয়া সত্যায়িত হইলেন । ব্যবস্থাপক সভার শীতাবকাশের আর অধিক বিলম্ব ছিল না । সভ্যগণ দৌত্যের বিবরণ সবিস্তার জানিতে পারিলেন এই অভিপ্রায়ে গবর্নর সাহেব দৈনন্দিন বৃত্তান্ত খানি শীঘ্র শীঘ্র ছাপাইয়া এক এক খণ্ড তাঁহাদিগকে প্রদান করিলেন । এ কার্য্য এত সত্ত্বর সম্পন্ন হইল যে ওয়াসিংটন পাণ্ডুলিপির সংশোধন পর্য্যন্ত করিতে পারিলেন না । তথাপি ইহা এত সুন্দর হইয়াছিল যে সকলেই ইহা সবিশেষ আগ্রহ ও আনন্দের সহিত পাঠ করিয়াছিলেন । উপনিবেশ ও ইংল্যান্ডের তদানীন্তন প্রধান প্রধান সংবাদ-পত্রের সম্পাদকেরাও স্ব স্ব পত্রে ইহার অনেক অংশ মুদ্রিত করিয়া ওয়াসিংটনের ভূয়সী প্রশংসা করিয়াছিলেন ।



অষ্টম পরিচ্ছেদ ।

রণশিক্ষা ও যশোলাভ



রাসী গবর্ণরের উত্তর ও ওয়াসিংটনের রোজ-
নামচা পাঠ করিয়া সকলেরই প্রতীতি জন্মিল
যে ওহিয়ো-দ-পার্শ্বে ফরাসীদিগের রাজ্য-
বিস্তার-চেষ্টা বিনা যুদ্ধে নিরস্ত হইবার নহে

ইংল্যাণ্ডেশ্বর দ্বিতীয় জর্জ ফরাসীদিগকে বাধা দিবার নিমিত্ত
আদেশ দিলেন ; উপনিবেশ-সমূহে সেনাসংগ্রহ ও বণ-
কৌশল শিক্ষার ধুম পড়িয়া গেল ; ভার্জিনিয়া প্রদেশে
সেনাগঠনের ভার ওয়াসিংটনের হস্তে ন্যস্ত হইল কিন্তু
সাধারণ যোদ্ধাদিগের জন্য যে বেতনের হার নির্দিষ্ট
হইল, তাহা নিতান্ত অল্প বলিয়া প্রথম প্রথম বলিষ্ঠ ও পরি-
শ্রমী কৃষিজীবী-সম্প্রদায় সৈনিকপদ স্বীকার করিতে চাহিল
না । যাহারা নিঃশ্র, যাহাদিগের গৃহ ছিল না, আহার জুটিত

না, এমন লোকেই সৈনিক শ্রেণী-ভুক্ত হইবার নিমিত্ত
অবেদন করিতে ল'গিল। একপা উপদ'নে গঠিত হইলে
সে সেনা কোন কাজেরই হইবে না। ভাবিয়া ওয়াসিংটন
নিতান্ত ভগ্নোৎসাহ হইলেন এবং গবর্ণর সাহেবের নিকট
প্রকৃত অবস্থা বিজ্ঞাপনপূর্বক প্রতিবিধানের প্রার্থনা করি-
লেন। তাঁহার আশঙ্কা অমূলক নহে বিবেচনা করিয়া
গবর্ণর সাহেব প্রচার করিলেন যে যাহারা ফরাসীদিগের
সহিত যুদ্ধ কালে ইংল্যাণ্ডেশ্বরের সহায়তা করিবে, ওহিয়ো-
নদ-পার্শ্ববর্তী ভূভাগ হইতে তাহারা ছয় লক্ষ বিঘা উৎকৃষ্ট
ভূমি পারিতোষিক পাইবে। এই ঘোষণা-পত্র দ্বারা
ওয়াসিংটনের অভিষ্ট সিদ্ধ হইল, কারণ পুরস্কার পাইবার
আশায় বহুসংখ্যক কন্সঠ লোক সৈনিক পদের প্রার্থী হইয়া
দাঁড়াইল।

ওয়াসিংটন জন-সাধারণের প্রিয়পাত্র, সুতরাং গবর্ণর
সাহেব সকলের মনস্তৃষ্টি সম্পাদনের নিমিত্ত তাঁহাকেই
প্রধান সৈন্যপত্যে অভিযুক্ত করিবার সঙ্কল্প করিলেন
কিন্তু একপা ঘটিলে কর্ণেল ফ্রাই নামক এক জন প্রবীণ ও
বিচক্ষণ সৈনিক পুরুষকে অন্যায়রূপে উপেক্ষা করা হয়
বিবেচনা করিয়া ওয়াসিংটন নিজেই ঐ পদ গ্রহণ করিতে
অসম্মত হইলেন। তিনি বলিলেন আমার বয়স অল্প, যুদ্ধ
বিষয়ে অভিজ্ঞতা নাই; অতএব ফ্রাই সাহেবের অধস্তন
পদে নিযুক্ত হইলেই আমি আপনাকে কৃতার্থ মনে করিব।

ওয়্যাসিংটনের ন্যায্য নিরহঙ্কার, সুবিবেচক লোকের পক্ষেই স্বতঃপ্রসূতভাবে এরূপ স্বার্থত্যাগ সম্ভবপর

স্বার্থশূন্যতার ন্যায্য অটল সহিষ্ণুতাও ওয়্যাসিংটনের চরিত্রের একটি প্রধান অলঙ্কার ছিল যে সময়ের কথা হইতেছে তখন একদিন ঘটনাক্রমে পেইন নামক এক ব্যক্তির সহিত ওয়্যাসিংটনের সামান্য কারণে বাগ্‌বিতণ্ডা হয়। পেইন কথায় না পারিয়া হঠাৎ এরূপ উত্তেজিত হইয়া উঠেন যে এক আঘাতেই ওয়্যাসিংটনকে ভূমিশাযী কবেন তদর্শনে ওয়্যাসিংটনের আত্মীয়গণ পেইনকে প্রহাব করিতে উদ্যত হইলে তিনি বাধা দিয়া বলিলেন, “আপনারা নিরস্ত হউন, ইঁহার কোন দোষ নাই ; আমার অন্যায় কথাতেই ইনি এত ক্রুদ্ধ হইয়াছেন ” ওয়্যাসিংটনের এবংবিধ ব্যবহারে দর্শকবৃন্দ অতিমাত্র বিস্মিত হইলেন অনন্তর তিনি গৃহে গিয়া পেইনের সহিত দেখা করিবার নিমিত্ত পত্র লিখিলেন তৎকালে দুই ব্যক্তি বিবাদ করিলে সময়ে সময়ে দ্বন্দ্বযুদ্ধে প্রস্তুত হইতেন পত্র পাইয়া পেইন ভাবিলেন ওয়্যাসিংটন বুঝি তাঁহাকে দ্বন্দ্ব-যুদ্ধার্থই আহ্বান করিতেছেন এই আশঙ্কায় তিনি সশস্ত্র হইয়া তাঁহাব সহিত দেখা করিতে গেলেন কিন্তু ওয়্যাসিংটন তাঁহাকে সাদরে অভ্যর্থনা করিয়া কহিলেন, “মহাশয়, কল্যাকার ঘটনায় আমি নিতান্ত দুঃখিত হইয়াছি অনুগ্রহপূর্বক আমাকে ক্ষমা করুন ” ধন্য ওয়্যাসিংটন।

ধন্য তোমার সহিষ্ণুতা ! প্রতীকারের শক্তি থাকিতেও যিনি ক্ষমা প্রদর্শন করিতে পারেন, তিনিই প্রকৃত ক্ষমাশীল আর পেইন সাহেব- তিনি লজ্জায় মরিয়া গেলেন ; ওয়াসিংটন শতবার প্রহার করিলেও বোধ হয় তাঁহাকে এত মর্মযাতনা ভোগ করিতে হইত না।

এদিকে ফরাসীদিগের সহিত যুদ্ধ করিবার নিমিত্ত যে আয়োজন হইতেছিল, তাহা সম্পন্ন হইল কর্ণেল ফ্রাই ও ওয়াসিংটন অনুচরবর্গসহ সীমান্ত প্রদেশ রক্ষার নিমিত্ত যাত্রা করিলেন। তথায় উপস্থিত হইবার অল্প দিন পরেই কর্ণেল ফ্রাই মৃত্যুমুখে পতিত হইলেন; সুতরাং সৈন্যপত্নের ভার ওয়াসিংটনের ক্ষেপে পড়িল ফরাসীরাও নিশ্চেষ্ট ছিলেন না ; তাঁহারা সীমান্ত প্রদেশে আপনাদিগের আধিপত্য অক্ষুণ্ণ রাখিবার নিমিত্ত একতল সেনা প্রেরণ করিলেন। কিন্তু ওয়াসিংটন অনায়াসে ইহাদিগকে পরাভূত করিলেন এবং বন্দীদিগকে গবর্ণর সাহেবের নিকট পাঠাইয়া দিলেন। এই ওয়াসিংটনের প্রথম যুদ্ধ। যিনি শত যুদ্ধে জয়ী হইবেন, বিজয় লক্ষ্মী প্রথম হইতেই তাঁহার প্রতি অনুগ্রহ দেখাইলেন।

ফরাসীরা শীঘ্রই এই অপমানের প্রতিশোধ লইবার চেষ্টা করিবেন ভাবিয়া ওয়াসিংটন একটী দুর্গ সুরক্ষিত করিতে লাগিলেন। এতদিন তিনি রাজকোষ হইতে বেতন পাইতেছিলেন এক্ষণে বিবেচনা করিলেন যে

স্বদেশের কল্যাণ-সাধনার্থ কোন কাজ করিতে হইলে
তাঁহ'র ন্যায় সজ্জিতপন্ন লোকের পক্ষে পারিত্রাণিক গ্রহণ
না কবাই কর্তব্য ইহা স্থির করিয়া আর বেতন লাইবেন
না বলিয়া তিনি গবর্ণর সাহেবকে পত্র লিখিলেন

কিয়দ্দিন পবে ফরাসীরা একদল পরাক্রান্ত সেনা লইয়া
ওয়্যাসিংটনের দুর্গ আক্রমণ করিলেন ফরাসীদিগের
তুলনায় ওয়্যাসিংটনের সৈন্যসংখ্যা নিতান্ত অল্প ছিল ;
সুতরাং অসাধারণ বীরত্ব প্রদর্শন করিয়াও শেষে তাঁহাকে
শত্রুহস্তে দুর্গ অর্পণ করিতে হইল । কিন্তু পরাজিত
হইয়াও তিনি মর্যাদা হারাইলেন না তিনি স্মৃদ্ধ-
ভাবে সমস্ত অনুচর ও যুদ্ধোপকরণ-সহ ভার্জিনিয়ায়
প্রতিগমন করিলেন সেখানে সকলেই একবাক্যে তাঁহাব
স্বদেশ-হিতৈষণা ও রণ-নৈপুণ্যের প্রশংসা করিতে লাগিল

অতঃপর গবর্ণর সাহেব ফরাসীদিগের অধিকারস্থ দুর্গ
আক্রমণ করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিয়া জ্ঞানবুদ্ধ ওয়্যাসিং-
টনের পরামর্শ চাহিলেন উপনিবেশসমূহের তদানীন্তন
সেনাবল ও সৈনিকপুরুষদিগের যুদ্ধানভিজ্ঞতা বিবেচনা
করিয়া ওয়্যাসিংটন এ প্রস্তাবের অনুমোদন করিলেন না
কিন্তু গবর্ণর সাহেব তাঁহার সহিত একমত না হইয়া, ইংল্যাণ্ড
হইতে সুশিক্ষিত সেনা আনাইবার ব্যবস্থা করিলেন এবং
তৎসঙ্গে ইংল্যাণ্ডের নিকট হইতে এরূপ আদেশও বাহির
করিলেন যে, ইংল্যাণ্ড হইতে আগত সৈনিক পুরুষদিগের

পদমর্যাদা আমেরিকাবাসী সৈনিকপুরুষদিগের পদমর্যাদা অপেক্ষা উচ্চতর হইবে ওয়াশিংটন এই ব্যবস্থায় নিতান্ত অসন্তুষ্ট হইয়া পদত্যাগ পূর্বক ভার্ননশৈলে চলিয়া গেলেন

এই সময়ে ইংরাজ ও ফরাসীতে যুবোপেও যুদ্ধ ভয়ানক চলিতেছিল গবর্নর সাহেবের অনুরোধে উপনিবেশসমূহের রক্ষার নিমিত্ত ইংল্যাণ্ড হইতে ব্রাডক নামক একজন বিখ্যাত সেনানী দুই দল পরাক্রান্ত পদাতিক সহ আমেরিকায় প্রেরিত হইলেন ওয়াশিংটনের গুণগ্রাম ব্রাডকের অবিদিত ছিল না তিনি তাঁহার পদত্যাগের কারণ অবগত হইয়া বলিলেন, “ওয়াশিংটন উচিত কার্যই করিয়াছেন ; এরূপ আদেশ প্রচার করা আমাদিগের পক্ষে অসম্ভব ”

গবর্নর যাহা হউক, এমন কি কর্তব্য তাহাই স্থির করুন আপনার সেনা সুশিক্ষিত ; ইহারা নিশ্চিত ওয়াশিংটনের অশিক্ষিত সেনা অপেক্ষা অধিক ফল দেখাইতে পারিবে ।

ব্রাডক । আমার প্রথম কর্তব্য, ওয়াশিংটনকে পুনর্বার সৈনিকবিভাগে আনিবার চেষ্টা । তিনি অশিক্ষিত সেনা লইয়া এত সুকৌশলে যুদ্ধ করিয়াছেন বলিয়া আরও প্রশংসার পাত্র তাঁহার মত লোক সর্বতোভাবে ইংল্যাণ্ডীয় সেনানীদিগের সহিত সমান মর্যাদা পাইবার অধিকারী ।

গবর্নর । তিনি পুনর্বার স্বপদে প্রতিষ্ঠিত হইলে আমি সুখী হইব ; জনসাধারণেও সুখী হইবে সকলেই

তাঁহাকে দেবতার ন্যায় ভক্তি করে তিনি যে সাহসী, বাজভক্ত ও বিচক্ষণ, তাহাতে অনুমাত্র সন্দেহ নাই

ব্রাডক তখনই ওয়াসিংটনকে পুনর্ব্বার সৈনিক বিভাগে প্রবিষ্ট হইবার নিমিত্ত অনুরোধ করিয়া স্বহস্তে এক পত্র লিখিলেন ওয়াসিংটন এ অনুরোধ উপেক্ষা করিতে পারিলেন না তিনি একটী সম্মানার্থ পদ পাইয়া এবং জননীৰ আশীৰ্ব্বাদরূপ করণে সুবক্ষিত হইয়া ব্রাডকেব সহিত যোগ দিলেন

ব্রাডক সাহসী, উদারচেতা ও বহুদর্শী সেনাপতি, কিন্তু আমেরিকার ন্যায় দুৰ্গম বনাবৃত দেশে কি প্রণালীতে যুদ্ধ করিতে হয়, তাহা তিনি জানিতেন না এই সময়ে অনেক আদিম অধিবাসী ইংরাজ কর্মচারীদিগের প্রতি অসন্তুষ্ট হইয়া ফরাসীপক্ষ অবলম্বন করিয়াছিল। ইহারা পশ্চিমধ্যে লুকাইত থাকিয়া অতর্কিতভাবে অব্যর্থসম্মানে শত্রুসংহাবে যে কত পটু, তাহাও ব্রাডকের জানা ছিল না যুরোপীয় সভ্য জাতিদিগের মধ্যে যুদ্ধ ঘটিলে কোন অসচ্ছপায়ে শত্রুদমনের চেষ্টা হয় না, বিজেতার শত্রু নরশোণিতপিপাসায় পরাজিত শত্রুর প্রাণসংহার করে না, এত কাল তিনি ইহাই দেখিয়াছিলেন তিনি ভবিয়াছিলেন যে উপস্থিত ক্ষেত্রে ফরাসীদিগেরই সহিত তাঁহার যুদ্ধ ; সুশিক্ষিত ও পরাক্রান্ত সেনা লইয়া তিনি অনায়াসে এ যুদ্ধে জয়ী হইতে পারিবেন এই বিশ্বাসে তিনি অনুচরবর্গসহ

মহাডম্বরে ফরাসীদিগের দুর্গ অধিকার করিবার নিমিত্ত যাত্রা করিলেন

পথে জনপ্রাণীও তাঁহার গতিবোধের চেষ্টা করিল না। অল্পদিনের মধ্যে ইংরাজসেনা নির্বিঘ্নে মনাস্কাহেলা নদী পার হইয়া ফরাসী দুর্গের চারি ক্রোশমাত্র দূরে উপস্থিত হইল। তখনও শত্রুপক্ষের কোন চিহ্ন না দেখিয়া ওয়াসিংটনের মনে সন্দেহ জন্মিল। তিনি আশঙ্কা করিতে লাগিলেন, “শত্রুরা আমাদের সর্বনাশ সাধনের জন্যই আপাততঃ দূরে দূরে অবস্থান করিতেছে, শেষে সুযোগ পাইলে একপ অতর্কিতভাবে আক্রমণ করিবে যে আমরা দিগেব পক্ষে আত্মরক্ষা করা কঠিন হইবে ” এই ধারণায় পুরোভাগে কোথাও আদিম অধিবাসীবা পথপার্শ্বে লুক্কায়িত আছে কি না, নির্ণয় করিবার নিমিত্ত তিনি ব্রাডকেব অনুমতি প্রার্থনা করিলেন ব্রাডক সহাস্যে বলিলেন “আপনি নিশ্চিত থাকুন, কোন ভয় নাই আমার সুশিক্ষিত সেনার নিকট বর্বরেরা কতক্ষণ তিষ্ঠিতে পারে ? অগ্নিতে তুলারামির ন্যায় মুহূর্ত্তমধ্যে বিনষ্ট হইবে ” ওয়াসিংটন ইহার প্রতিবাদ করিলেন না, কিন্তু তাঁহার আশঙ্কাও অপনীত হইল না। অনন্তর তাঁহারা আরও কিছু দূর অগ্রসর হইয়াছেন এমন সময়ে এক দল আদিম অধিবাসী ভীষণ চীৎকার করিতে করিতে ইংরাজসেনার উপর গুলি চালাইতে আরম্ভ করিল হঠাৎ আক্রান্ত হইয়া

এবং আদিম অধিবাসীদিগের বিকট চীৎকার শুনিয়া ইংরাজ সেনা ভয়বিহ্বল ও ছত্রভঙ্গ হইয়া পড়িল ; ব্রাডক আহত



হইলেন ; ওয়াসিংটন সেনানায়ক গ্রহণ কবিয়া আততায়ীদিগকে নিরস্ত কবিবাব চেষ্টা করিতে লাগিলেন তাঁহার বিশাল দেহ শত্রু পক্ষের প্রধান লক্ষ্য হইল দুইটা অশ্ব উপযুক্তপরি বিক্র হইয়া তাঁহাকে বহন করিতে করিতে প্রাণত্যাগ করিল ;

সেনাপতি ব্রাডক চারি পাঁচটা গুলি লাগিয়া তাঁহাব পরিচ্ছদের নানা স্থান ছিন্ন বিচ্ছিন্ন হইল ; একটা গুলির আঘাতে তাঁহাব বক্ষঃস্থলে প্রলম্বিত ঘটিকাঘন্টের চাবি উড়িয়া গেল ; কিন্তু তিনি সে দিকে দ্রুতগতি না করিয়া অক্ষতদেহে সেনা পরিচালন কবিতে লাগিলেন । বোধ হইতে লাগিল যেন কোন অদৃশ্য কবচ তাঁহার দেহ-বক্ষার নিমিত্ত শত্রুপক্ষের গোলাগুলি দূরে সবাইয়া দিতেছে ।

ওয়াসিংটন না থাকিলে সম্ভবতঃ সেদিন ইংরাজসেনার সকলেই নিহত হইত তিনি তাহাদিগকে স্মৃদ্ধালাভাবে বণক্ষেত্র হইতে ফিরাইয়া আনিলেন পথিমধ্যে ব্রাডকের প্রাণবিয়োগ হইল আসন্নকালে তিনি ওয়াসিংটনের উপদেশ-লঙ্ঘন হেতু অনুতাপ প্রকাশ করিয়াছিলেন, এবং ওয়াসিংটনেরই ক্রোড়ে মস্তক রাখিয়া নিজের প্রিয় যুদ্ধাশ্ব

ও বিশ্বস্ত ভৃত্য বিশপকে তদীয় হস্তে প্রীতির নিদর্শনস্বরূপ প্রদান করিয়া চিরনিদ্রায় নিদ্রিত হইয়াছিলেন

ওয়াসিংটন ভার্জিনিয়ায় প্রতিগমন করিলে সকলেই অতি সমাদরে তাঁহার অভ্যর্থনা করিল মনাস্ফাহেলা নদীর তীরে তিনি যে অদ্বুত বীরত্ব প্রদর্শন করিয়াছিলেন, তাহা কাহারও অবিদিত ছিল না স্বতরাং সকলেই মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিল যে তিনি সহায় না হইলে ব্রাডকের অনুচরবর্গের এক প্রাণীও যুদ্ধক্ষেত্র হইতে ফিরিয়া আসিতে পাবিত না ফলতঃ সেই যুদ্ধে শত্রুপক্ষ তাঁহার প্রাণবিনাশের জন্য যেরূপ চেষ্টা করিয়াছিল তাহা মনে করিয়া অনেকে তাঁহাকে দৈবানুগৃহীত বলিয়া বিবেচনা করিতে লাগিল তাহাদিগের ধারণা হইল যে ঈশ্বর তাঁহা-
দ্বারা কোন মহৎ উদ্দেশ্য সাধিত করিবেন বলিয়াই একপ বিপদ হইতে রক্ষা করিয়াছেন ইহার কয়েক বৎসর পরে যখন ফরাসীরা ওহিয়োনদের পার্শ্ব হইতে সম্পূর্ণরূপে বিতাড়িত হইয়াছিলেন, তখন উপনিবেশের যোদ্ধাদিগকে গবর্নর সাহেবের অঙ্গীকৃত ছয় লক্ষ বিঘা ভূমি পুরস্কার প্রদত্ত হয় ভূমি নির্বাচন করিবার জন্য ওয়াসিংটন ঐ অঞ্চলে গমন করিলে একদিন সেখানে এক প্রাচীন আদিম নিবাসীর সহিত তাঁহার আলাপ হয় মনাস্ফাহেলার তীরে যে সমস্ত আদিম অধিবাসী লুণ্ঠাঘাত থাকিয়া ব্রাডকের সেনা নষ্ট করে, এই লোকটা তাহাদিগের একজন

ওয়াসিঃটেনের পরিচয় পাইয়া সে তাঁহাকে এই কথাগুলি বলিয়াছিল “আমি আদিমনিবাসীদিগের একজন অধিনেতা ; এ অঞ্চলে অনেকেই আমার আজ্ঞা লঙ্ঘন করিতে পারে না আমার অনেক বয়স হইয়াছে ; চিরকালই যুদ্ধে কাটাইয়াছি । মনাজ্জাহেলাব তীরে আপনি যে বীরত্ব প্রদর্শন করিয়াছিলেন, তাহা আমি জীবনে ভুলিব না তদবধি একবার আপনার সঙ্গে মিত্রভাবে আলাপ করিবার জন্য আমার বড়ই ইচ্ছা ছিল সেই ইচ্ছার বশবর্তী হইয়াই, আপনি এ অঞ্চলে পদার্পণ করিয়াছেন শুনিয়া আমি অনেক দূর হইতে আপনাকে দেখিতে আসিয়াছি সে দিনের যুদ্ধব্যাপার যেন এখনও আমার চক্ষুর সম্মুখে বহিয়াছে আপনার দেহ বিদ্ধ করাই সে দিন আমাদের প্রধান লক্ষ্য ছিল । আমরা শত শত লোকে আপনার উপর গুলি চালাইলাম কিন্তু কি আশ্চর্য্য ! যাহাদের সন্ধান চিরকাল অব্যর্থ, তাহারা আপনার কেশাগ্রও স্পর্শ করিতে পারিল না ; যেন কোন দৈবশক্তি সযত্নে আপনার রক্ষাবিধান করিতে লাগিল আমি আর অধিক দিন বাঁচিব না মৃত্যুর পূর্বে আপনার সম্বন্ধে একটা ভবিষ্যদ্বাণী না বলিলেও আমার তৃপ্তি হইবে না যাহার অবিশ্বাস করিতে ইচ্ছা হয় করুন, আমি দিব্য চক্ষুতে দেখিতেছি, যুদ্ধে আপনার পতন নাই ; স্বয়ং ভগবান আপনার রক্ষাকর্ত্তা আপনি জাতিসমূহের পরিচালক

হইবেন এবং উত্তরকালে লোকে আপনাকে এক মহাপরাক্রান্ত রাজ্যের প্রতিষ্ঠাতা বলিয়া গুজা করিবে ”

ত্র'ড'কর নিধনের পর অ'দিম'নিব'সীর' সীম'ন্ত প্রদেশে আরও উপদ্রব আরম্ভ করিল তাহারা পল্লীসমূহ লুণ্ঠনপূর্ব্বক গৃহাদি ভস্মীভূত করিত এবং বালকবৃদ্ধবনিতা যাহাকে পাইত নিষ্ঠুররূপে নিহত করিয়া ফেলিত ফরাসীরা ইহাদের পৃষ্ঠপোষক ছিলেন । কিন্তু এই সময় মহামতি পীট ইংল্যান্ডের প্রধান মন্ত্রী হইয়া এরূপ সুকৌশলে ফরাসীদিগের সঙ্গে যুদ্ধ চালাইতে লাগিলেন যে, অল্পদিনের মধ্যেই পৃথিবীর প্রায় সর্বত্র ইংরাজদিগের প্রাধান্য প্রতিষ্ঠিত হইল ইংর'জসেন'পতি উল্ফ্ কান'ড' প্রদেশ অধিকার করিয়া আমেরিকার উত্তরাঞ্চলে ফরাসী-প্রাধান্যের সূলোচ্ছেদ করিলেন এদিকে ভার্জিনিয়া প্রভৃতি প্রদেশের স্বশাসনের জন্য গবর্নর ডিন্‌উইডি সাহেব পদচ্যুত ও তৎপদে অন্য এক সুযোগ্য ব্যক্তি নিয়োজিত হইলেন সামান্ত-প্রদেশের রক্ষাবিধানার্থ এবারক্রম্বি নামক জনৈক ইংরাজসেনানীও প্রেরিত হইলেন ।

এবারক্রম্বি সাহেব ওয়াশিংটনের পরামর্শানুসারে ফরাসী-দিগের দুর্গ অধিকার করিবার উদ্যোগ করিতে লাগিলেন, ওয়াশিংটনও তাঁহার সঙ্গে যোগ দিলেন তাঁহার ধারণা ছিল যে এই দুর্গের পতন হইলেই ফরাসীদিগের ক্ষমতা-সম্বন্ধে আদিমনিবাসীদিগের বিশ্বাস অন্তর্হিত হইবে এবং

তাহারা অনায়াসে ইংরাজদিগের আনুগত্য স্বীকার করিবে
 এই সময়ে একদিন ওয়াসিংটন অনুরোধে পড়িয়া কোন
 পরিচিও ভদ্রলোকের বাটীতে আতিথ্য স্বীকার করেন
 তথায় ভোজন-কালে মার্শা নান্নী এক যুবতী বিধবা
 রমণীর সহিত তাঁহার পরিচয় হয়। প্রথম আলাপেই
 উভয়ে পরস্পরের প্রতি অনুবক্ত হন, এবং স্থির করেন
 যে ফরাসীদিগের হস্ত হইতে দুর্গ অধিকৃত হইলে উভয়ে
 পরিণয়-সূত্রে আবদ্ধ হইবেন

এবারক্রমি সাহেব সেনাদল দুই অংশে বিভক্ত করিয়া
 চলিলেন ; তিনি স্বয়ং পূর্বোভাগের অগ্রণী অপর
 দলের অধিনায়ক ওয়াসিংটন পশ্চাতে রহিলেন এবারও
 আদিম অধিবাসীরা পুরোবর্তী দলকে হঠাৎ আক্রমণ
 করিয়া ছিন্ন ভিন্ন করিয়া ফেলিল যাহারা প্রাণে বাঁচিল,
 তাহারা ওয়াসিংটনের দলে গিয়া আশ্রয় লইল প্রধান
 সেনাপতিকে পুনর্ববার অগ্রসর হইতে অসম্মত দেখিয়া
 ওয়াসিংটন প্রস্তাব করিলেন যে তিনি নিজেই কয়েকসংখ্যক
 যোদ্ধা লইয়া দুর্গ অধিকার করিতে যাত্রা করিবেন।
 প্রধান সেনাপতি ইহাতে আপত্তি করিলেন না ; ওয়াসিংটন
 পরদিন দুর্গে উপস্থিত হইয়া দেখেন যে সেখানে জনপ্রাণী
 নাই ; ফরাসীরা কানাডার পতন-সংবাদ পাইয়া গৃহাদি
 ভস্মীভূত করিয়া চলিয়া গিয়াছেন ওয়াসিংটন দুর্গোপরি
 ইংল্যাণ্ডের বিজয়ধ্বজা উত্তোলন করিয়া প্রধান মন্ত্রীর

নামানুসাবে উপহাস নাম “পীট দুর্গ” রাখিলেন (১৭৫৯)।
ইহাব পব ফরাসীরা ওহিয়োনদের তীরে আর কখনও
বাজ্য-বিস্তারের চেষ্টা করেন নাই আদিম অধিবাসীরা
দলো দলে ইংরাজের বশ্যতা স্বীকার করিল এবং সর্বত্র
শান্তির পুনরাবির্ভাব হইল ওয়াসিংটনও কিছুদিনের জন্ত
গার্হস্থ্য সুখভোগের আশায় ভার্নন শৈলে ফিরিয়া গেলেন।





নবম পরিচ্ছেদ

বিবাহ ও গার্হস্থ্য জীবন ।



গে জয় হইয়াছে, ওয়াসিংটন ফরাসীদিগের
 দুর্গ অধিকার করিয়াছেন সুতরাং তিনি
 মার্থার নিকট বিবাহের প্রস্তাব উত্থাপিত
 করিলেন মার্থাও মহানন্দে তাঁহাকে
 পতিরূপে বরণ করিলেন। ১৭৫৯ অব্দে সপ্তবিংশবর্ষ
 বয়সে ওয়াসিংটন উদ্বাহসূত্রে বদ্ধ হইলেন। ভার্জিনিয়ার
 সমস্ত সম্ভ্রান্তলোক সস্ত্রীক বিবাহসভায় উপস্থিত হইয়া
 উৎসবে যোগ দিলেন মার্থা পবনসুন্দরী ও গুণবতী ;
 ওয়াসিংটন সুশ্রী, বলিষ্ঠ, সাহসী ও কর্তব্যপবায়ণ এই
 তুল্যগুণ বধুবরের সম্মিলন দেখিয়া দর্শকবৃন্দের নয়ন মন
 পবিতৃপ্ত হইল ।

বিবাহান্তে ওয়াসিংটন ভার্জিনিয়ার ব্যবস্থাপক সভার
 অন্যতম সভ্য নিযুক্ত হইলেন তিনি প্রথম দিন সভায়

উপস্থিত হইলে অন্যান্য সভ্যবা তাঁহার গুণগ্রামের উল্লেখ করিয়া এত প্রশংসা করিতে লাগিলেন যে, তচ্ছবণে ওয়াসিংটন অতিমাত্র লজ্জিত ও হতবুদ্ধি হইয়া পড়িলেন। ভদ্রতার অনুরোধে এরূপ ক্ষেত্রে নবাগত ব্যক্তিকেও দুই চাবিটা কথা বলিতে হয় ; কিন্তু ওয়াসিংটন কি বলিবেন কিছুই স্থির করিতে পারিলেন না ; আসন হইতে উঠিয়া অতিক্রমে কেবল দুই একবার “মহাশয়গণ,” “বন্ধুগণ” বলিয়া সভ্যদিগকে সম্বোধন করিলেন। তাঁহার সর্ববশরীৰ ঘর্ম্মাৰ্দ্ৰ হইল, মস্তক ঘূবিতে লাগিল। মনোজ্ঞা-হেলা অপেক্ষা অধিকতর ভয়ঙ্কর যুদ্ধক্ষেত্রেও যাহার প্রকৃতির বিপর্যয় ঘটিত না, তিনি আজ নিজের প্রশংসাবাদ শুনিয়া আত্মহারা হইলেন। অনন্তর সভাপতি মহাশয় তাঁহার ঈদৃশী অবস্থা দেখিয়া বলিলেন “আপনি আসন গ্রহণ করুন, আমরা বিলম্বণ জানি যে আপনি যেমন সাহসী, তেমনই বিনয়ী” বস্তুতঃ বিনয়ের আতিশয্য-নিবন্ধনেই ওয়াসিংটনের বাক্য-ক্ষুণ্ণ হইতেছিল না।

ব্যবস্থাপক সভার কার্য শেষ হইলে ওয়াসিংটন সস্ত্রীক ভার্গনশৈলে ফিরিয়া গেলেন এবং সেখানে সম্পত্তির রক্ষণাবেক্ষণ ও কৃষিকার্য্যে মন দিলেন। কৃষিকার্য্যে তিনি সমধিক সুখ পাইতেন। তৎকালে ভার্জিনিয়া প্রদেশে অন্য কাহারও তাঁহার ন্যায় ভূসম্পত্তি ছিল না। এই বিস্তীর্ণ সম্পত্তির সমুচিত তত্ত্বাবধান করিতে হইলে

শারীরিক ও মানসিক উভয়বিধ পৰিশ্রমেবই প্রয়োজন ওয়াসিংটন পরিশ্রমবিমুখ ছিলেন না, প্রত্যা৩ পরিশ্রমই তাঁহার স্ব্থের নিদান বলিয়া মনে করিতেন তিনি অতি প্রত্যাষে শয্যা ত্যাগ করিতেন, দাসদাসীদিগের নিদ্রাভঙ্গ না করিয়া নিজেই প্রদীপ জ্বালিতেন; প্রাঃকৃত্য সমাপনানন্তর লেখাপড়া কবিতো বসিতেন; বেলা চারি ছয় দণ্ড হইলে যৎকিঞ্চিৎ জলযোগ করিয়া অশ্রাবোহণে ক্ষেত্র পরিদর্শনে যাইতেন এবং প্রয়োজন হইলে স্বহস্তেই হলচালন পর্য্যন্ত করিয়া শ্রমজীবীদিগের সাহায্য করিতেন বা তাহাদিগকে কাজ শিখাইয়া দিতেন। গৃহে অতিথি অভ্যাগতের অভাব ছিল না তাঁহা দগের সম্বর্দ্ধনা, দাসদাসীদিগের তত্ত্বাবধান, অশ্রগবাদির রক্ষণাবেক্ষণ, জমিদারীর উন্নতিসাধনার্থ নানা বিধ উপায়-বিধান, কোন কার্যেই তিনি ঔদাসীন্য দেখাইতেন না; হিসাবপত্র পর্য্যন্ত নিজ হাতে রাখিতেন। অথচ তাঁহার সময়েব অভাব হইত না; মৃগয়া, নৌকা-পরিচালন প্রভৃতি তাঁহার নিত্য কার্যের মধ্যে পরিগণিত ছিল। শ্রীষ্টিধর্ম্ম-নির্দিষ্ট সন্ধ্যাবন্দনাদি যথারীতি অনুষ্ঠিত হইত; বিষয়কার্য্যে ব্যস্ত বলিয়া তিনি ঈশ্বরচিন্তা ভুলিতেন না।

দাসদাসী ও কর্ম্মচারীর সংখ্যা এক সহস্রের কম ছিল না। একশত গাভীতে দুধ দিত, অশ্র ও বলীবর্দ্ধ প্রভৃতিব সংখ্যাও গাভীর অনুরূপ ছিল; তিনি এত মেঘ পুষিতেন যে, তাহাদেব পশমে এই সহস্র লোকের পরিধেয় ও শীত বস্ত্র

প্রস্তুত হইত ।। মেঘলোম হইতে সূত্র প্রস্তুত করিবার জন্ত যোলটি চরকা নিয়োজিত ছিল। প্রতি বৎসর বিক্রয়ার্থ প্রায় দশ হাজার মণ ভুট্টা ও আট হাজার মণ গোধূম ইংল্যাণ্ডে প্রেরিত হইত ওয়াসিংটনের ন্যায়নিষ্ঠা সম্বন্ধে লোকেব এমনই বিশ্বাস ছিল যে কোন বস্তুর উপর “জর্জ ওয়াসিংটন” নাম অঙ্কিত দেখিলে লোকে আর ভিতরের জিনিস পরীক্ষা করিয়া দেখিত না, মনে করিত উহা ভালই হইবে



ওয়াসিংটন ও মার্চা

এই বৃহদ্ব্যাপারের সুব্যবস্থা-সাধনার্থ মার্চাও ওয়াসিংটনের সহায় ছিলেন অনেক রমণী ঐশ্বর্য্যমদে মত্ত হইয়া নিজে কোন কাজ করেন না ; দাসদাসীদিগের স্কন্ধে সমস্ত ফেলিয়া ভোগবিলাসে রত থাকেন কিন্তু মার্চা

সে প্রকৃতির জ্ঞী ছিলেন না ; অতিথির অভ্যর্থনা, পরি-জনবর্গের সেবা শুশ্রূষা, খাদ্য ও পরিচ্ছদের তত্ত্বাবধান প্রভৃতি সমস্ত সাংসারিক কার্য স্বচক্ষে দেখিতেন তাঁহার ব্যবস্থার গুণে কোথাও কোন বিশৃঙ্খলা বা অপরিচ্ছন্নতা হইতে পারিত না ; তাঁহার সদয় ব্যবহারে দাসদাসীরা নিয়ত প্রফুল্লচিত্তে স্ব স্ব কার্য সম্পাদন করিত ।

তৎকালে আমেরিকার অনেক বড় লোকেরই বিস্তর নিগ্রো দাস দাসী থাকিত ইহারা ভূতিভুক্ নহে, ক্রীত . ইহাদের সন্তান সন্ততি প্রভুর সম্পত্তি বলিয়া গণ্য ছিল । নিগ্রোবা পশ্বাদির ন্যায় ক্রীত বিক্রীত হইত ; এবং অনেকে তাহাদের প্রতি পশ্বাদির ন্যায়ই ব্যবহার করিত । কিন্তু ওয়াশিংটন ও মার্শা নিগ্রো দাসদিগকে অপত্যনির্বিশেষে ভাল বাসিতেন , তাহারা পীড়িত হইলে রীতিমত চিকিৎসা ও পথ্যের ব্যবস্থা করিয়া দিতেন ; নিজেরা যাহা খাইতেন, তাহাদিগকেও তাহাই খাওয়াইতেন । এই জন্য একশত গাভীতে দুধ যোগাইলেও তাঁহাদিগকে সময়ে সময়ে বাজার হইতে গব্য দ্রব্য ক্রয় করিয়া আনিতে হইত ।

অনেক নিঃস্ব ইয়ুবোপীয় আমেরিকায় গিয়া উজ্জ্বলিত্তি অবলম্বন করিত । ইহাদিগেব জীবিকা নির্বাহের কোন নির্দিষ্ট উপায় ছিল না ; কেহ ভিক্ষা করিত, কেহ চুরি করিত, কেহ বা গোপনে বনের ভিতর জঙ্গল কাটিয়া চাষ আবাদ করিত, খাজনা দিবার ভয়ে ভূস্বামীকে

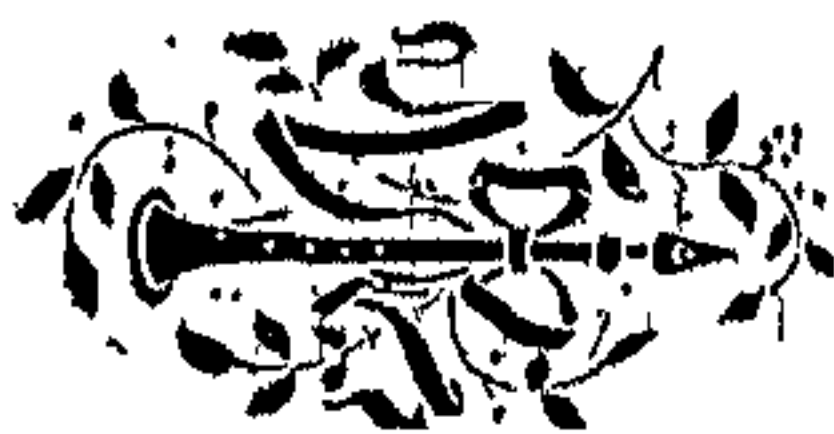
জানাইত না বা পাট্টা লইত না দৈবাৎ ধরা পড়িলে ইহার। বল প্রয়োগ করিতেও কুণ্ঠিত হইত না ; তন্নিবন্ধন মধ্যে মধ্যে দাঙ্গাহাঙ্গামা হইত একদা এই শ্রেণীর কতিপয় লোক ওয়াসিংটনের এলাকায় প্রবেশ করে। সংবাদ পাইয়া ওয়াসিংটন গিয়া দেখেন যে তাহারা সুরাপানে উন্মত্ত হইয়া যথেষ্ট আচরণ করিতেছে চলিয়া যাইতে বলিলে তাহারা নানাবিধ দুর্ব্বাক্য প্রয়োগ করিতে আরম্ভ করিল কিন্তু ওয়াসিংটন নিজের মর্যাদা হারাইবার লোক ছিলেন ন তিনি অল্পদিনের মধ্যে তাহাদিগকে নিজের অধিকার হইতে দূর করিয়া দিলেন আর একদিন তিনি একাকী অশ্মারোহণে যাইতেছেন, এমন সময়ে কিয়দূরে বনের ভিতর বন্দুকের শব্দ শুনিতে পাইলেন তিনি শব্দানুসরণে তথায় উপস্থিত হইয়া দেখিলেন এক ব্যক্তি নৌকায় বসিয়া জলচরপক্ষী শিকার করিতেছে। পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে লোকটা ওয়াসিংটনকে ভয় দেখাইবার জন্য বন্দুক তুলিল। কিন্তু যিনি আদিম অধিবাসীদিগের অব্যর্থসম্মান হইতে পরিত্রাণ পাইয়াছেন, তিনি বন্দুক দেখিয়া ভীত হইবেন কেন ? ওয়াসিংটন নিমিষের মধ্যে নদীতে পড়িয়া লোকটার হাত হইতে বন্দুক কাড়িয়া লইলেন এবং নৌকা টানিয়া উপরে তুলিলেন। অনন্তর “এ জমিদারী আমার ; আমি কখনও দুর্বৃত্ত লোকের প্রশ্রয় দিব না” বলিয়া একপ দৃঢ়ভাবে শিকারীর গ্রীবা-

দেশ ধরিলেন যে, সে গতান্তর না দেখিয়া দীনভাবে ক্ষমাপ্রার্থনা করিল, এবং আর কখনও অনধিকার-প্রবেশ করিবে না এই অঙ্গীকার করিয়া নিষ্কৃতি পাইল

একদা ওয়াসিংটনকে কোন কার্যোপলক্ষে নিউইয়র্ক নগরে যাইতে হইয়াছিল তখন সেখানে ইংল্যান্ড হইতে কতিপয় বলিষ্ঠ, দীর্ঘকায় ও সুগঠন যোদ্ধা আসিয়াছিলেন । নিউইয়র্কের গবর্নর সাহেব কথা প্রসঙ্গে এই সকল যোদ্ধা-পুরুষের আকৃতির প্রশংসা করিতে আরম্ভ করিলে, একজন সম্ভ্রান্তবংশীয়া রমণী কহিলেন ‘মহাশয়, আমি আপনাকে ইহাদের অপেক্ষাও সর্ববাংশে সুন্দর পুরুষ দেখাইতে পারি ইচ্ছা হয় বাজি রাখুন ; না পারিলে আমি দণ্ড দিব ’ গবর্নর সাহেব বাজি রাখিলেন পব-দিন ইংল্যান্ডেশ্বরের জন্মদিনোৎসব উপলক্ষে রাজপথে জনতা হইল ; নবাগত সৈনিক পুরুষেরা সামরিক বেশ ভূষায় সজ্জিত হইয়া সামরিক বাদ্যের তালে তালে চলিতে লাগিলেন ; গবর্নর সাহেব মুক্তকণ্ঠে তাঁহাদিগের রূপ বর্ণনা করিয়া মহিলাকে শুনাইতে লাগিলেন । কিন্তু মহিলাটি কোন কথাই বলিলেন না অনন্তর অশ্বপৃষ্ঠে ওয়াসিংটন দেখা দিলেন এবং গবর্নর সাহেবের চক্ষুদ্বয় নির্নিমিষভাবে তাঁহার দিকে আকৃষ্ট হইল তদর্শনে মহিলা কহিলেন “মহাশয়, আমি যঁহার কথা কহিয়াছিলাম, দেখিতেছি আপনি তাঁহাকে চিনিয়া ফেলিয়াছেন” গবর্নর সাহেব

অকপটভাবে উত্তর দিলেন “ভদ্রে, আমি হারিয়াছি ; যখন বাজি রাখিয়াছিলাম তখন জানিতাম না যে ওয়াসিংটন এ নগরে আসিয়াছেন ” এই সময়ে ওয়াসিংটনের শরীরের দৈর্ঘ্য ৬ ফুট ৩ ইঞ্চি অর্থাৎ চারি হাতেরও কিছু অধিক ছিল, এবং সমস্ত অঙ্গ প্রত্যঙ্গ দৈর্ঘ্যের অনুকূপ স্ফুটিল ছিল

ওয়াসিংটন প্রায় পঞ্চদশবর্ষকাল নির্মল গার্হস্থ্যস্থ-
ভোগে অতিবাহিত করিয়াছিলেন তিনি ভাবিয়াছিলেন
যে তাঁহার জীবনস্রোত এইরূপ শান্তভাবেই প্রবাহিত
হইবে কিন্তু ক্রমে বাজনোতির আকাশে প্রলয়মেঘের
উদয় হইতে লাগিল ; তিনি জানিতেন না যে তাহা হইতে
পরিণামে ভয়ঙ্কর বাটিকার্ত্ত সমুদ্ভূত হইয়া পুনরায়
তাঁহাকে সমরতরঙ্গে উপপ্লুত করিবে পরবর্তী পবি-
চ্ছেদে আমরা এই মহাবিপ্লবের পবিচয় পাইব ।





দশম পরিচ্ছেদ

সম্মিলিত রাজ্যসমূহের প্রধান সৈন্যপত্ন



রাসীদিগেব সহিত যে যুদ্ধ হইয়াছিল, তাহাতে ইংরাজজাতিব বিস্তার অর্থ ও বক্তৃক্ষয় হইয়াছিল। সাফাৎসন্দক্ষে উপনিবেশসমূহের উপকারসাধনই এই যুদ্ধের প্রধান উদ্দেশ্য।

তদুপলক্ষে উপনিবেশবাসীরাও সেনা যোগাইয়াছিলেন সত্য ; কিন্তু ইংল্যান্ড হইতে যে সেনা আসিয়াছিল তাহারই ব্যয় অধিক। এই সময়ে ইংরাজেরা আরও অনেক যুদ্ধে ব্যাপ্ত ছিলেন বলিয়া ধনজালে জড়িত হইয়াছিলেন। যুদ্ধান্তে ধন পরিশোধের কথা উঠিলে পার্লামেন্টের অনেক সভ্য বলিতে লাগিলেন যে উপনিবেশবাসীরা সঙ্গতিশালী ; আমেরিকার যুদ্ধবিগ্রহে তাঁহাদিগেরই স্বার্থ রক্ষিত হইয়াছে, সুতরাং ঐ যুদ্ধে যে ব্যয় হইয়াছে, তাহার অধিকাংশ

ভাঁহাদিগেবই নিকট হইতে গ্রহণ করা কর্তব্য রাজপুরুষেরা এই প্রস্তাবের অনুমোদন করিয়া উপনিবেশসমূহের নিকট হইতে নূতন কর গ্রহণের ব্যবস্থা করিলেন

এদিকে উপনিবেশিকেরা বলিতে লাগিলেন, “ইংরাজ-জাতির রাজনীতির মূলমন্ত্রই এই যে প্রজারা প্রতিনিধিদ্বারা রাজকোষের অবস্থা-বিবেচনাপূর্বক কর নির্দ্ধারণ করেন এবং প্রজাব প্রতিনিধিরাই রাজ্যের মঙ্গলেব নিমিত্ত সংগৃহীত অর্থের ব্যয়ের ব্যবস্থা দেন। আমরাও যখন ইংরাজ, তখন আমরাই বা কেন এ অধিকারে বঞ্চিত হইব ? ইংল্যান্ডের পার্লামেন্ট সভায় আমেরিকার * কোন প্রতিনিধি নাই, সুতরাং ঐ সভা আমেরিকাব নিকট কোন কর-গ্রহণের আদেশ দিতে পারেন না বিশেষতঃ ফরাসীদিগের সহিত যুদ্ধে শুদ্ধ যে আমরাদিগেবই উপকার হইয়াছে এমন নহে, সমস্ত ইংরাজজাতিরই সম্মান রক্ষা ও অধিকার বিস্তার হইয়াছে অধিকন্তু আমরা যে পরিমাণে উপকৃত হইয়াছি, নিজেরা সেনা দিয়া এবং ঐ সেনার ব্যয় বহন করিয়া তৎপরিমাণে ক্ষতিগ্রস্তও হইয়াছি আমরাও যেমন নিজের ব্যয় নিজে চালাইয়াছি, ইংল্যান্ডের পক্ষেও সেইরূপ নিজের ব্যয় নিজে চালান উচিত।”

কোন পক্ষের কথাই নিতান্ত অযৌক্তিক নহে; তবে

* এখন হইতে আমেরিকা বলিলে আমরা সম্মিলিত রাজ্য-সমূহকেই বুঝিব

একটা গুট প্রশ্ন সমস্ত তর্ক বিতর্কের মূল প্রশ্নটি এই,—
যখন ইংল্যান্ডের পার্লামেন্টে সভায় আমেরিকার কোন
প্রতিনিধি নাই, তখন ঐ সভা আমেরিকার নিকট কব
আদায় করিতে পারেন কি না? এ প্রশ্ন না উঠিলে বোধ হয়
আমেরিকার লোকে ইংল্যান্ড-রাজকে কিছু অর্থ দিয়া ঋণ
মুক্ত করিতে কুণ্ঠিত হইত না ইংল্যান্ডের ভূতপূর্ব প্রধান
মন্ত্রী পীট এবং আবও কতিপয় বিখ্যাত লোক



তৃতীয় জর্জ

আমেরিকানদিগের অনুকূলেই মত প্রকাশ করিলেন।
কিন্তু ইংল্যান্ডের তদানীন্তন অধীশ্বর তৃতীয় জর্জ ও প্রধান

সাম্মিলিত রাজ্যসমূহের প্রধান সৈন্যপতা ।

মল্লী গ্রেণ্ডবিল সাহেবের যেন কেমন একটা প্রতিজ্ঞা
হইল । তাঁহার পার্লামেন্টের সর্ববোমুখী ক্ষমতা প্রতিপন্ন
করিবার উদ্দেশ্যে ১৭৬৫ অব্দেব মার্চ মাসে নিতান্ত
অশুভক্ষণে “ফট্যাম্প আইন” জারি করিলেন । এতদ্বারা
নিয়ম হইল যে অতঃপর আমেরিকায় খত, কোবালা প্রভৃতি
সমস্ত দলিল নির্দ্ধারিত মূল্যের ফট্যাম্প কাগজে লিখিতে
হইবে । ফট্যাম্প কাগজ ইংল্যাণ্ড হইতে প্রেরিত হইবে
এবং উহার বিক্রয়জাত অর্থ ইংল্যাণ্ডের বাজকোষে যাইবে ।

ইতিপূর্বে ইংল্যাণ্ড হইতে উপনিবেশবাসীদিগের
উন্নতির প্রতিষেধক আরও কতকগুলি ব্যবস্থার প্রণয়ন
হইয়াছিল । তাঁহার স্বাধীনভাবে বাণিজ্য করিতে পারিতেন
না, ইংরাজের ভিন্ন অন্য কোন জাতির জাহাজে মাল
আমদানি করিতে পারিতেন না, ইংল্যাণ্ডের শিল্পজাত দ্রব্যেব
সহিত প্রতিযোগিতা ঘটে এমন কোন ব্যবসায়েও প্রবৃত্ত
হইতে পারিতেন না । এই সমস্ত কারণে পূর্বে হইতেই
ইংল্যাণ্ডের সহিত আমেরিকাব মনোমালিন্যের সূত্রপাত
হইয়াছিল ; এক্ষণে ফট্যাম্প আইনে এই অসন্তোষের
মাত্রা পূর্ণ হইল ;—প্রত্যন্ত বন্দ-গৃহে অগ্নিস্ফুলিঙ্গ
প্রবেশ করিল ।

এদিকে ইংল্যাণ্ডের কেবল ফট্যাম্প আইন বিধিবদ্ধ
করিয়াই ক্ষান্ত হইলেন না । উপনিবেশবাসীরা নীরবে ও
অবনতমস্তকে তাঁহার আদেশ প্রতিপালন না করিয়া

প্রতিবাদ কবিত্তে অগ্রসর হইয়াছে, এ ধুষ্টতা তাঁহার অসহ্য হইল। তিনি তাহাদিগকে শিক্ষা দিবার জন্য আরও কতক গুলি কঠোর উপায় অবলম্বন করিলেন। তন্মধ্যে আমেরিকার উৎকট অপরাধীদিগকে বিচারার্থ ইংল্যাণ্ডে পাঠাইতে হইবে, এই আদেশটি সর্বাপেক্ষা কঠোর হইয়াছিল।

সুতরাং অল্পদিনেব মধ্যেই আমেরিকার জনসাধারণ অত্যন্ত উত্তেজিত হইয়া উঠিল; নগরে নগরে, গ্রামে গ্রামে ইংল্যাণ্ডেশ্বরের অন্যায়াচরণের প্রতিবাদ হইতে লাগিল; বোর্স্টন নগরের অধিবাসীরা ফ্যাম্প-বিক্রেতার মূর্তি গড়'ইয়' ভস্মীভূত করিল। তাঁহ'ব অ'ফিসের দবজ' জানালা ভাঙ্গিয়া ফেলিল। যাহাদিগেব পূর্বপুরুষেবা শতবর্ষ পূর্বে স্বাধীনতা'ব জন্য জন্মভূমির মায়া ছাড়িয়া আমেরিকা'য় আশ্রয় লইয়াছিলেন, তাঁহারা যে এককণ স্বাধীনতার মর্যাদারক্ষার্থ এইরূপে বন্ধপরিবর হইবেন, ইহা আশ্চর্য্যেব বিষয় নহে।

কিন্তু প্রথমে কেহই ইংল্যাণ্ডের অধীনতা-পাশ উচ্ছিন্ন করিয়া স্বতন্ত্র হইবার সঙ্কল্প কবেন নাই। সকলেই ভাবিয়া-ছিলেন যে ধীরভাবে পার্লামেন্টের আচরণের অযোজিত-কতা প্রতিপাদন করিলে রাজপুরুষেরা নিশ্চিত তাঁহাদিগেব আদেশের প্রত্যাহার করিবেন। এই উদ্দেশ্যে তাঁহাবা বেঞ্জামিন ফ্রাঙ্কলিন নামক একজন প্রখরবুদ্ধিসম্পন্ন বিচক্ষণ ব্যক্তিকে ইংল্যাণ্ডের রাজসভায় প্রেরণ করিলেন। এই

মহাত্মার জীবন-বৃত্তান্ত অতি অদ্ভুত পিতার অসম্মতি
নিবন্ধন শৈশবে তাঁহার শুমিষ্ক-বিধান হয় নাই ; সুতরাং
অল্প বয়সেই তাঁহাকে জীবিকানির্ব্বাহার্থ একটি মুদ্রায়ছে



বেঞ্জামিন ফ্রান্সিস।

সামান্য বেতনের কার্যে নিযুক্ত হইতে হয়। তিনি
এখানে যাহা পাইতেন, তাহা হইতে অতি কষ্টে-কিঞ্চিৎ
কিঞ্চিৎ সঞ্চয় করিয়া তদ্বারা পুস্তকাদি কিনিতেন এবং

যখন অবকাশ পাইতেন, তখনই, একাগ্রচিত্তে লেখা পড়া করিতেন। এইরূপে অসাধারণ অধ্যবসায়বলে ফ্রান্সলিন অল্প দিনের মধ্যে নানাবিধ জ্ঞানরত্নে বিভূষিত হইলেন, এবং রাজনীতি, বিজ্ঞান প্রভৃতি অতি জটিল বিষয়সমূহেও বিলক্ষণ পাণ্ডিত্য লাভ করিলেন। তিনিই সর্ব প্রথম তাড়িতেব প্রকৃতি পর্যালোচনা করিয়া যে পরিচালন-দণ্ডের আবিষ্কার করেন, তাহা আজ তদীয় অপূর্ব প্রতিভার বিজয়-বৈজয়ন্তী স্বরূপ সমস্ত সভ্য জনপদের মৌখশিখরোপরি বিবাজমান রহিয়াছে।

ফ্রান্সলিনের চেষ্টা নিতান্ত বিফল হইল না। ইংরাজেরা উপনিবেশবাসীদের মনের ভাব বুঝিতে পারিয়া স্ট্যাম্প আইন উঠাইয়া দিলেন (১৭৬৬)। কিন্তু কিছুদিন পরেই প্রধান মন্ত্রী লর্ড নর্থ পার্লামেন্টের ক্ষমতার নিদর্শন-স্বরূপ তা প্রভৃতি কয়েকটি আমদানি দ্রব্যের উপর এক নূতন শুল্ক স্থাপন করিলেন। সুতরাং বিবাদের মূল কাণ রহিয়া গেল।

আমেরিকার অন্যান্য অধিবাসীর ন্যায় ওয়াশিংটনও ইংল্যান্ডের এবংবিধ আচরণে মর্ম্মাহত হইলেন। তিনিই উদ্যোগী হইয়া অনেক বিখ্যাত লোকের দ্বারা এই প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করাইলেন যে যতদিন শুল্ক আদায়েব ব্যবস্থা রহিত না হইবে, ততদিন তাঁহারা শুল্কভারগ্রস্ত কোন দ্রব্যই ব্যবহার করিবেন না। অচিরে সমস্ত উপনিবেশ-বাসীরাই এই প্রতিজ্ঞানুসারে চলিতে লাগিল;

কিছুদিনের মধ্যে ইহাব ফলও ফলিল আমেরিকায
বপ্তানি কম হওয়ায় ইংল্যান্ডের ব্যবসায়ীদিগের ক্ষতি হইতে
লাগিল, তাহারা পার্লামেন্টের আদর্শে বিবর্তিত প্রকাশ
করিলেন, সুতরাং মন্ত্রিসভা চ ব্যতীত অপর সর্ববিধ
দ্রব্যসম্বন্ধে শুদ্ধ গ্রহণের সঙ্কল্প গ্রহণ করিলেন, কেবল
নিজেদের সম্মতরক্ষার নিমিত্তই চার সম্মত একপা উদারতা
প্রদর্শন করিলেন না সুতরাং বিরোধেরও অবসান হইল না

যাঁহারা জানেন শীত প্রধান দেশে চা-পান কত
আবশ্যক তাঁহারা বুঝিতে পারিবেন উপনিবেশবাসীরা
চা ত্যাগ করিয়া কিরূপ স্বদেশ হিতৈষণার প'বচয় দিয়া-
ছিলেন ইংল্যান্ড হইতে যে সকল জাহাজ চা চাইয়া
আসিয়াছিল, তাহারা গাল বিক্রয় করিতে পারিল না
বোম্বেন নগরের কয়েকজন অধিবাসী একদিন আদিম
নিবাসীদিগের ন্যায় সম্মিলিত হইয়া একখানা চার জাহাজে
প্রবেশপূর্বক সমস্ত দ্রব্য সমুদ্রে ফেলিয়া দিল ইহাদিগকে
ধরিবার জন্য রাজপুরুষেরা অনেক চেষ্টা করিলেন, কিন্তু
কৃতকার্য্য না হইয়া শেষে সমস্ত নগরবাসীদিগেরই দণ্ড-
বিধানের আয়োজন করিলেন তাঁহারা আদেশ দিলেন
যে বোম্বেননগরের বন্দরের সহিত বাজ্যের অপর সমস্ত
বন্দরের বাণিজ্য স্থগিত হইবে এই আদেশ কার্য্যে
পরিণত করিবার জন্য ইংল্যান্ড হইতে কতিপয় রণতরিত
প্রেরিত হইল

ইংল্যান্ডের উগ্রমূর্তি দেখিয়া উপনিবেশবাসীরা বুঝিতে পারিলেন যে যুদ্ধ অনিবার্য। তাঁহারা কর্তব্য নির্ধারণার্থ ১৭৭৪ অব্দে সমস্ত উপনিবেশ হইতে প্রতিনিধি আহ্বান করিয়া ফিলাডেলফিয়া নগরে কংগ্রেস নামক এক মহাসমিতি গঠন করিলেন। এদিকে বোষ্টনবাসীদিগের দণ্ডবিধানার্থ ইংরাজ রণতবী হইতে নগরের উপর গোলা বৃষ্টি হইতে লাগিল।

ইংবাজেবা ক্রমশঃ অধিকতর উগ্রভাব অবলম্বন করিলেন ; অল্পদিনের মধ্যে আরও সাত সহস্র যোদ্ধা বোষ্টননগরে উপস্থিত হইল। তাহা দেখিয়া উপনিবেশবাসীরাও যুদ্ধাযোজনে প্রবৃত্ত হইলেন। ১৭৭৫ অব্দের এপ্রিল মাস হইতে ইংল্যান্ড ও আমেরিকার মধ্যে রীতিমত যুদ্ধ আরম্ভ হইল। এ যুদ্ধ সমানে সমানে,—ইংবাজে ইংরাজে পুরাণ বর্ণিত ইন্দ্র ও উপেন্দ্রের যুদ্ধের ন্যায় তুল্য-প্রতিদ্বন্দ্বী দুই পক্ষেরই তুল্য বল, তুল্য বীরত্ব, তুল্য অধ্যবসায় ; শেষে ইন্দ্র ও উপেন্দ্রের যুদ্ধের ন্যায় ইহাতেও পরিণামে নবীনেরই জয় এবং প্রবীণের পরাজয় হইল।

আমেরিকার লোকে যে কিরূপ আগ্রহের সহিত এই মহাসমরে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, তাহা নিম্নলিখিত একটা ঘটনা হইতেই বুঝিতে পারা যাইবে। সর্বপ্রথম ইংরাজ ও আমেরিকানদিগের মধ্যে কঙ্কর্ড নামক স্থানে একটা যুদ্ধ হয়। ইশ্রেল পুটনাম নামক এক ব্যক্তি হলকর্ষণ

করিতেছিলেন, এমন সময়ে ঐ যুদ্ধের সংবাদ পান ।
পুট্‌নাগ তৎক্ষণাৎ হলবাহী একটি অশ্বকে বন্ধনমুক্ত
করিয়া তাহার পৃষ্ঠে আরোহণপূর্বক পার্শ্বস্থ পুত্রকে
কহিলেন, “তোমার গর্ভধারিণীকে বলিও যে আমি যুদ্ধ
কবিত্তে চলিলাম ; এক্ষণে গৃহে গিয়া তাঁহার নিকট বিদায়
লইতে হইলে বৃথা কালক্ষেপ হইবে ।” ইহা বলিয়াই
অতিক্রান্তবেগে অশ্বচালনা পূর্বক পুট্‌নাগ স্বদেশরক্ষার্থ
ধাবমান হইলেন । উপনিবেশ সমূহেব অধিকাংশ লোকেই
যে তাঁহার ন্যায় স্বদেশহিতৈষী দীক্ষিত হইয়াছিলেন,
তাহাতে সন্দেহ নাই । যে ব্যাপারেব পোরস্ত্র একপ
উৎসাহ-পূর্ণ, তাহার পরিণামও আশাপ্রদ

ওয়াসিংটন সর্ববাদিসম্মতরূপে প্রধান সৈন্যপত্নী
নিযুক্ত হইলেন, তাঁহার মাসিক বেতন ৫০০ ডলার *
নির্দিষ্ট হইল । ওয়াসিংটন অতি বিনীতভাবে পদ গ্রহণ
করিলেন, কিন্তু বেতন গ্রহণ করিতে সম্মত হইলেন না ।
তিনি বলিলেন “এরূপ গুরু ভার বহন করিতে হইলে
আমাকে গর্হস্থ সুখ ও শান্তির আশা ত্যাগ করিতে
হইবে, তৎস্বাবধানের অভাবে আমার সম্পত্তিবও ক্ষতি
হইবে । স্বদেশ সেবার ইচ্ছা ভিন্ন অন্য কিছুই এই
মহাত্যাগের কারণ হইতে পারে না । সুতরাং আমি

* বর্তমান সময়ের ১৫৬২ ০ টাক ১ ডলার - ৪ সিলিং ২ পেন্স ।
১ সিলিং = ৮০ আনা

বেতন লইব না, তবে সাধারণের হিতার্থ আমাকে যাহা ব্যয় করিতে হইবে তাহার রীতিমত হিসাব রাখিব আপনাব তাহা দিলেই যথেষ্ট হইবে ” ওয়াশিংটন তখন ফিলাডেলফিয়া নগরে কংগ্রেস সভায় কাজ করিতে-
 ছিলেন সৈন্যপাণ্ডা গ্রহণের পর ভার্সন শৈলে গিয়া জননী ও সহধর্মিণীর নিকট বিদায় লইয়া আসিতে হইলে অনেক সময় যাইবে আশঙ্ক করিয়া তিনি তাঁহাদিগকে পত্রদ্বারা নিজের অবস্থা জানাইলেন; এবং অতি শীঘ্র বোটন অভিযুক্তে ধারিত হইলেন। যদি যুদ্ধে তাঁহার পতন হয় তাহা হইলে সম্পত্তি সম্বন্ধে কি ব্যবস্থা হইবে তাহাও ঐ পত্রে বিবৃত ছিল যুদ্ধ অতি ভয়ঙ্কর ব্যাপার, আর কখনও যে জননীকে পাদপদ্ম বা পত্রের মুখচন্দ্র দেখিতে পাবিবেন, ইহা জানিতেন না বলিয়াই ওয়াশিংটন পত্রদ্বারা তাঁহাদিগের নিকট এইরূপে বিদায় চাহিয়াছিলেন

ওয়াশিংটন বোটনে পৌঁছবার পূর্ববর্ত ইংরাজ ও আমেরিকানদিগের মধ্যে বক্সার শৈল নামক স্থানে আর একটি যুদ্ধ হইয়া গেল আমেরিকানেরা পরাস্ত হইলেন বটে, কিন্তু তাঁহাদিগের অসাধারণ সাহস দেখিয়া ইংরাজেরা বিস্মিত হইলেন। ওয়াশিংটনও বুঝিতে পারিলেন যে ইহার রীতিমত শিক্ষা পাইলে ইংরাজদিগকে পরাভূত করিতে পারিবে

বোটন হইতে ইংরাজ সৈন্য দূর করাই ওয়াশিংটনের

প্রথম লক্ষ্য হইল তাঁহার সৈন্য অশিক্ষিত, অনেক
হল ছাডিয়া তরবারি ধবিযাছে ইংরাজ সৈন্য অশিক্ষিত
ও যুদ্ধ-বিশারদ তাঁহার পক্ষে যুদ্ধোপকরণ নাই, অস্ত্র
শস্ত্রের অভাব; ইংরাজ সৈন্য সর্ববিধ যুদ্ধোপকরণে
সুসজ্জিত ওয়াসিংটন সর্ববিধ সৈনিক পুরুষদিগের
অশিক্ষিত-বিধানে মন দিলেন তাঁহার ব্যবস্থার শুণে
শীঘ্রই ইহা বা উন্নতি লাভ করিল ওয়াসিংটনের প্রব
বিশ্বাস ছিল কেবল শাবরিক বলে কোন কাজ হয় না;
নৈতিক উন্নতিই সর্ববিধ সৌভাগ্যের প্রধান সোপান;
যাহার চরিত্র পবিত্র, ঈশ্বর তাহার সহায় তিনি
যোদ্ধাদিগকে ধর্মপরাধী করিত চেষ্টা করিতেন;
কাহকে মনোপস্ক বা অন্য কোনরূপ পাপাচারে রত
দেখিলে তাহার কঠিন শাস্তি দিতেন সকলকেই
প্রত্যহ রীতিমত ঈশ্বরোপাসনা যোগ দিতে হইত

ওয়াসিংটন নিজেও সামান্য যোদ্ধাদিগের আশ পরিভ্রম
করিতেন একদা তিনি সৈন্যকটক পরিদর্শনে বহির্গত
হইয়াছেন এমন সময়ে দেখিতে পাইলেন যে একজন স্ত্রী-
দার অশ্রী যোদ্ধাদিগকে একটা বড় কাঠ তুলিবার জন্য
উৎসাহিত করিতেছেন তাহারা প্রাণপণে চেষ্টা করিয়াও
উহা তুলিতে পারিতেছে না; তথাপি স্ত্রীদার সাহেব নিজে
উহাতে হাত না দিয়া কেবল দূর হইতে “জোরে, আরও
জোরে, তুমি নিতান্ত অকর্মণ্য” ইত্যাদি বাক্য বর্ষণ

করিচ্ছেন। ওয়াসিংটন তাঁহাকেও কার্যো বতী হইবাব কথা কহিলে তিনি নিতান্ত বিস্ময়বাজ্ঞকস্ববে বলিলেন, “বলেন কি! আমি যে সুবাদার! আপনি কি আমাকে ছোট লোক মনে কবিয়াছেন? ভদ্র লোকেব সহিত সাবধানে কথা কহিবেন” বলা বাপ্চ্য লোকটা ওয়াসিংটনকে চিনিতে পারে নাই। অনন্তর ওয়াসিংটন নিজেই কাঠ তুলিতে গেলেন এবং কিয়ৎক্ষণ পরে উহা যথাস্থানে স্থাপন করিয়া এই বলিয়া প্রশ্ন কবিলেন, “সুবাদার সাহেব, আপনি নিজে না পাবিলে প্রধান সেনাপতিকে সংবাদ দিবেন তিনি কোন কাজেই অপমান বোধ করেন না আমাব নাম জর্জ ওয়াসিংটন”

এইকপ শিক্ষাব গুণে অজ্ঞাদি যুদ্ধোপকবণেব অভাব থাকিলেও উপনিবেশসমূহের সৈনিকগণ অচিরে সংযত, সুশৃঙ্খল ও বণনিপুণ হইয়া উঠিল পক্ষান্তরে ইংল্যাণ্ডীয় সেনা সূচাক পরিচালনাব অভাবে মদোদ্ধত ও বল-গবিমায় গর্বিবত হইয়া পড়িল সুতরাং প্রথম হইতেই আমেরিকাব জয় ও ইংল্যাণ্ডেব পবাজয় একরূপ অবধারিত হইয়া বহিল

ওয়াসিংটন আত্মবল বুঝিতে পারিলেন এবং বোর্গটন নগর অবরোধ করিলেন। যে সকল ইংরাজ এই সময়ে তাঁহার হস্তে বন্দী হইতে লাগিলেন, তিনি তাঁহাদিগের সহিত অতি সদয় ব্যবহার করিয়া সৌজন্যের পরাকাষ্ঠা দেখাইলেন দীর্ঘকাল অবরোধের পরও যখন ইংরাজদিগের

কোন অনিষ্ট করিতে পারিলেন না, তখন ওয়াশিংটন নগর আক্রমণ করিয়া অধিকার করিবার সঙ্কল্প করিলেন বোর্টনের বহির্ভাগে দুইটি উন্নত শৈল আছে ; তিনি এক বাত্রির মধ্যে তদুপরি বুরুজ নির্মাণ করিয়া পরদিন সূর্যোদয়ের সময় হইতে ইংরাজ কটকে গোলা চালাইতে লাগিলেন ইংরাজ সেনানী দেখিয়া অবাক্ . অন্য কোন সেনা এক সপ্তাহেও যে বুরুজ নির্মাণ করিতে পারিত কি না সন্দেহ, বিদ্রোহারা এক রাত্রিতেই তাহা সম্পন্ন করিয়াছে তিনি বুরুজ অধিকারের চেষ্টা করিতে লাগিলেন কিন্তু অকৃতকার্য হইয়া নগর ত্যাগ করিয়া যত্নসহ যুক্তিযুক্ত বিবেচনা করিলেন (১৭৭৬)

বোর্টন অধিকার করিয়া ঔপনিবেশিকদিগের উৎসাহ বাড়িল বটে ; কিন্তু আশু ওত সুবিধা হইল না তাহারা ইতিপূর্বে কানাডা অধিকার করিবার জন্য যে সেনা পাঠাইয়াছিলেন, তাহা পরাভূত হইল , এদিকে গৃহশত্রুও দেখা দিল কেহ কেহ স্বার্থসিদ্ধির জন্য ইংল্যান্ডের পক্ষ অবলম্বন করিলেন, কেহ বা ওয়াশিংটনের প্রাণনাশের জন্য যত্নসহ করিতে লাগিলেন বিচাবে কতিপয় যত্নসহকারীর প্রাণদণ্ড হইল ।

এদিকে ইংরাজেরা নূতন সেনাবল লইয়া নিয়ুইয়র্কনগর অধিকারার্থ অগ্রসর হইলেন । ঔপনিবেশিকেরাও আপনাদিগকে স্বাধীন বলিয়া ঘোষণা করিলেন উপনিবেশগুলি

“সন্নিহিত বাজ্যসমূহ” এই নামে অভিহিত হইল ওয়াশিংটন ইংরাজদিগকে বাধা দিবাব জন্য নিষ্কলঙ্ক অভিযুগে যাত্রা করিলেন (১৭৭৬) সেখানে উপযু্যপরি সাতদিন ইংরাজদিগের সহিত যুদ্ধ করিয়া তিনি পরাজিত হইলেন এবং নগর অধিকারের আশা পৰিত্যাগ পূর্বক পশ্চাতে হঠিয়া গেলেন ইংবাজেরাও তাঁহার অনুধাবন করিতে লাগিলেন ক্রমশঃ ইংবাজের জয় ও আমেরিকানদিগের বলক্ষয় আরম্ভ হইল তদর্শনে আমেরিকার পক্ষভুক্ত অনেকেই হতশ হইয়া পড়িলেন কিন্তু সম্মুখ যুদ্ধে পরাস্ত হইলেও ওয়াশিংটন একপ কোশলে সেনাচালন করিতে লাগিলেন যে তাঁহার একটী কামানও শত্রুদিগের হস্তগত হইল না, সেনার মধ্যে কোনরূপ বিশৃঙ্খলতা ঘটিল না বাত্যাবিস্কৃত মহাসাগরের মধ্যে পর্বত যেমন অটল,

হেলায় তবঙ্গাধাও সহ্য করে, ইংবাজ সৈন্যের জয়োল্লাসের মধ্যে ওয়াশিংটনও তদ্রূপ স্থিতিবদ্ধ,—অকেশে আক্রমণ নিবারণ করিতে করিতে আত্মরক্ষায় তৎপর তাঁহার রণপাণ্ডিত্যে সমস্ত যুবোপ স্তম্ভিত হইল ; ফ্রান্স, পোল্যান্ড প্রভৃতি দেশ হইতে অনেক বিখ্যাত লোক নিজ বায়ে আমেরিকায় গিয়া ওয়াশিংটনের সেনাদলে প্রবিষ্ট হইতে লাগিলেন এই বারপুরুষদিগের মধ্যে সুপ্রসিদ্ধ ফরাসী বীর লা-ফায়েতের নাম সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য । ফ্রান্সরাজ তখনও আমেরিকাকে স্বাধীন রাজ্য বলিয়া

স্বীকার করেন নাই ; সুতরাং লা-ফায়েৎ আমেরিকায় যুদ্ধ
করিতে যাইতেছেন শুনিয়া তাঁহাকে নিষেধ করিলেন । কিন্তু
লা-ফায়েৎ সে নিষেধ না মানিয়া গোপনে আমেরিকায় উপ



ল ফায়েৎ

স্থিত হইলেন লা-ফায়েৎ সম্ভ্রান্ত-বংশীয় , তিনি ত্রয়োদশবর্ষ
বয়সে পিতৃহীন হইয়া সৈনিক বিভাগে প্রবিষ্ট হন এবং
বুদ্ধি ও সাহসবলে অগ্নাদিনের মধ্যে খ্যাতি প্রতিপত্তি লাভ
কবেন আমেরিকায় গিয়া তিনি বেতন লন নাই ; কোনরূপ
পুরস্কারের আশা করিতেন না ; দুর্বলের সাহায্যরূপ উচ্চ
সদ্বল্লই তাঁহাকে এই কার্যে ব্রতা করিয়াছি । ওয়াশিংটন

তাঁহাকে পাইয়া বলিয়াছিলেন, “ভালই হইল ফরাসীদের
একজন প্রধান বীরপুরুষের নিকট আমরা অনেক শিখিতে
পারিব ” লা-ফায়েৎ উত্তর করিয়াছিলেন “শিখিতে আসি-
যাচ্ছি, শিখাইতে আসি নাই ” ক্রমে উভয়েই উভয়ে
গুণে আকৃষ্ট হন এবং তাঁহাদিগের মধ্যে একরূপ সৌহার্দ
জন্মে যে আজীবন কেহ কাহাকেও ভুলিতে পারেন নাই ।

১৭৭৭ অব্দে ব্রাণ্ডিওয়াইন নদেব তীরে আমেরিকানের
আবাব পরাস্ত হইলেন এবং ইংলাজেবা ফিলাদেলফিয়া
নগর অধিকার করিলেন কিন্তু ইহাব পর হইতেই ভাগ্য
লক্ষ্মী ইংরাজদিগের প্রতি বিরূপ হইলেন ইংল্যাণ্ডের
বার্গয়েন নামক সেনানীকে কতকগুলি জাহাজদেহীয ভূতি-
ভুক সৈন্যসহ আমেরিকায় প্রেরণ করিয়াছিলেন ইহাবা
সাবাটোগানগবে শিবিরসন্নিবেশ করিলে উপনিবেশবাসীরা
উহা আক্রমণ করে এবং কতিপয় দিনের মধ্যে বার্গয়েন
সসৈন্যে আত্মসমর্পণ করিতে বাধ্য হন তিনি ও তাঁহাব
অধীন সেনা আর কখনও ইংরাজপক্ষে যুদ্ধ করিবেন না
বলিয়া অঙ্গীকার করিলে আমেরিকানেরা তাঁহাদিগকে
যুরোপে ফিরিয়া যাইবার অনুমতি দেন

এই সময়ে ওয়াশিংটনের অনুচরগণ শীতে ও অনাহারে
বড়ই কষ্ট পাইয়াছিল দীর্ঘকাল যুদ্ধ করিয়া উপনিবেশ
সমূহ ক্রমশঃ অবসন্ন হইয়া পড়িতেছিল ; অর্থাভাবে সকল
সময়ে রসদ সববরাহ হইয়া উঠিত না । একরূপ অবস্থায়

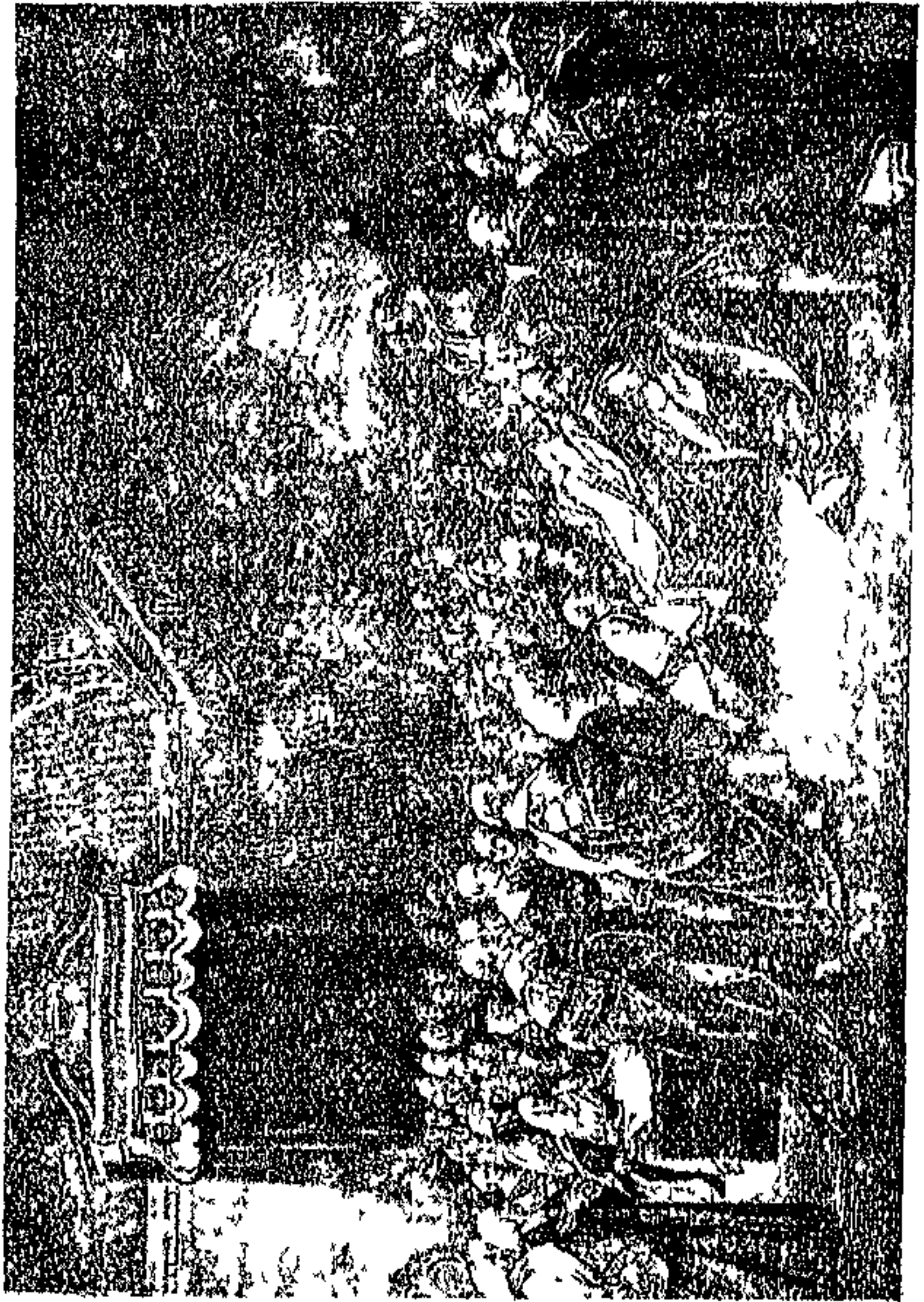
যোদ্ধাদিগের মনে অসন্তোষ জন্মিবাই কথা কিন্তু ওয়াসিংটন নিজেও সামান্য যোদ্ধাদিগের আয় কষ্টভোগ করিতেন এবং যথাসাধ্য সকলোবাই দুঃখ দূর করিবার চেষ্টা করিতেন; সুতরাং কেহই তাঁহার ইচ্ছার বিরুদ্ধাচরণ করিত না। নিম্নবর্ণিত একটি ঘটনা হইতেই তাঁহার সদয় ব্যবহারের যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইবে,—একদা ওয়াসিংটন ভোজনাগার হইতে বহির্গত হইয়া দেখিলেন যে একজন শাল্লী বিমর্ষভাবে দাঁড়াইয় আছে দেখিয়াই বোধ হইল দোকটার সেদিন তাহার জুটে নাই ওয়াসিংটন তাহার নিকটে গিয়া কহিলেন “আমাব বন্ধন শালায় যাও, এবং ইচ্ছামত ক্ষুণ্ণিবৃত্তি কর ”

শাল্লী ক্রূপে যাইব, আমি প্রহরীর কার্য্য করি তেছি ; যতক্ষণ অন্য কেহ আমার স্থান গ্রহণ না করিবে, ততক্ষণ আমার যাইবার উপায় নাই

ওয়াসিংটন । যদি শুদ্ধ ইহাই তোমার আপত্তি হয়, তবে আমার হস্তে তোমার অস্ত্র শস্ত্র দেও, তুমি যতক্ষণ না ফিরিবে, আমিই তোমার হইয়া প্রহরীর কার্য্য করিব।

কথ'য় য'হ', ক'র্য্যেও ত'হ' ওয়াসিংটন শাল্লীর কার্য্য করিতে লাগিলেন; শাল্লী আহার করিতে গেল।

১৭৭৮ অব্দে লা-ফায়েতের সনির্বন্ধ অনুরোধে ফ্রান্স-বাজ আমেরিকার পক্ষ অবলম্বন করিলেন এবং আমেরিকার উদ্ধারসাধনার্থ কতকগুলি রণতবি ও যোদ্ধা পাঠাইলেন



পীটের মূর্তি

ফিলাডেলফিয়া নগরস্থ ইংরাজেরা নিতান্ত বিপন্ন হইয়া ঐ স্থান পরিত্যাগ পূর্বক নিয়ুইয়র্কের অভিমুখে যাত্রা করিলেন আমেরিকানেরা তাঁহাদিগের পশ্চাৎ পশ্চাৎ অগ্রসর হইতে লাগিলেন। এই সময়ে ইংল্যান্ডের অনেকে বলিতে লাগিলেন যে আমেরিকার সহিত সন্ধি কবাই বর্তব্য কিন্তু যে পীট এই যুদ্ধের প্রধান বিরোধী ছিলেন, তিনিই এখন সন্ধির বিরোধী হইলেন ফরাসা বা অন্য কোন জাতির ভয়ে আমেরিকার সহিত সন্ধি করা তিনি ইংল্যান্ডের পক্ষে নিতান্ত অগৌরবের বিষয় মনে করিলেন। তিনি পার্লামেন্টে সভায় সন্ধির বিরুদ্ধে তেজস্বিনী ভাষায় বক্তৃতা করিতে কবিত্তে মুগ্ধ হইয়া পড়িলেন। সেই মুহূর্ত্তই কিছুদিনের মধ্যে তাঁহার মহানিদ্রা পরিণত হইল তাঁহার চেফাতেই ফরাসীরা উপনিবেশসমূহের অনিষ্ট করিতে পারেন নাই। অদূরদর্শী ব জপুরুষদিগের আচরণে যত্নের ধন সেই উপনিবেশসমূহ এখন ফরাসীদিগের সাহায্যেই ইংল্যান্ডের হস্তশ্রান্ত হইতে চলিল, ইহ ভাবিয়াই যেন তিনি সময় থাকিতে ধরাধাম পরিত্যাগ করিয়া গেলেন

অতঃপর যদিও প্রায় দুই বৎসর ইংরাজ ও আমেরিকানের মধ্যে কোন প্রকার সম্মুখ যুদ্ধ ঘটিল না, তথাপি শত্রুতারও বিবাম হইল না। পরিশেষে ১৭৮১ অব্দে ওয়াশিংটনের পক্ষে “মন্ট্রের সাধন কিংবা শরীব-

পতনের” এক উত্তম সুযোগ উপস্থিত হইল লর্ড কর্ণওয়ালিশ নামক বিখ্যাত ইংরাজ সেনানী * সাত সহস্র সৈন্যসহ ইয়র্ক টাউন নামক নগরে অবস্থিতি করিতে-
ছিলেন তাঁহাকে বন্দা করিতে পারিলে ইংল্যান্ডের
অত্যন্ত ক্ষতি ও উৎসাহ-ভঙ্গ এবং উপনিবেশসমূহের
প্রতিপত্তি হইবে বিবেচনা করিয় ওয়াসিংটন ঐ স্থান



কর্ণওয়ালিশ

অবরুদ্ধ করিবার সঙ্কল্প করিলেন তিনি অতি সজ্ঞাপনে
নৈশ* অন্ধকারে নগরের বহির্ভাগস্থ এক উন্নত ভূখণ্ডে
কতিপয় বুরুজ নির্মাণ করিয়া রাত্রি শেষ হইবার পূর্বেই

* ইনি উত্তরকালে ভারতবর্ষের গবর্ণর-জেনারেল হইয় মহীশূর-বাজ টিপু
সুলতানকে পরাভূত এবং বাঙ্গালা ও বিহার প্রদেশের রাজস্ব-আদায়-সংক্রান্ত
চিরস্থায়ী (দশমালা) বন্দোবস্ত সম্পন্ন করেন

সেগুলি ক্ষুদ্র ও সুবক্ষিত অবস্থায় পরিণত করিলেন ইংরাজেরা সমুদ্রপথে পলাইতে না পারেন এ নিমিত্ত ফরাসী রণপোতসমূহ নগরের পুরোভাগে আসিয়া নঙ্গর কবিল প্রত্যুষে উঠিয়া কর্ণওয়ালিশ নিতান্ত বিস্ময়াপন্ন হইলেন ; আববোপন্যাসবর্ণিত প্রদীপ-বশীভূত দৈত্য ভিন্ন আর কেহ যে এরূপ কার্য্য এক রাত্রিতে নির্বাহ কবিতে পাবে, ইহা তিনি স্বপ্নেও জানিতেন না সূর্য্যোদয়ের পর ঐ সকল বুকজ হইতে ইংরাজ কটকের উপর অজস্র অগ্নিবৃষ্টি হইতে লাগিল প্রায় একপক্ষ কাল এই আক্রমণ সহ্য কবিয়া কর্ণওয়ালিশ বুঝিতে পারিলেন যে আর কিছুতেই নগর রক্ষা করিতে পাবা যাইবে না স্থলে আমেরিকার সেনা, জলে ফ্রান্সের রণতরী ; কোন দিকেই তাঁহার বাহির হইবার উপায় নাই সুতরাং অনন্যোপায় হইয়া তিনি আত্মসমর্পণের প্রস্তাব করিয়া পাঠাইলেন আমেরিকা ও ফ্রান্সের সেনা শ্রেণীবদ্ধ হইয়া দুই পার্শ্বে দণ্ডায়মান হইল এবং ইংরাজসেনা তাহাব ভিতর দিয়া অস্ত্র শস্ত্র শত্রুহস্তে সমর্পণপূর্ব্বক নগর হইতে নিষ্কান্ত হইল



একাদশ পরিচ্ছেদ ।

সম্মিলিত রাজ্যসমূহের সভাপতিত্ব



ক' ওয়ালিশ পলাতন হইলেন বটে, কিন্তু যুদ্ধেব আশঙ্কা গেল না ইংল্যান্ডেশ্বর আর কোন চেষ্টা না করিয়া আমেরিকার ন্যায় একটি সুবিস্তীর্ণ অভ্যুদয়শীল রাজ্য আপনার হস্তশুলিও হইতে দিবেন ইহা কেহই বিশ্বাস করিলেন না কিন্তু সোভাগ্যক্রমে এই সময়ে ইংল্যান্ড হইতে কবলটন নামা একজন বিচক্ষণ, দূরদর্শী, শান্তিপ্রিয় সৈনিক পুরুষ ইংবাজ সেনার নেতৃত্ব গ্রহণপূর্বক আমেরিকায় উপনীত হইলেন তিনি বুঝিতে পারিলেন যে আর যুদ্ধ করা বুঝা, আমেরিকার স্বাধীনতা অপরিহার্য্য। এই আট বৎসরের যুদ্ধে ইংল্যান্ডের প্রায় বিশ কোটি টাকা ব্যয় এবং লক্ষাধিক লোকের প্রাণসংহাব

হইয়াছে আমেরিকার ক্ষতিও অল্প হয় নাই সত্য ; কিন্তু ইংল্যান্ডের তুলনায় আমেরিকা তখনও বিলম্বণ পরাক্রমশালী সুতরাং আরও কিছুকাল যুদ্ধ চলিলে ইংল্যান্ডেবই অনিষ্টাশঙ্কা অধিক , আমেরিকার কষ্ট হইলেও পরাজয়সম্ভাবনা সুদূরপর্যন্ত । অধিকন্তু যে পক্ষেই জয় হউক না কেন, এক্রপ জাতিবিবোধে এঙ্গেলসাক্সন জাতিবই বলক্ষয় । ইংল্যান্ডের পার্লামেন্ট মহাসভাও বিস্তর তর্ক বিতর্কেব পব কার্লটনের মতেরই অনুমোদন করিলেন এবং ১৭৮২ অব্দের ৩০শে নবেম্বর তারিখে, অর্থাৎ সমরারম্ভের প্রায় আট বৎসব পবে, ফ্রান্সের রাজধানী পারিশ নগরে আমেরিকার স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রাখিয়া উভয় পক্ষের মধ্যে সন্ধি হইল ইংল্যান্ড-রাজ সম্মিলিত রাজ্যসমূহ হইতে স্ব'য় সেনাবল উঠাইয়া লইলেন এবং আব সশস্ত্র থাকা অনাবশ্যক বিবেচনা করিয়া ওয়াশিংটনও আপন সগরসহচরদিগকে স্ব স্ব গৃহে প্রতিগমন করিতে আদেশ দিলেন যাহাদিগের সহিত এত কাল রণক্ষেত্রে বাস করিয়াছিলেন, যাহাদিগকে তিনি এতদিন আপন পরিজনবর্গের ন্যায় ভাল বাসিতেন, যাহার' তাঁহ'কে পিতার ন্য'য় ভক্তি করিত, আত্ম তাহাদিগের নিকট বিদায় লইবার কালে তাহার স্নেহসিঙ্কু উদ্বেলিত হইয়া উঠিল তিনি একে একে সকলের করমর্দন করিয়া বাষ্পগদগদকণ্ঠে কহিতে লাগিলেন,

“আমি যে তোমাদিগকে কত ভালবাসি, আমি যে তোমাদের নিকট কত কৃতজ্ঞ, তাহা কথায় ব্যক্ত করিবার সাধ্য নাই ঈশ্বর করুন, তোমরা এতদিন অসাধারণ বীরত্ব প্রদর্শনপূর্বক যেক্রমে স্বদেশের গৌরববর্দ্ধন কবিয়াছ এবং সকলেব প্রীতিভাজন হইয়াছ, অতঃপর যেন শান্তির পথে বিচরণ কবিয়া সেইক্রমে সুখ ও সম্পত্তির অধিকারী হও ”

৩৭কালে এন্নাপলিশ নগরে মহাসভার অধিবেশন হইতেছিল সৈনিকগণ বিদায় গ্রহণ করিলে ওয়াসিংটন স্বয়ং সৈন্যপত্য হইতে অবসর লইবার নিমিত্ত নিযুইয়র্ক হইতে এন্নাপলিসে যাত্রা কবিলেন পথে লোকে তাঁহাকে দেবতার ন্যায় পূজা করিতে লাগিল স্ত্রী পুরুষ, বালক বৃদ্ধ সকলেই ইংল্যাণ্ড বিজয়ীর মুখ দেখিয়া নয়ন চরিতার্থ কবিবার নিমিত্ত ধাবিত হইল ; অধিবাসীরা স্ব স্ব গ্রাম নগর প্রভৃতি পতাকাপুষ্পমালায় পরিশোভিত কবিয়া তাঁহার সম্বর্দ্ধনা করিতে লাগিল, চতুর্দিকে তোপধ্বনি হইতে লাগিল এবং গান বাদ্য ও ঘণ্টারবে দিগ্বাণুল নিনাদিত হইয়া উঠিল মহাসভার সভ্যগণ মহাসম্মদরে তাঁহার অভ্যর্থনা করিলেন তিনি পদ-পরিত্যাগ করিবার সময় কহিলেন ‘মহাশয়গণ, আপনারা আমাকে যে কার্যে নিয়োজিত কবিয়াছিলেন, ভগবানের কৃপায় এতদিনে তাহা সুসম্পন্ন হইয়াছে । এখন আমার পদমর্যাদা এবং

তৎসমুত্ত ক্ষমতানিকর আপনাদের হস্তে পুনরর্পণ করিয়া বিদায় গ্রহণ করিলেন। আপন'রা অ'ম'র প্রতি নিযত যেরূপ সদয় ব্যবহার করিয়াছেন, তাহা আমি চিরদিন কৃতজ্ঞহৃদয়ে স্মরণ রাখিব ”

পদত্যাগের পব ভার্গব শৈলে বাস করিয়া ওয়াসিংটন পুনর্ব্বার তত্রত্য বিস্তারিত ভূসম্পত্তির তত্ত্বাবধান এবং কৃষিকার্য্য দ্বারা উহাব উন্নতি সাধনে মনোনিবেশ করিলেন । তাঁহার সুব্যবস্থায় অল্পদিনের মধ্যেই উহার বিলক্ষণ শ্রীবৃদ্ধি হইল । ইহাতে শুদ্ধ যে তাঁহার নিজের অর্থ-গমের উপায় হইল এমন নহে ; প্রতিবেশিগণও তাঁহার অনুসরণ করিয়া নূতন নূতন উন্নতির পথ দেখিতে পাইল

লোকে কখনও কেবল শরীরের বলে স্বাধীন হয় না মনের বল, হৃদয়ের বল না থাকিলে যতই পরাক্রমশালী হউক না কেন, কেহই দীর্ঘকাল স্বাধীনভাবে চলিতে পারে না । সুতরাং স্বাধীনতা চিরস্থায়ী করিতে হইলে ধর্ম্মভাব ও শিক্ষার বিস্তার অত্যাৱশ্যক । এই দুই বিষয়ের উন্নতিকল্পে ওয়াসিংটন সর্বদা সচেষ্ট ছিলেন । কোন ব্যবসায়-সমিতি, যাহাতে দেশের ধনাগমের পথ প্রশস্ত হয় এমন কার্য্যে প্রবৃত্ত হইলে, তিনি সর্ববাস্তবকরণে তাঁহার সহায়তা করিতেন । একদা এইরূপ একটি সমিতি ওয়াসিংটনের পরামর্শে লাভবান হইয়া তাঁহাকে লক্ষাধিক মুদ্রার অংশ দিতে চাহিয়াছিলেন কিন্তু

ওয়াসিংটন তাহা স্বয়ং গ্রহণ না করিয়া একটী বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপনার্থ নিযোজিত করিয়া দিয়াছিলেন

দরিদ্রের সাহায্যার্থ তিনি সর্বদা মুক্তহস্ত ছিলেন যাহাতে দরিদ্রগণ পরিশ্রম করিয়া জীবিকানির্ব্বাহ করিতে পারে, তিনি সাধ্যানুসারে তাহার উপায়বিধান করিয়া দিতেন তদীয় বাসভবনের নিকট পটোমাক নদে তিনি এক খানা নৌকা রাখিয়া দিয়াছিলেন ; নিকটবর্তী অনেক দুঃখী লোকে ঐ নৌকায় আরোহণ করিয়া মৎস্য ধরিত এবং তাহা বিক্রয় করিয়া যাহা পাইত, তদ্বারা আপন আপন সংসার চালাইত

তাহার জমিদারীর স্থানে স্থানে শস্য-ভাণ্ডার ছিল শস্যোৎপত্তির কালে তিনি উহা পূর্ণ করাইয়া রাখিতেন এবং যখন লোকেব অল্পকষ্ট হইত, তখন শস্য বিতরণ করিয়া তাহাদিগের জীবন রক্ষা করিতেন একবার ভয়ানক দুর্ভিক্ষ উপস্থিত হইয়াছিল, শস্যের মূল্য এত চড়িয়াছিল যে অনেকে কিনিতে পারিত না। তখন ওয়াসিংটন শুদ্ধ পূর্ববসন্ধিতে শস্য বিতরণ করিয়াই ক্ষান্ত হন নাই, আরও শস্য ক্রয় করিয়া তদ্বারা ক্ষুধার্ত লোকের প্রাণরক্ষা করিয়াছিলেন

ওয়াসিংটনের দরিদ্র-বাৎসল্য-সংক্রান্ত অনেক কিংবদন্তী প্রচলিত আছে ; তন্মধ্যে নিম্নে দুইটী লিপিবদ্ধ হইল

একদা জন্সন্ নামক জনৈক ভদ্রলোক স্বাস্থ্যোন্নতির নিমিত্ত ভার্জিনিয়া প্রদেশের উষ্ণপ্রস্রবণে স্নান করিতে গিয়াছিলেন তৎকালে তথায় এত লোকের সমাগম হইয়াছিল যে, জন্সন্ কোন ভাল বাসস্থান না পাইয়া এক রুটিওয়ালার দোকানে আশ্রয় লইয়াছিলেন তিনি দেখিতেন যে প্রতিদিন শত শত নিগ্রো সেখান হইতে রুটি লইয়া যাইত ; কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই যে, কেহই মূল্য দিত না ইহা দেখিয়া একদিন তিনি রুটিওয়ালাকে জিজ্ঞাসা করিলেন “ভাই, তোমার এ ব্যবসায় কি কিছু লাভ হয় ?” প্রশ্ন শুনিয়া রুটিওয়ালা কিছু বিস্মিত হইয়া কাহল “কেন মহাশয়, আপনার এরূপ সন্দেহ হইবার কারণ কি ? আমি ত প্রতিদিন অনেক টাকার রুটি বিক্রয় করি ’

“তা সত্য বটে, কিন্তু তুমি কিছু বেশী ধার দেও ”

“ধার । কই, আমি ত একখানা রুটিও ধারে বেচি না ”

“সে কি ? আমি যে রোজই দেখিতে পাই, শত শত দুঃখী লোকে তোমার দোকান হইতে রুটি লইয়া যায় , কিন্তু অনেকেই ত মূল্য দেয় না ”

“তাহাতে ক্ষতি কি ? উহারা আমাকে একদিনে সব টাকা বুঝিয়া দিবে ”

“বটে, এক দিনে দিবে ? সে দিন বুঝি এ জীবনে নয় । তুমি কি মনে কর যে, ধর্ম্মবাজ উহাদের জামিন

হইতেছেন ; আর পরকালে এক কণায় তোমার সব পাওনা শোধ করিয়া দিবেন ?”

“না, না, তা নয় তবে ব্যাপারটা এই যে ওয়াসিংটন তাঁহার নিজ হিসাবে খরচ লিখিয়া এই সকল দুঃখী লোককে কটি দিতে আদেশ করিয়াছেন তাঁহার ইচ্ছা নহে যে ইহারা তাঁহার নাম জানিতে পাবে ; নচেৎ তিনি নিজের লোক দিয়াই রুটি বিতরণ করিবার ব্যবস্থা করিতেন ”

কবেন্ রুজি নামক একব্যক্তি ওয়াসিংটনের নিকট বিশ হাজার টাকা ধাব লইয়াছিলেন যথাসময়ে ধন-শোধ না করায় ওয়াসিংটনের প্রধান কর্মচারী তদায় অজ্ঞাতসারে কাজিব নামে নালিশ করিয়া তাঁহাকে কারারুদ্ধ করাইয়াছিলেন। রুজি কারাবাস হইতে অব্যাহতি পাইবার নিমিত্ত ওয়াসিংটনের নিকট আবেদন করিলেন ওয়াসিংটন কালবিলম্ব না করিয়া রুজিকে কারাযন্ত্রণা ও ধনদায় হইতে মুক্তি দিলেন, এবং কর্মচারীকে নির্ভূর ব্যবহারের নিমিত্ত ভৎসনা করিয়া পত্র লিখিলেন কাল-সহকারে রুজির উপর কমলার কৃপা-দৃষ্টি পড়িল, তিনি স্বদে মূলে সমস্ত ধন পরিশোধ করিবার জন্য ওয়াসিংটনের নিকট উপস্থিত হইলেন ওয়াসিংটন তাঁহার অভিপ্রায় অবগত হইয়া কহিলেন, “কেন, তুমি ত বহু দিন হইল ধনমুক্ত হইয়াছ ?” রুজি

তাঁহার উদ্দেশ্য বুঝিতে পারিয়া কহিলেন “প্রভু, আমি ও আমার পরিজনবর্গ আপনার নিকট যে ঋণে আবদ্ধ, তাহা এ জীবনে পরিশোধ করিবাব নহে তবে আমার নিতান্ত অনুরোধ যে আপনি এই টাকাগুলি গ্রহণ করুন ” ওয়াসিংটন টাকা গ্রহণ করিয়া তৎসমস্ত রুজির সমস্তান-দিগকে দান করিলেন

মহাকবি কালিদাস রঘুবংশীয় মহারাজ দিলীপের গুণকীর্তন করিবাব অময়ে বলিয়াছেন যে তিনি সকলের প্রভু ছিলেন ; কিন্তু কদাচ ক্ষমাপথেব বহিভূত হইতেন না ; অসামান্য বদান্য হইয়াও আত্মশ্লাঘাব লেশমাত্র প্রদর্শন করিতেন না ” ওয়াসিংটনের চরিত্র পর্য্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে তিনিও এ সম্বন্ধে মানবজাতির আদর্শ স্বরূপ ছিলেন ইতিপূর্বে উদ্ধৃতস্বভাব পেইন সাহেবের প্রতি তদীয় উদাচরণের কথা বলা হইয়াছে সমরাবসানে একদিন পেইন ওয়াসিংটনের দর্শনলালসায় ভাণন শৈলে গমন করিয়াছিলেন পাছে ওয়াসিংটন পূর্বেব কথা শ্রবণ করিয়া তাঁহার প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করেন ইহা ভাবিয়া পেইন ভীত হইয়াছিলেন কিন্তু ওয়াসিংটন পরমসমাদরে তাঁহার অভ্যর্থনা করিলেন এবং তাঁহাকে মার্শাব নিকট লইয়া গিয়া কহিলেন, ‘ইনি সেই পেইন সাহেব বোধ হয় তোমার মনে আছে যে, ইনি একদিন আমার এই বিশাল শরীরে আঘাত করিতে সাহসী

হইয়াছিলেন আমি এখনও মুক্তকণ্ঠে ইহার সাহসেব প্রশংসা করি ; ইচ্ছা করি তুমি ইহার প্রতি সমুচিত সম্মান দেখাইতে কাতর হইবে না ”

যুদ্ধের সংশ্রব পরিত্যাগ করিবার পরেও ওয়াশিংটনের পবিত্রম-শীলতার কিছুমাত্র হ্রাস হইল না তিনি প্রত্যহ রাত্রি চারিটাব সময় শয্যা ত্যাগ করিতেন এবং বাত্রি নয়টার সময় নিদ্রা যাইতেন সমস্ত পূর্বাহ্নকাল বিষয় কার্যে নিয়োজিত হইত গৃহে অতিথি অভ্যাগত আসিলেও ইহার কোন ব্যতিক্রম ঘটিত না তিনি আগন্তুকদিগকে সময কাটাইবার নিমিত্ত পুস্তক, বাদ্যযন্ত্র, ক্রোড়োপকবণ প্রভৃতি দিয়া স্বয়ং বিদায় লইতেন এবং ভৃত্যবর্গের কার্য্য পর্য্যবেক্ষণ করিয়া বেড়াইতেন

কিন্তু ওয়াশিংটন এ সুখ দীর্ঘকাল ভোগ করিতে পারিলেন না ১৭৮৯ অব্দে কংগ্রেস মহাসভার জন্য একজ্ঞত সভাপতি নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইল, এবং জনসাধারণে ওয়াশিংটনকে ঐ পদে বরণ করিল সম্মিলিত রাজ্যসমূহের সভাপতির, আর ইংল্যাণ্ড, জার্মানি প্রভৃতি দেশের রাজার পদ-মর্যাদা ও কার্য্যের গুরুত্ব প্রায় তুল্যরূপ জীবনের সন্ধ্যাকালে এরূপ গুরুতর ভার গ্রহণ করা ওয়াশিংটনের একান্ত ইচ্ছাবিরুদ্ধ ছিল কিন্তু তিনি স্বদেশের হিত-কামনায় কখনও নিজের ইচ্ছার বশবর্তী হইয়া চলিতেন না ; শত অসুবিধা হইলেও যাহাতে

জন্মভূমির পবিত্র্যায় হয় তাহাই তাঁহার প্রধান লক্ষ্য ছিল। সুতরাং তিনি অগ্নানবদনে সভাপতির পদ গ্রহণ করিয়া পুনর্ববার রাজনীতি-ক্ষেত্রে অবতরণ করিলেন, নিজের কষ্ট ও অশান্তির প্রতি ক্ষেপ করিলেন না।

তৎকালে নিয়ুইয়র্ক নগরে কংগ্রেসের অধিবেশন হইতেছিল। ভার্নন শৈল হইতে নিয়ুইয়র্কে গমন করিবার সময়ে ওয়াসিংটন জনসাধারণকর্তৃক যেক্ষপ অর্চিত ও সংবর্দ্ধিত হইয়াছিলেন, ভূমণ্ডলের অতি অল্পসংখ্যক রাজা বা সম্রাট সেরূপ হইয়াছেন। পথপার্শ্বে সমবেত জনতার মধ্যে একটি বালক তাহার পিতার স্কন্ধে চড়িয়া ওয়াসিংটনকে দেখিয় বলিয়াছিল “বাবা, ইনিই কি ওয়াসিংটন ? ইনিও ত আমাদেরই ন্যায় একজন মানুষ বৈ নন।” বস্তুতঃ ওয়াসিংটনের অসামান্য কার্যকলাপের কথা শুনিয়া অনেক অল্প লোকেই তাঁহাকে একটি অলৌকিক আকার-বিশিষ্ট দেবতা বলিয়া স্থির করিয়া রাখিয়াছিল। ইতিপূর্বে ট্রেণ্টন নগরে ইংরাজ সেনাকর্তৃক পরাভূত হইয়া ওয়াসিংটন হঠিয়া গিয়াছিলেন ; এক্ষণে রাজ্যতরীর কর্ণধার হইয়া ঐ স্থান দিয়া যাইবার সময়ে পৌরগণ প্রত্যাগমনপূর্বক মহাসমারোহে তাঁহার অভ্যর্থনা করিল, একপার্শ্বে কুমারী ও অন্য পার্শ্বে পুরন্ধ্রিগণ পুষ্পভার্য মস্তকে লইয়া দণ্ডায়মান হইলেন ; ওয়াসিংটন আগমন করিবারাত্র শত শত বামাকণ্ঠ একতানে মিলিয়া তাঁহার মহিমাকীর্তন করিতে লাগিল :

এস এস বীবব এস পুনর্কান
 পুজিব মনের সাধে, চরণ তোমার
 নাই আব *ভ্রমর, কাঁপাইতে এ হৃদয়
 আতঙ্ক অশান্তি যত, নাই হেথা আব
 এস হে পুজিব সবে চরণ তোমার

আমরা অবলা দেব তব কৃপাবলে,
 নিঃশঙ্কহৃদয়ে এবে রয়েছে সকলে
 তেঁই সবে সযতনে প্রীতির নিকুঞ্জবনে
 ভক্তিবসে পাদপদ্ম সিঞ্চিব তোমাব,
 পথেতে ঢালিব ওব কুসুমের ভাব

সভাপতি হইবার কিছুদিন পরে ওয়াসিংটনের একটা
 দুর্ভাগ্য হয়। ইহাতে তাঁহাকে প্রায় ছয় সপ্তাহকাল
 শয্যাগত থাকিতে হইয়াছিল পীড়ার উপশম হইলে
 চিকিৎসকগণ বায়ু-পরিবর্তনের পরামর্শ দিলেন এদিকে
 নিয়ুইংল্যাণ্ড অঞ্চলের অধিবাসীরাও সভাপতিকে দেখিবার
 নিমিত্ত বড় ব্যগ্র হইলেন সুতরাং ওয়াসিংটন সেখানে
 গমন করিতে সক্ষম করিলেন ওয়াসিংটন সময়ের
 বিলম্বণ সদ্ব্যবহার করিতেন, মুহূর্তকাল ব্যথা নষ্ট
 কবিতেন না; যখন যে কাজটী করিবেন বলিয়া স্থির
 কবিতেন, এক পল, এক বিপলের জন্যও তাহার ব্যতিক্রম
 হইত না নিয়ুইংল্যাণ্ড ভ্রমণ করিবার সময়ে তিনি পুনঃ
 পুনঃ এই অভ্যাসেব পরিচয় দিয়াছিলেন বোর্স্টন নগরে
 একদল অশ্বারোহী সেনা শবীর-রক্ষক হইয়া তাঁহার অনু-
 গমন করিবে বলিয়া স্থির হইয়াছিল প্রাতঃকালে
 আটটার সময়ে অশ্বারোহীদিগের আসিবার কথা; ঘড়িতে

আটটা বাজিল, অশ্বারোহীরা আসিল না ; ওয়াসিংটন একাকীই বহির্গত হইলেন কিয়ৎক্ষণ পবে অশ্বারোহীরা ছুটিতে ছুটিতে তাঁহাব নিকট উপস্থিত হইল তাহাদের অধিনেতা পূর্বে ওয়াসিংটনের একজন অধস্তন কর্মচারী ছিলেন ওয়াসিংটন তাঁহাকে দেখিয় কহিলেন “স্বাভাব সাহেব, আপনি আমার সহিত এতকাল কাজ করিয়াছেন, তথাপি আটটা কখন বাজে শিথিতে পাবেন নাই ”

এইরূপ নিয়মনিষ্ঠা ওয়াসিংটনের চরিত্রেব একটী প্রধান অঙ্গ ছিল চক্ষুর্লজ্জা বা অন্য কোন হৃদযদৌর্বল্যের বশীভূত হইয়া তিনি কখনও এ নিয়ম লঙ্ঘন করিতেন না গৃহে দশ জন ভদ্রলোক নিমন্ত্রণ করিলেন ; তাঁহাদিগকে আহ্বারের সময় বলিয়া দিলেন ; যেমন সময় উপস্থিত হইল, অগনি নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণ সকলে সমবেত হউন, আর নাই হউন, ওয়াসিংটন ভোজনান্ত করিলেন কেহ তাহার পরে উপস্থিত হইলে ওয়াসিংটন কহিতেন, “মাপ করিবেন ; আমবা যথাসময়ে আহ্বারে প্রবৃত্ত হইয়াছি ” একদা তিনি জনৈক অশ্ববিক্রেতার নিকট দুইটী অশ্ব ক্রয় করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছিলেন ; এবং অশ্ব দেখাইবার নিমিত্ত একটা সময় নির্দেশ করিয়া দিয়াছিলেন অশ্বব্যবসায়ী নির্দিষ্ট সময়ের দশ মিনিট পরে আগমন করিয়া দেখে যে সভাপতি তখন কার্যান্তরে ব্যাপ্ত অতঃপর ওয়াসিংটনের দর্শনলাভ করিতে এই লোকটীকে সপ্তাহকাল

চেষ্টা করিতে হইয়াছিল বল বাহুল্য সে এই ঘটনার সময়ের সদ্ব্যবহারসম্বন্ধে বিলক্ষণ শিক্ষালাভ করিয়াছিল

ওয়্যাসিংটনের একজন সহকারী প্রায় প্রতিদিন যথাসময়ে কার্যস্থলে উপস্থিত হইতে পারিতেন না ; কোন দিন এক মিনিট, কোন দিন দুই মিনিট বিলম্ব করিতেন ওয়্যাসিংটন একদিন তাঁহাকে সাবধান করিয়া দিলেন ; কিন্তু তাহাতে তাঁহার অভ্যাস দোষ দূর হইল না ; তিনি দুই এক দিন পবেই আবার বিলম্ব করিয়া আসিলেন । ওয়্যাসিংটন বিরক্তি প্রকাশ করিলে ঐ ব্যক্তি কহিলেন “মহাশয়, বোধ হয় আমার বিলম্ব হয় নাই ; দেখুন আমার ঘড়িতে নির্দিষ্ট সময়ের এখনও কিছু বাকি আছে ।” ইহাতে ওয়্যাসিংটন আরও বিবক্ত হইয়া কহিলেন, “আর অধিক কথায় প্রয়োজন নাই ; এখন হইতে হয় আপনি একটী ভাল ঘড়ির যোগাড় করুন ; নয় আমি একজন কর্তব্যনিষ্ঠ সহকারী পাইবার পথ দেখি ”

সভাপতির পদ চারি বৎসরের জন্য স্থায়ী । চারি বৎসর পরে জনসাধারণে আবার নূতন সভাপতির নির্বাচন করে ওয়্যাসিংটন যেরূপ দক্ষতার সহিত প্রথম চারি বৎসর এই কার্যের ভার বহন করিয়া আসিতেছিলেন, তাহাতে সকলেরই নিতান্ত ইচ্ছা হইল, যে তিনি আরও চারি বৎসর ঐ পদ অলঙ্কৃত করেন ।

ওয়াশিংটনের বন্ধুবর্গও তাঁহাকে পুনর্বার সভাপতি করিবার নিমিত্ত একপা নির্বন্ধাতিশয় দেখাইতে লাগিলেন, যে তিনি কিছুতেই তাঁহাদের অনুবোধ উল্লেখন করিতে পারিলেন না ; সুতরাং ১৭৯৩ অব্দের মার্চ মাসে তিনি আবার সম্মিলিত রাজ্যসমূহের সভাপতি-পদে বসিও হইলেন এবারেও তিনি পূর্ববৎ আগ্রহের সহিত জন্মভূমির পবিচর্যা করিতে লাগিলেন ইংল্যান্ড, ফ্রান্স ও স্পেনের সহিত আমেরিকাবাসাদিগের মনোমালিন্য ঘটিয়াছিল ; ওয়াশিংটনের যত্নে তাহা দূরীভূত হইল। ওয়াশিংটন স্থির করিলেন যে যুবোপে রাজ্য রাজ্য যতই বিরোধ হউক না কেন, আমেরিকার লোক তাহাতে নির্লিপ্ত থাকিবেন এবং যথাসাধ্য ইংল্যান্ডের সহিত সন্তু ব রক্ষা করিয়া চলিবেন অতঃপর আমেরিকার সকল সভাপতিই এই নিয়মের অনুসরণ করিয়া আসিতেছেন

ওয়াশিংটনের চেফ্টায় আমেরিকার আদিমনিবাসাদিগের সহিতও সখ্যস্থাপন হইল এবং তাহারা শত্রুতা পরিহার-পূর্বক শান্তভাবে বাস করিতে লাগিল কৃষি, শিল্প, বাণিজ্য প্রভৃতি শান্তির স্নানীতল ছায়ায় দিন দিন পরিবর্দ্ধিত হইয়া উঠিল এবং সমগ্র সভ্যজাতির সহিত মৈত্রীসূত্রে বদ্ধ হইয়া সম্মিলিত রাজ্যসমূহ উন্নতির পথে ধাবমান হইল

দ্বিতীয় বারের সভাপতিত্বের সময়ে ওয়াশিংটন দক্ষিণস্থ জনপদসমূহ পরিদর্শন করিতে গিয়াছিলেন।

এতদুপলক্ষে তাঁহাকে রাজধানী হইতে ৯৫০ ক্রোশ দূরে গমন করিতে হইয়াছিল এবংও তেঁকে তাঁহঁর সময়নিষ্ঠার ভূরি ভূবি প্রমাণ পাইয়া সান্তিশয় চমৎকৃত হইয়াছিল। রাজধানী হইতে যে দিন যে মুহূর্ত্তে যে স্থানে পৌঁছিবেন বলিয়া ঘোষণাপত্র বাহির করিয়াছিলেন, ভ্রমণকালে কখনও তাঁহার কিছুমাত্র ব্যতিক্রম ঘটে নাই। ঘোষণাপত্র দেখিয়া পৌরগণ তাঁহার আগমনকাল জানিয়া লইত ও অভ্যর্থনার ব্যবস্থা করিত। যখন আগমনকাল উপস্থিত হইত তখন গোলন্দাজগণ যেমন বস্ত্রিকা জ্বালিয়া তোপ দাগিবার নিমিত্ত ক'মাণেব নিকট দাঁড়ইত, অমনি সভাপতির শ্রেণী শকট ঘর্ষব শব্দে নগর মধ্যে প্রবৃষ্ট হইত।

সময়ের এইরূপ মর্যাদা বক্ষা করিতেন বলিয়াই ওয়াসিংটন অল্প সময়ের মধ্যে অধিক কার্য সম্পাদন করিতে পারিতেন। একদা তাঁহার জনৈক বন্ধু কহিয়াছিলেন, “মহাশয়, আপনি একাকী এত কাজ কবেন যে ভাবিয়া আমাদের বিশ্বয় জন্মে” ওয়াসিংটন বিনীতভাবে উত্তর দিয়াছিলেন, “বিশ্বয়ের বিষয় কি? আমি রাত্রি চাবিটার সময় শয্যা হইতে উঠি। সুতরাং অনেকে যখন ঘুমাইয়া থাকে, আমি তখন আমার কাজ শেষ করিয়া লই”

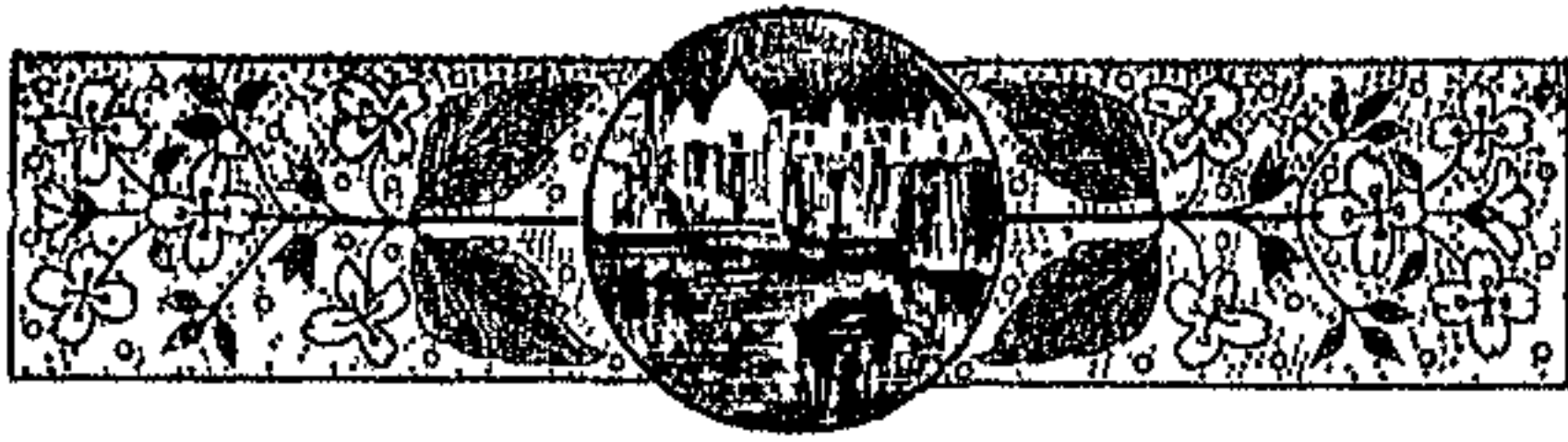
কর্মচারি-নিয়োগ সম্বন্ধে ওয়াসিংটন অসাধারণ কর্তব্য-নিষ্ঠা ও নিরপেক্ষতার পরিচয় দিতেন। তিনি নিয়ত প্রার্থীদিগের বিদ্যাবুদ্ধি ও অভিজ্ঞতার দিকে দৃষ্টি রাখিতেন,

কদাচ আত্মীয়তা বা অনুরোধ উপরোধেব বশবর্তী হইতেন না। কোন সময়ে একটি পদের জন্য তাঁহার নিকট দুই জন প্রার্থী উপস্থিত হইলেন। একজন তাঁহার প্রিয়বন্ধু ; প্রায় প্রতি দিন তাঁহার গৃহে নিমন্ত্রিত হইতেন ; কিন্তু তিনি বিষয় কার্যে অর্বচীন। অপর জন তাঁহার রাজনীতির বিরোধী, অথচ বহুদর্শী ও বিচক্ষণ। অনেকে বিবেচনা করিয়াছিলেন যে ওয়াশিংটনের বন্ধুই ঐ পদ লাভ করিবেন কিন্তু ওয়াশিংটন তাঁহার বিপবীতাচরণ করিলেন দেখিয়া তাঁহাদের বিস্ময়ের সীমা রহিল না। এক ব্যক্তি সভাপতিকে কহিলেন “মহাশয়, এ কাজে আপনার বন্ধুকে নিযুক্ত না করা অন্যায় হইয়াছে” ওয়াশিংটন কহিলেন, “না মহাশয়, তাঁহাকে নিযুক্ত করিলেই অন্যায় হইত। তিনি আমার স্বহৃৎ ; তাঁহাকে আমি ভালবাসি ; তাঁহার সহিত কথা কহিলে, তাঁহার সঙ্গে আহার করিলে আমার তৃপ্তি বোধ হয়, আর তাঁহার কষ্ট দেখিলে আমি দুঃখ অনুভব করি। সৌহার্দের সীমা এই পর্য্যন্ত। কিন্তু তাঁহার বিষয়বুদ্ধি নাই ; সুতরাং তাঁহাদ্বারা এরূপ কার্য্য সূচাররূপে নির্বাহিত হওয়া অসম্ভব। পক্ষান্তরে তাঁহার প্রতিদ্বন্দ্বী কন্মক্ষম, পরিশ্রমী, ও বুদ্ধিমান ; সুতরাং তাঁহাদ্বারা কার্য্য সুসম্পন্ন হইবে। এরূপ আশা করা যায় যখন আমি আমাকে শুদ্ধ জর্জ ওয়াশিংটন বলিয়া মনে করি, তখন আমি বন্ধুকে সর্ববিশ্ব দিতেও কুণ্ঠিত হই না ; কিন্তু যখন বিবেচনা

করি যে আমি সম্মিলিত রাজ্যসমূহের সভাপতি, এবং এই পদের আনুষঙ্গিক ক্ষমতা-পরিচালনের নিমিত্ত মনুষ্য ও ঐশ্বরের নিকট দায়ী, তখন আমি বন্ধুত্বের অনুরোধে সদৃশ্যেব অবজ্ঞা করিয়া রাজকার্যের বিষয় ঘটাইতে পারি না।

১৭৮৯ অব্দে ফরাসীদেশে রাষ্ট্র-বিপ্লব উপস্থিত হয় সেই বিপ্লব তরঙ্গে লা ফায়েৎ স্বদেশ হইতে বিতাড়িত হইয়া জার্মানিতে কারারুদ্ধ হন ১৭৯৩ অব্দে এই সংবাদ ওয়াশিংটনের কর্ণগোচর হইলে তিনি নিবতিশয় মনোবেদনা পাইয়াছিলেন এবং লা ফায়েতের মুক্তির নিমিত্ত বিধিমত চেষ্টা করিয়াছিলেন এতদ্ভিন্ন তদীয় পারজনবর্গের সাহায্যার্থ ওয়াশিংটন নিজেব আয় হইতে প্রায় বিংশতি সহস্র মুদ্রা দান করিয়াছিলেন

১৭৯৭ অব্দে ওয়াশিংটনের দ্বিতীয় সভাপতিত্বের কাল পূর্ণ হইল। এবারও লোকে তাঁহাকে পুনর্ববার নির্বাচিত করিবাব নিমিত্ত চেষ্টা করিতে লাগিল; কিন্তু তিনি কিছুতেই সম্মত হইলেন না। তিনি স্বদেশবাসাদিগকে রাজনৈতিক সংক্রান্ত বহুবিধ সারগর্ভ সুযুক্তিপূর্ণ উপদেশ দিয়া কার্যক্ষেত্র হইতে অবসর গ্রহণ করিলেন



দ্বাদশ পরিচ্ছেদ ।

দেহত্যাগ



খ্রীষ্টীয় ১৭৯৭ অব্দেব মার্চ মাসে ওয়াসিংটন সভাপতির পদ পবিত্যাগ করেন এত কাল তাঁহার ভাগ্যে বিশ্রামসুখ ঘটে নাই ; কঠোর স্বদেশহিতব্রতে কখনও সমবাস্তনে,

কখনও বা রাজপদে,—অনাহারে, অনিদ্রায়, দুশ্চিন্তায়, উৎকণ্ঠায় প্রায় সমস্ত জীবন যাপন করিয়াছিলেন ; সুতরাং তাঁহার বড়ই সাধ ছিল যে জীবনের অবশিষ্ট কাল পরিজন-বর্গেব মধ্যে শান্তি-সুখ-ভোগে অতিবাহিত করিবেন কিন্তু বিধাতা অন্তরূপ ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছিলেন ; তিনি পূর্ণ দুই বৎসর কালও এই সুখভোগ করিতে পারিলেন না

১৭৯৯ অব্দের ডিশেম্বর মাস আর কয়েকটা দিন গেলেই, বৎসর, সেই সঙ্গে সঙ্গে শতাব্দীও কাটিয়া যায় ; কাল-সমুদ্রের অপর একটা মহোপাগি আসিয়া পড়ে কিন্তু বিধাতৃ-বিধানে ওয়াসিংটনের আর এ কয়েকটা দিন কাটিল না ; নব-বর্ষ আসিবার পূর্বেই তিনি ইহলোক ত্যাগ করিয়া গেলেন ।

১২ই ডিসেম্বর ভয়ঙ্কর দুর্দিন। একে হিমপ্রধান দেশের শীতকাল; তাহাতে আবার দিগ্বাণ্ডল ঘনঘটাঘ সমাচ্ছন্ন; বায়ুর প্রবল বেগ, আর সেই সঙ্গে সঙ্গে অল্প অল্প বৃষ্টি ও তুষার-পাত। ওয়াসিংটন প্রতিদিন প্রাতঃকৃত্য সমাপন করিয়া ভূতাদিগের কার্য্য পবিদর্শনার্থ বাহিবে যাইতেন আজও সেই উদ্দেশ্যে সজ্জিত হইতেছেন দেখিয়া মার্থা কহিলেন “আমি ত এক্ষণে দুর্দিনে কিছুতেই ঘরের বাহিবে হইতে সাহস করি না। আমার ভয় হইতেছে পাছে হিম লাগিয়া আপনার কোন অসুখ হয়। এ বয়সে বড় বৃষ্টির সময়ে বাহিরে না গিয়া গৃহে আগ্নেয়াগ্নি করাই আপনার পক্ষে সঙ্গত।”

ওয়াসিংটন বলিলেন “বাগানে ভূতেরা একটা নূতন কাজ আরম্ভ করিয়াছে; আমি স্বয়ং উপস্থিত হইয়া পর্য্যবেক্ষণ না করিলে উহা সুসম্পন্ন হইবে না। বিশেষতঃ বড় বৃষ্টিও তত বেশী হইতেছে না, সুতরাং অল্পক্ষণের জন্য বাহিরে গেলে অসুখ হইবার কোন আশঙ্কা নাই।”

মার্থা দ্বিরুক্তি করিলেন না, ওয়াসিংটন গৃহ হইতে নিষ্ক্রান্ত হইলেন এবং বহুক্ষণ বাহিরে থাকিয়া মধ্যাহ্ন ভোজনের প্রাক্কালে ফিরিয়া আসিলেন। তখন তাহার পরিচ্ছদ জলমিশ্র হইয়াছে এবং কেশে বরফ জমিয়া রহিয়াছে। মার্থা বেশ পরিবর্তনের জন্য অনুরোধ করিলেন, কিন্তু ওয়াসিংটন তাহা শুনিলেন না, কহিলেন,

“তুমি ইহার জন্য এত ব্যস্ত হইতেছ কেন ? কিছুক্ষণ
আঙুনের কাছে বসিলেই কাপড় শুকাইয়া যাইবে ”



মার্থ (বৃদ্ধ বয়স)

প্রতিদিন সায়ংকালে পরিজনবর্গ অগ্নিকুণ্ডের চতুর্দিকে
সমবেত হইত ; ওয়াসিংটন স্বয়ং কোন না কোন উৎ-
কৃষ্ট গ্রন্থ পাঠ করিতেন এবং সকালে তাহা শ্রবণ
করিত আজও তিনি পূর্বের ন্যায় পাঠ করিলেন ;
কিন্তু শ্রোতাদিগের বোধ হইল যেন অন্যান্য দিন অপেক্ষা
তাহার স্বর কিছু ভারী হইয়াছে .

পরদিন বাটিকার বেগ আরও বাড়িল ; ওয়াসিংটন একটু সর্দি বোধ করিলেন , সমস্ত দিন দ্বার রুদ্ধ করিয়া গৃহে বহিলেন ; কিন্তু সন্ধ্যাকালে পুস্তক পাঠ করা বন্ধ করিলেন না । কেহ কেহ তাঁহাকে ঔষধ খাইতে অনুরোধ করিলেন ; কিন্তু তিনি ঔষধ খাইলেন না, কহিলেন “আমি সর্দিতে ঔষধ খাই না ; এ রোগ আপনা হইতেই সারিয়া যায় ।”

রাত্রি ৩ টার সময় ওয়াসিংটনের নিদ্রা-ভঙ্গ হইল, কম্প দিয়া জ্বব আসিল, কিন্তু পাছে মার্থার অস্থখ করে এই আশঙ্কায় তিনি তাঁহাকে জাগাইলেন না ; স্বয়ং একজন ভৃত্য ডাকিয়া অগ্নি জ্বালাইলেন এবং রক্ত-মোক্ষণের নিমিত্ত বৈদ্য আনাইলেন । তৎকালে রক্ত-মোক্ষণ দ্বারা বোগ দমন করা চিকিৎসাপদ্ধতির একটী প্রধান অঙ্গ ছিল । ওয়াসিংটন ভাবিলেন কিছু রক্ত নিঃসারিত করিলেই রোগের উপশম হইবে ।

বৈদ্যরাজ এতকাল নিগ্রোদাসদিগের রক্তমোক্ষণ করিয়া-ছিলেন ; আজ ওয়াসিংটনের শরীরে নিজের বিদ্যার পরিচয় দিতে প্রথমে তত সাহস করিলেন না । এদিকে মার্থাও জাগিয়াছিলেন ; তিনি সনির্বন্ধভাবে রক্তমোক্ষণে বাধা দিতে লাগিলেন ; কহিলেন “পীড়া হইলে রোগীর বলাধানের চেষ্টা করাই উচিত ; রক্তপাত দ্বারা বলক্ষয় করিলে উপকারের আশা দূরে থাকুক, অপকার হইবাব সম্পূর্ণ সম্ভাবনা ।” কিন্তু রক্ত-মোক্ষণের উপকারিতা সম্বন্ধে ওয়াসিংটনের দ্রব বিশ্বাস ছিল ; তিনি মার্থার কথায় কর্ণপাত না

করিয়া বৈদ্যকে কহিলেন, “আপনি ভয় পাইতেছেন কেন ?
ছিদ্রটা যেন বড় হয় ; নচেৎ বেশী রক্ত বাহির হইবে না।

কিন্তু রক্তমোক্ষণ বিফল হইল, অথবা উহার বিমময়
ফল ফলিল ; ওয়াসিংটন শীঘ্রই অবসন্ন হইয়া পড়িলেন
প্রত্যয়ে একজন ভাল চিকিৎসক আনিবার জন্য লোক
প্রেরিত হইল, এদিকে ওয়াসিংটন তাঁহার মুহুরী লিয়ার
সাহেবকে কহিলেন, “আমি আর অধিকক্ষণ বাঁচিব না, প্রথম
হইতেই বুঝিতে পারিয়াছি এবার আগায় যমে ধরিয়াছে।”

এই কথা শুনিয়া মুহুরী অতিমাত্র বিস্মিত হইয়া কহি-
লেন “সে কি প্রভু ! ভগবানের কৃপায় আপনি শীঘ্রই
রেণুগমুক্ত হইবেন চিকিৎসক অস্মিতেছেন ; দুই একবার
ঔষধ খাইলেই আপনার যন্ত্রণা কমিয়া যাইবে।” কিন্তু
ওয়াসিংটন ঈষৎ হাস্য করিয়া তাঁহাকে হিসাব পত্র ঠিক
করিতে আদেশ দিলেন।

ক্রমে তিন জন সুবিজ্ঞ চিকিৎসক আনীত হইলেন ;
কিন্তু তাঁহারা বহু চেষ্টা করিয়াও কিছু করিতে পারিলেন
না। ওয়াসিংটন তাঁহাদিগের যত্নে নিতান্ত মুগ্ধ হইয়া
কহিলেন “আপনারা আমার জন্য বড় কষ্ট পাইলেন ;
কিন্তু আমার এ পীড়া সারিবার নহে ; বোধ হয় মৃত্যুর আর
অধিক বিলম্ব নাই ; অতএব অনুরোধ করি যেন অন্তিম
কালে ঔষধ প্রয়োগে আমার শাস্তির বিষয় না ঘটে।

রাত্রি আটটার সময় বাকরোধ হইল ; কিন্তু জ্ঞানের

কোন বিকৃতি জন্মিল না তিনি পার্শ্বস্থ শুশ্রূষাকারীদিগের দিকে সক্রতজ্ঞভাবে দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন । মৃত্যুর অব্যবহিত পূর্বের ওয়াসিংটন কথা কহিব'র জন্য ব'রংব'র চেফে কবিত্তে লাগিলেন এবং অতিক্রমে লিয়ার সাহেবকে কহিলেন “আর বিলম্ব ন ই, দেখিবেন যেন তিন দিনের মধ্যে আমার দেহ সমাহিত করা না হয় ” অনন্তর হঠাৎ যেন রোগের উপশম হইল, প্রাণাসের কষ্ট দূর হইল, রোগীর মুখমণ্ডলে যমযন্ত্রণার কোন চিহ্নই দেখা গেল না তিনি নিজেব নাড়ী পরীক্ষা করিতে লাগিলেন ক্রমে হস্ত অবসন্ন হইয়া শয্যাতে পড়িয়া গেল ; লিয়ার উহা উত্তোলন করিয়া নিজেব বক্ষঃস্থলে সংস্থাপিত করিলেন ; একজন চিকিৎসক তাঁহার চক্ষুদ্বয় নিমীলিত কবিয়া দিলেন । ওয়াসিংটন বিনা যন্ত্রণায় ভবলীলা সংবরণ করিলেন

তাঁহার সহধর্মিণী এতক্ষণ নিঃশব্দে পতির পদতলে বসিয়াছিলেন ; এক্ষণ জিজ্ঞাসা করিলেন “জীবিতেশ্বর কি ইহলোক ত্যাগ করিলেন ?” কেহই এই প্রশ্নের উত্তর দিতে পারিলেন না তখন শোকের বেগ এত প্রবল, যে কাহাবও কথা কহিবার শক্তি ছিল না লিয়ার উর্দ্ধদিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া ইঙ্গিত করিলেন যে ওয়াসিংটন স্বর্গারোহণ করিয়াছেন

মার্থা অতি ধীরভাবে কহিতে লাগিলেন, “তা ভালই হইয়াছে ; আমিও শীঘ্র তাঁহার অনুগমন করিব আজ

আমার সব ফুরাইল ; যে কয়েক দিন বাঁচিব, একপ যন্ত্রণা আর ভোগ করিতে হইবে না ”

তখন বেল ‘ছিল ন’ ; ত’র ‘ছিল ন’ ; তথ’পি অতি অল্প সময়ের মধ্যে এই শোক-সংবাদ সম্মিলিত রাজ্য-সমূহেব প্রতি নগবে, প্রতি গ্রামে প্রতি লোকের কণ্ঠগোচর হইল । সকলেই ওয়াসিংটনের বিয়োগে নিতান্ত অভিভূত হইলেন ; সকলেই মনে করিতে লাগিলেন যেন তাঁহারা পিতৃহীন হইয়াছেন । এতদুপলক্ষে মহাসভাব সভ্যগণ তদানীন্তন সভাপতি এডাম্ সাহেবকে যে পত্র লিখিয়া ছিলেন, নিম্নে তাহার কিংদশ উদ্ধৃত করা গেল ;—

“একপ বিপত্তিতে ক্রন্দনই মনুষ্যত্ব ওয়াসিংটনের ন্যায় মহাপুরুষের লোকলীলাসংবরণে শুদ্ধ এদেশ কেন, সমগ্র ভূমণ্ডল ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে তবে একপ ভয়ঙ্কর দুঃখসাগরে প্রক্ষিপ্ত হইয়াও আমরা এই ভাবিয়া সাত্বনা পাইতেছি যে মানব-জীবনে সংকার্য্যসম্পাদনে দ্বারা যতদূর যশোলাভ হইতে পারে, আমাদের ওয়াসিংটন পূর্ণ-মাত্রায় তাহার অধিকারী হইয়া গিয়াছেন যদি “কীর্ত্তির্যস্য স জীবতি” এই মহাজনবাক্যে অনুমাত্র সত্য থাকে, তাহা হইলে ওয়াসিংটন মরিয়াও জীবিত আছেন তাঁহার নিষ্কলঙ্ক যশোর শি ও পবিত্র চবিত্র কল্পান্ত পর্য্যন্ত মানব-মণ্ডলীর উৎসাহের আকর বলিয়া গণ্য হইবে তিনি স্বর্গারূঢ় হইয়াও মর্ত্যবাসীদিগেব সংকার্য্যসাধনে প্রবৃষ্টি জন্মাইবেন।”

ভিশেষের ১৮ই তারিখে শব সমাধিস্থ হইল। চতু-
 পার্শ্বের বহু যোজন দূর হইতে বিস্তর লোক একবাব
 চিরকালের জন্য এই নরদেবের মুখ নিরাক্ষণ করিবার
 নিমিত্ত ভাৰ্ণন শৈলে সমবেত হইলেন সান্নিধ্যোজন
 দূরস্থিত সেকেন্দ্রিয়া নগরের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা সমগ্র অধি-
 বাসী নয়টী কামান এবং একখানা জাহাজ লইয়া ওয়াসিং-
 টনের আবাসস্থলে আগমন করিলেন অন্ত্যেষ্টিক্রিয়ার
 সময়ে এই জাহাজ হইতে মুহুমুহুঃ শোকসূচক তোপধ্বনি
 হইতে লাগিল। সম্মিলিত রাজ্যসমূহের সমস্ত সভাসমিতি,
 বিদ্যালয়, বিচারালয়, বাসগৃহ ও পণ্যশালা শোকচিহ্নে
 মণ্ডিত হইল কেবল সম্মিলিত রাজ্যের লোকে কেন,
 যুরোপবাসীরাও ওয়াসিংটনের মৃত্যুসংবাদ শুনিয়া সমুচিত
 শোকচিহ্ন ধারণপূর্বক মহাপুরুষের পূজা করিলেন
 ইংল্যান্ডের রণতরীসমূহের পতাকা শোকভারে অবনত
 হইয়া ইংরাজজাতির হৃদয়ের গৌরব ঘোষণা করিতে
 লাগিল; ফরাসী সাধারণতন্ত্রের অধিনেতা ভুবনবিখ্যাত
 নেপোলিয়ান স্বকীয় কর্মচারীদিগকে দশ দিন কৃষ্ণ
 পরিচ্ছদে মণ্ডিত হইতে আজ্ঞা দিলেন যিনি বীর,
 তাঁহার নিকটেই বীরত্বের আদব; যিনি মহৎ, তিনিই
 মহৎকে সম্মান করিতে জানেন

